

Wie der Staat für den Kampf gegen Pegida missbraucht wird S. 2

# Preußische Allgemeine Zeitung

Das Ostpreußenblatt

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Einzelverkaufspreis: 2,50 Euro

Nr. 51/52 20. Dezember 2014

C5524 - PVST. Gebühr bezahlt

Dies ist eine Doppelnummer. Die nächste PAZ erscheint wegen der für die Produktion ungünstigen Lage der Feiertage erst am 3. Januar 2015

## DIESE WOCHE

### Preußen / Berlin

**Der ideale Sündenbock**  
Debatte um Rauswurf von BER-Chef Mehdorn durch die Politik

3

### Hintergrund

**Deutsche Innovationen**  
Wie Reallabore zukunftsweisende Entwicklungen fördern

4

### Deutschland

**Der Durchmarsch der Angela Merkel**  
Der 27. Parteitag der CDU, fast wie zu DDR-Zeiten

5

### Ausland

**Querdenker bei den Republikanern**  
Ron und Rand Paul

6

### Kultur

**Ein falsches Bild gemacht**  
Ausstellung über Kunstfälschung in Moritzburg

9

### Geschichte

**Heiligabend feiern statt töten**  
Weihnachtswunder 1914

10



Die Preußische Allgemeine Zeitung wünscht ihren Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

JAN HEITMANN:

## Letzter Dienst

Er begann als unkonventioneller Hoffnungsträger, wurde zu einem der berühmtesten Stadtoberhäupter der Welt und endete als unbeliebtester Politiker Berlins. Dass es so weit gekommen ist, hat Klaus Wowereit ausschließlich selbst zu verantworten. Niemand wird ihm absprechen können, die bis dahin eher kleinbürgerlich-spießig daherkommende Hauptstadt zu einer weltoffenen Metropole gemacht zu haben. In den Berliner Politikbetrieb brachte er mit einer einmaligen Mischung aus Charme, Lässigkeit, Hybris und Hedonismus frischen Wind. Was die Berliner an ihrem „Wowi“ besonders schätzten, war sein Gespür für ihre Stadt. Doch das war ihm irgendwann abhanden gekommen.

Andernfalls hätte er sich nicht nur mit Hingabe der Förderung von Kunst und Kultur gewidmet und sich auf jeder Party sehen lassen, sondern sich um die für eine Millionenstadt existenziellen Politikfelder wie die Kriminalitätsbekämpfung, den Wohnungsbau und die Verschuldung gekümmert. Zur Vernachlässigung kommt bei Wowereit noch das Versagen hinzu. Denn immer dann, wenn er sich gekümmert hat, ging es – man denke nur an das Flughafendestaster und die gescheiterte Neugestaltung des Tempelhofer Feldes – gründlich schief. Doch statt seine Fehler einzugestehen, hat er sie in selbstherrlicher Manier kleingeredet, seine Kritiker mit pampigen Antworten bedacht oder blöde Kommentare abgegeben. Damit hat Wowereit ein Musterbeispiel dafür gegeben, wie sich ein Politiker selbst demontiert. Etwas Positives hat er Berlin hinterlassen: Ein neues Lebensgefühl. Mehr aber auch nicht. Mit seinem Abgang hat „Wowi“ seinen Berlinern einen letzten Dienst erwiesen.

Hans Heckel  
(siehe auch Seiten 2 und 5)

## Die Nervosität wächst

Pegida und Co.: Etablierte Eliten reagieren entgeistert bis hysterisch

Zwischen einst loyalen Bürgern und führenden Politikern wie Medien tut sich ein tiefer Graben auf. Man versteht sich nicht mehr.

Die Nervosität bei etablierten Parteien und Medien wächst spürbar. Zunächst war versucht worden, die neuen Bürgerbewegungen wie Pegida durch Totschweigen abzuwürgen. Das hat, auch dank neuer Medien wie dem Internet, nicht funktioniert. Daher werden die protestierenden Bürger nun mit zunehmender Verbissenheit attackiert. Nordrhein-Westfalens Innenminister Ralf Jäger (SPD) beschimpfte die Wortführer der Dresdener Pegida-Demonstranten gar als „Nazis in Nadelstreifen“. Eine Entgleisung, die den Übergang von der Nervosität zur Hysterie anzeigt.

Das Jahr 2014 hat die politische Landschaft der Bundesrepublik möglicherweise grundlegend

umgewälzt, als man dies bislang zur Kenntnis nehmen wollte.

Der Einzug der AfD ins EU- und drei Länderparlamente sowie die Demonstrationen wie Pegida oder „Demo für alle“ sind zwei Aspekte des gleichen Phänomens. Dazu gehört auch die Abwendung von den großen, entweder durch den Staat oder durch Konzerne unterhaltenen Medien.

Hier tut sich ein Graben auf. Die Reaktionen der Mächtigen auf den Protest vertiefen den Graben noch. Die Wortführer werden zu Unpersonen gestempelt, die mitdemonstrierenden Bürger zu naiven Mitläufern herabgewürdigt, welche „unbegründeten, diffusen Ängsten und Ressentiments“ erliegen seien. Beides erweist sich bei näherem Hinsehen als hilflose

Abwehr einer Funktionselite, die den Draht zu weiten Teilen des Volkes verloren hat und die, schlimmer noch, unwillig oder gar unfähig ist, jenen Draht wieder aufzunehmen.

Dass sich gerade Dresden zum Epizentrum des Protests entwickelt hat, dürfte kein Zufall sein. Nirgends in den neuen Bundesländern wird die Begeisterung über die deutsche Vereinigung größer als in Sachsen, der Aufstand gegen die Kommunisten zuvor dynamischer. Und nirgends war der Glaube an die Bundesrepublik und das Vertrauen in ihre Ordnung intensiver. Die Partei des „Kanzlers der Einheit“, Helmut Kohl, fuhr hier über Jahre Ergebnisse bayerischen Zuschnitts ein. Doch 2014

gelang der AfD ausgerechnet in Sachsen ihr erster Durchbruch auf Landesebene und wurde bald darauf Pegida geboren.

Das zeigt: Die sich hier von der etablierten Elite abwenden, sind gerade jene, die zuvor am treuesten zu ihr gestanden haben. Statt sich ihnen aber zu öffnen, polemisieren die Etablierten lieber gegen sie, und dies selbst Seite an Seite mit Linksextremisten, welche für diesen Staat, seine Ordnung und seine loyalen Bürger seit jeher nur Hass und Verachtung übrig haben.

Nicht die Bürgerproteste gefährden den gesellschaftlichen Konsens. Die Spaltung ging von oben aus statt von den Bürgern. Pegida ist lediglich eine Antwort aus ihren Reihen. Dass diese Spaltung noch zu überwinden ist, daran wachsen die Zweifel mit jedem Tag mehr.

Hans Heckel

## Sachsen ist nicht zufällig das Zentrum des Protests

als in Sachsen, der Aufstand gegen die Kommunisten zuvor dynamischer. Und nirgends war der Glaube an die Bundesrepublik und das Vertrauen in ihre Ordnung intensiver. Die Partei des „Kanzlers der Einheit“, Helmut Kohl, fuhr hier über Jahre Ergebnisse bayerischen Zuschnitts ein. Doch 2014

## 100 Millionen Christen werden verfolgt

Hilfsorganisationen wie Open Doors setzen sich weltweit für bedrohte Glaubensgenossen ein – heutzutage eine Mammutaufgabe

Seit zwölf Jahren ist Markus Rode dabei. Er kommt aus der Wirtschaft und ist eigentlich Diplomkaufmann. Als bekennender Christ habe er eines Tages erfahren, wie viele Glaubensgenossen weltweit verfolgt und diskriminiert würden. Es war ein Schlüsselereignis. Heute leitet er die deutsche Sektion von Open Doors. Das 1955 gegründete überkonfessionelle Hilfswerk setzt sich weltweit für verfolgte und benachteiligte Christen ein.

Es ist eine Mammutaufgabe, die sich Open Doors und ähnliche Hilfsorganisationen wie zum Beispiel „Kirche in Not“ vorgenommen haben. „Die Zahlen sind

gerade 2014 dramatisch angestiegen“, erklärt Rode. Weltweit würden etwa 100 Millionen Christen aufgrund ihres Glaubens verfolgt. Was sie so oft ins Fadenkreuz radikaler Andersdenkender geraten lässt? „Meist ist es die Nähe zum westlichen Denken, die ihnen unterstellt wird“, so Rode. Triebfeder sei aber auch die Angst, dass das Christentum Menschen verhindern könne, sich von ihrem bisherigen Glauben abzuwenden.

Rode verweist auf den jährlich veröffentlichten Weltverfolgungsindex von Open Doors. Er listet die 50 Länder auf, in denen es Christen derzeit am schwersten haben. Die Diskriminierung beginnt, wenn Glaubensgenossen

aufgrund ihrer Religion zum Beispiel am Arbeitsplatz benachteiligt werden. Sie endet dort, wo Christen um Leib und Leben fürchten müssen wie derzeit zu Zehntausenden in Syrien und im Irak.

Natürlich sei der radikale Islamismus aktuell die größte Bedrohung, erklärt Rode – zumal immer mehr Gruppierungen auf der Welt den IS-Anhängern nachzueifern würden. Aus seiner grundsätzlichen skeptischen Haltung gegenüber dem Islam macht der Open-Doors-Mitarbeiter dabei keinen Hehl. All diese Gruppen würden schlicht und einfach das geschriebene Wort umsetzen, so wie es im Koran nachzulesen ist.

Dort stehe eben zum Beispiel, dass ein Glaubenswechsel ein todeswürdiges Verbrechen sei.

Aber es gibt auch nichtislamische Länder, die – von der Welt-

## Auch radikale Hindus sind eine Gefahr

öffentlichkeit weitgehend unbeachtet – gläubige Christen zu Tausenden verfolgen. Vietnam zählt dazu. Das dortige Regime basiert nach wie vor auf der marxistisch-leninistischen Lehre und den Vorstellungen Ho Chi Minhs. Gegenüber der katholischen Bevölkerung von rund acht Millio-

nen und den evangelischen Protestanten von fast 1,7 Millionen herrscht starkes Misstrauen. „Die Herrschenden schränken jegliche unabhängige religiöse Ausübung strengstens ein“, heißt es im Bericht der Arbeitsgruppe des UN-Rats für Menschenrechte.

Ebenfalls auf dem Weltverfolgungsindex zu finden ist Indien. Radikale Hindus vertreten dort die „Hindutva“-Ideologie und streben ein rein hinduistisches Land an. Für Andersgläubige bleibt kein Platz. Die seit Mai regierende nationalistische Bharatiya Janata Party (BJP, Indische Volkspartei) ist eine Verfechterin dieser Ideologie. Während der ersten 100 Tage unter Präsident Na-

rendra Modi kam es zu über 600 Angriffen auf religiöse Minderheiten. „Die Lage der Christen ist dort gerade in den vergangenen Jahren immer komplizierter geworden“, erklärt Rode.

Ob ihm das alles nicht manchmal mutlos in seiner Arbeit werden lasse? Rode schüttelt energisch den Kopf. „Für mich gibt es dabei noch eine weitere Botschaft. Selbst in hochgradig christenfeindlichen Staaten existiert eine lebendige und wachsende Kirche. Christen halten im Verborgenen an ihrem Glauben fest, obwohl sie bespitzelt, verhaftet oder misshandelt werden. Wir müssen ihnen zeigen, dass wir an ihrer Seite stehen.“

Frank Horns



## MELDUNGEN

## Millionen für Moldau

**Berlin** – Deutschland stellt 12,6 Millionen Euro für die „Modernisierung kommunaler Dienstleistungen“ und fünf Millionen zur „Förderung sozialer Infrastruktur“ in der Republik Moldau zur Verfügung. In das Projekt „Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung im ländlichen Raum“ fließen weitere zehn Millionen Euro. Zudem werden im aktuellen Haushaltsjahr Einzelprojekte aus den Mitteln des „Stabilitätspakts für Südosteuropa“ in Höhe von 230 000 Euro gefördert. Die Bundesregierung begründet diese Ausgaben damit, dass „ihr Engagement zur Lösung des Transnistrienkonflikts ein wesentlicher bilateraler Beitrag zur Krisenprävention und Konfliktbearbeitung“ sei. J.H.

## Konservatives Internet-Magazin

**Rosenheim** – Bewährtes zu bewahren und den Fortschritt in kritischer Solidarität zu begleiten, ist die Devise des Internet-Magazins „Deutschland Direkt Online“, das in diesen Tagen zu neuem journalistischen Leben erweckt wird. Die komplett neu gestaltete elektronische Zeitschrift will auch Leser ansprechen, die mit den modernen Kommunikations- und Informationsmedien nicht so vertraut sind. Die Navigation auf den übersichtlich aufgebauten Seiten stellt auch Computer-Laien nicht vor Probleme. Der Anspruch, zugleich konservativ und zukunfts offen zu sein, gilt nicht nur für die Nutzung dieses noch jungen Mediums, sondern auch für die Inhalte. Im Mittelpunkt werden kultur-, gesellschafts- und familienpolitische Themen sowie Texte zu Wissenschafts-, Wirtschafts- und Technologiefragen stehen. Herausgegeben wird deutschland-direkt.de, so die Web-Adresse, von Heidi Stecher, Chefredakteur und für den Inhalt verantwortlich ist Hans-Jürgen Mahltitz, den Lesern der PAZ als deren langjähriger Chefredakteur und Autor bekannt. U.M.

## Die Schulden-Uhr: Ein Drittel vom Fiskus

Im Jahr 2012 haben die im Bundestag vertretenen Parteien Gesamteinnahmen in Höhe von zusammen knapp 429 Millionen Euro verzeichnet. In den vergangenen zehn Jahren schwankten die jährlichen Gesamteinnahmen der Parteien teilweise erheblich. Höchst- und Tiefstwerte der Gesamteinnahmen: CDU: 162,73 Millionen Euro im Jahr 2009 und 137,04 Millionen Euro im Jahr 2012. SPD: 179,85 Millionen 2003 und 147,19 Millionen 2010. Grüne: 38,4 Millionen 2012 und 25,39 Millionen 2004. Linkspartei: 29,77 Millionen 2012 und 21,05 Millionen 2004. CSU: 50,52 Millionen 2008 und 35 Millionen 2010. FDP: 43,25 Millionen 2009 und 27,77 Millionen 2003. Durchschnittlich rund ein Drittel der Einnahmen flossen jeweils als staatliche Mittel. J.H.

2.050.508.248.329 €

Vorwoche: 2.050.286.951.205 €  
Verschuldung pro Kopf: 25.453 €  
Vorwoche: 25.450 €

(Dienstag, 16. Dezember 2014, Zahlen: www.steuernzahler.de)

## Zweifel an Unparteilichkeit des Staates

Polizei leitete Demonstrationzug der Pegida in eine perfekte Sackgasse

Je mehr Zulauf die Dresdner Pegida erhält, umso lauter und schriller wird der Chor ihrer Kritiker, wobei manche Stimmen ganz besonders hervorstechen. Darüber hinaus scheint es aber auch den einen oder anderen Saboteur zu geben, der eher im Verborgenen agiert.

Keinen Hohl aus ihrer tiefen persönlichen Abneigung macht die Dresdner Oberbürgermeisterin Helma Orosz (CDU). Obwohl sie dem Organisator der Patriotschen Europäer gegen die Islamisierung des Abendlandes (Pegida) Lutz Bachmann vor noch nicht einmal einem Jahr den Sächsischen Fluthelferorden überreicht hatte, verweigert sie nun jeden Dialog mit der Führungsspitze des Bündnisses gegen die Islamisierung des Abendlandes und probt stattdessen den verbalen

## TU-Rektor ergreift namens seiner Universität Partei

Schulterschluss mit „allen“, die Pegida entgegengetreten wollen, letztlich also auch der gewaltbereiten Antifa. Darüber hinaus unterstellt Orosz denjenigen Bürgern ihrer Stadt, die keine importierten Glaubenskriege wollen, „Menschen zu bedrohen, die hier Schutz suchen“. Deshalb wurden bei der letzten Pegida-Demonstration nun erstmals auch Rücktritts-forderungen an ihre Adresse laut. Noch ambitionierter als die im Grunde doch eher verwirrt wirkende Oberbürgermeisterin gibt sich der Rektor der Technischen Universität Dresden, Hans Müller-Steinhagen, dessen Stimme erhebliches Gewicht besitzt – immerhin ist die Hochschule ja der größte Arbeitgeber von „Elbflorenz“. Er bezeichnete die Aktionen der Pegida als „falsch und gefährlich“ und verkündete dann am 4. Dezember unter klarer Verletzung des politischen Neutralitätsgebotes: „Als Rektor der TU Dresden distanzieren ich mich im Namen

meiner Universität von diesen Veranstaltungen und rufe alle Mitarbeiter und Studierenden auf, nicht an den von Pegida organisierten Demonstrationen teilzunehmen.“ Dem folgte die Aufforderung an sämtliche Angehörige der Einrichtung, sich der von der Hochschule organisierten Gegendemonstration „Open Your Mind – Stop Racism!“ anzuschließen. Dabei kamen dann aber trotz der Behauptung, dass die Universität „geschlossen“ hinter ihrer Leitung stehe, nur 3000 Personen – bei immerhin 37 000 Studenten und 8000 Beschäftigten!

Dennoch freilich verstärkt die Tatsache

Ächtung der Pegida das Klima der Angst an der TU Dresden, das aus dem harschen Führungsstil Müller-Steinhagens resultiert, von dem jetzt gerade wieder ein dramatischer offener Brief der Interessenvertretung des Akademischen Mittelbaus zeugt: Der Rektor habe „ein überaus eingeschränktes oder illusorisches

Verständnis von Wissenschaft“ und zerstöre damit nicht zuletzt auch „die indivi-

stisch“ eingestellten Studenten und Kollegen auf einer Pegida-Veranstaltung gesichtet zu werden.

Außerdem wäre da noch Tina Kulow, die seit 2011 als Facebook-Managerin für Deutschland fungiert. Diese steht im Verdacht, für die Sperrung der Facebook-Seite

## Misstrauen gegen Staatsorgane nimmt zu

der Pegida am 4. Dezember und diverse Löschanzen verantwortlich zu sein. Immerhin hatte Kulow sich bereits 2013 als Befürwortin ungesetzlicher Handlungen wie der Blockade genehmigter Demonstrationen zu erkennen gegeben, indem sie mit einem Plakat posierte, auf dem stand: „13. Februar in Dresden. Nicht lange fackeln. Nazis blockieren.“ Dazu kommt ihre Absichtserklärung, den Verein „Dresden Nazifrei“ zu „promoten“. Angesichts dessen erscheint die Vermutung, Kulow sabotiere die „rechte“ Bürgerinitiative, durchaus plausibel.

Darüber hinaus bezweifeln aber auch etliche Pegida-Anhänger, dass die Polizei tatsächlich so uneingeschränkt auf der Seite des gewaltlos agierenden Bündnisses steht, wie man allort behauptet. Schließlich ist der große Demonstrationzug vom 1. Dezember ja ganz offenkundig in eine perfekte Sackgasse geleitet worden: vorn die Blockierer, die erstaunlicherweise an der sonst so gut bewachten Synagoge vorbei Stellung beziehen konnten, rechts das Elbufer und links die unüberwindliche Mauer der Brühlischen Terrasse, von der weitere Antifa-Störer auf die Pegida-Demonstrationen hinunter spuckten. Wirklich nur eine taktische Fehlleistung der Einsatzleitung der Polizei oder mehr?

Wolfgang Kaufmann

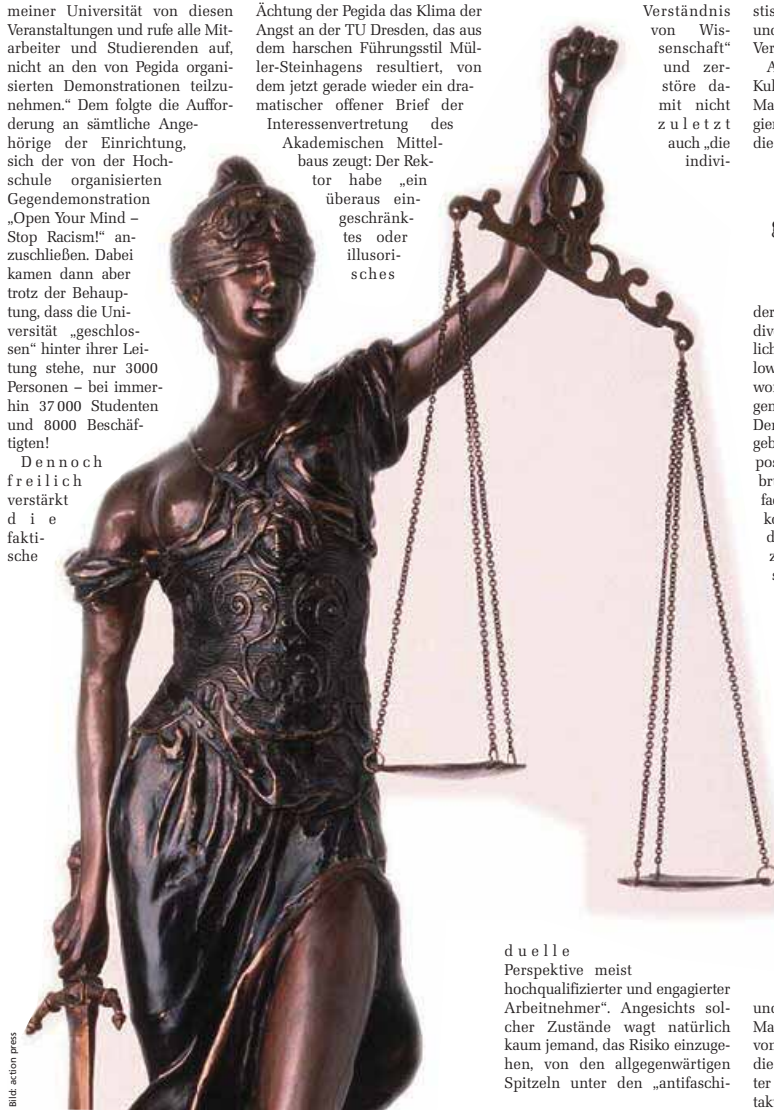


Bild: action press

duelle Perspektive meist hochqualifizierter und engagierter Arbeitnehmer“. Angesichts solcher Zustände wagt natürlich kaum jemand, das Risiko einzugehen, von den allgegenwärtigen Spitzeln unter den „antifaschi-

Aus dem Gleichgewicht geraten: Bürger fühlen sich der Willkür des Staates ausgeliefert

## Eiertanz um die Wahrheit

Antisemitismus in Frankreich: Kaum einer benennt die Ursache

Die Empörung ist groß, aber die Bereitschaft zur echten politischen Aufarbeitung gering. Frankreich, so berichten es dortige Medien, werde von einer neuen Welle des Antisemitismus erfasst. Die Grande Nation verfügt über eine der größten jüdischen Gemeinden in Europa; auch deswegen war das Entsetzen über die „Schande von Créteil“ so groß. Drei maskierte Täter aus einer Sozial-siedlung im Nachbarort überfielen Anfang Dezember ein junges Paar in seiner Wohnung. Um das vermeintliche Geldversteck zu erfahren, vergewaltigte einer der Räuber die 19-jährige Frau. „Die Juden haben Geld“, sagten die mittlerweile inhaftierten Täter laut dem männlichen Opfer immer wieder.

Das sei das „mittelalterliche Vorurteil von den reichen Juden“, erbot sich Roger Ackermann vom jüdischen Dachverband Frankreichs CRIF, jüdische Organisationen betreiben seit Jahren ein sogenanntes Auswanderungsbüro. Es ist eine Anlaufstelle für Juden, die nach Israel oder in die USA ausreisen wollen. Seit dem Überfall in dem Pariser Vorort lautet das Telefon permanent. Schon in den Wochen des Gaza-Krieges im vergangenen Sommer hatte es eine ganze

Reihe antisemitischer Überfälle und Angriffe auch auf Synagogen gegeben. In Frankreich leben 500 000 bis 600 000 Juden, sie fühlen sich zunehmend bedroht. In den ersten zehn Monaten des Jahres haben sich die Drohungen und Attacken auf sie nach den offiziellen Angaben des Innenministers mehr als verdoppelt. Die Polizei

## Marine Le Pen vom FN legte den Finger in die Wunde

zählt bislang fast 1000 Fälle. Die jüdischen Gemeinden fordern daher mit Nachdruck einen nationalen Plan, der dagegen ansetzt. „Rassismus und Antisemitismus sind gleichbedeutend mit der geplanten Zerstörung des französischen Traums“, zitiert die Nachrichtenagentur DPA den französischen Großrabbiner Haim Korsia. Innenminister Bernard Cazeneuve will den Kampf gegen Rassismus und Antisemitismus nun zur „nationalen Sache“ machen. Die Republik werde die Juden schützen, versprach er im französischen Fernsehen.

Doch bei der Analyse tut sich das politische Establishment schwer. Und so war es Marine Le Pen, Präsidentin des Front National (FN), die den Finger in die Wunde legte; „Der Front National ist ganz und gar nicht rassistisch. Es gibt keinen einzigen Punkt in unserem Programm, der Bezug auf die Rasse nimmt. Diejenigen, welche diese abscheulichen Verbrechen begehen, stammen aus den Kreisen, die von der Einwandererlobby mit Samthandschuhen angefasst werden.“ In der Tat geht ein Großteil der antisemitischen Ausschreitungen auf das Konto muslimischer Einwanderer. Meinungsforscher haben unter Frankreichs Muslimen „einen neuen Antisemitismus“ diagnostiziert. Auch die Täter von Créteil stammen aus diesem Umfeld. Die Zahl antisemitischer Vorfälle hatte erstmals nach dem Beginn der zweiten Intifada im Jahr 2000 zugenommen. Nun erreicht sie einen neuen Höchststand. Der Nahostkonflikt, soziale Probleme, wirtschaftliche Schwierigkeiten und zunehmende Glaubenskriege lassen Schlimmes befürchten. „Viele Juden glauben, dass es noch schlimmer kommt“, sagt Roger Ackermann.

Peter Entinger

## Prag gegen Quote

EU-Kommissarin im Loyalitätskonflikt

Bei der Frage, inwieweit das Ideal der Geschlechtergleichheit bereits realisiert ist, liegt die Tschechei unter 142 Staaten hinter Ländern wie Deutschland (10.) und Aserbaidschan (94.), aber noch vor Indonesien (97.) auf dem 96. Platz. Während in den 5000 börsennotierten Unternehmen der Europäischen Union 40 Prozent der Aufsichtsratsitze von Frauen belegt sind, sind es in der Tschechischen Republik nur zehn. Und während die Deutschen bis zum Januar 2016 eine Frauenquote von 30 Prozent einführen, hat sich die Koalitionsregierung in Prag aus der Mitte-Rechts-Bewegung ANO 2011, der konservativen Christlichen und Demokratischen Union – Tschechoslowakische Volkspartei sowie der Partei des Ministerpräsidenten Bohuslav Sobotka, der Tschechischen Sozialdemokratischen Partei (CSSD), einmal mehr dagegen ausgesprochen.

Entgegen der Kabinettsmehrheit waren die acht Minister der CSSD für die Quote. Zwar war die Partei jahrelang die einzige im Land, die keine Frau in ihrer Führungsriege aufzuweisen hatte, doch nun will

sie bis zu ihrem Kongress im März 2015 eine „innerparteiliche Quote“ einführen, wofür sich vor allem die Frauen-Lobby des „Orange-Clubs“ einsetzt.

Probleme dürfte die tschechische EU-Kommissarin für Verbraucherschutz und Justiz, Vera Jourova, bekommen, die zwar persönlich für die Quote ist, aber als Mitglied der tschechischen Regierungspartei ANO 2011 die negative Haltung der von ihrer Partei mitgetragenen Prager Regierung im quotenfreundlichen Brüssel vertreten muss. Das wird schwer, zumal die EU bis 2020 eine Frauenquote von 40 Prozent in Wissenschaft und Forschung anpeilt. In Österreich gilt diese seit 2009, in Spanien, Norwegen und Polen wird sie bald gelten, nur in Tschechien ist nichts zu spüren. Zwar sind 60 Prozent der Universitätsabsolventen Frauen, auch 40 der Promovierenden, aber nur 23 der Dozenten und ganze 13 der Professoren. Im 17-köpfigen Regierungsrat für Forschung und Innovation sitzen zwei Frauen, in der Staatlichen Förderungsagentur nur eine einzige. Wolf Oschlies

## Auf dem 96. Platz unter 142 Ländern

## Aufschwung im Ku'damm-Kiez

Von VERA LENGSELD

Die Berliner Luxusmeile gehört zu den berühmtesten Boulevards der Welt. Besonders in der Weimarer Zeit war die 3,5 Kilometer lange Straße die Bummelmeile Nummer 1 in Deutschland. Zwischen Breitscheidplatz und Halensee reihen sich Geschäfte, Restaurants, Kaufhäuser, Theater, Kabarets und Cafés wie auf einer Perlenschnur aneinander.

Niemand sieht der Prachtstraße mehr an, dass sie ihr Dasein als Reitweg für die Kurfürsten begann. Für Touristen war der Kurfürstendamm, der übrigens auf Wunsch Otto von Bismarcks zur Nobelmeile ausgebaut wurde, stets die erste Adresse. Einmal den Ku'damm rauf und runter, war der Traum eines jeden Ostberliners. Nach dem Mauerfall war dementsprechend die Trabi-Dichte hier am höchsten.

Aber bald danach begann der zeitweilige Abstieg. Im Ostteil der Stadt entwickelten sich die intakten Gründerzeitquartiere des Prenzlauer Bergs, später Friedrichshains zu Besuchermagneten, vor allem für junge Leute. Über dem Bauboom im Osten geriet der Westen ins Hintertreffen.

Nach 20 Jahren Einheit sah es um den Ku'damm herum ziemlich traurig aus. Die Einkünfte der Geschäfte und der Restaurants gingen zurück, so sehr, dass die besorgten Eigentümer, Pächter und Bewohner eine Initiative zur Rettung der City West gründeten. Fünf Jahre später ist das Resultat der Revitalisierungsbemühungen überwältigend. Nicht nur erstirbt der Boulevard im alten Glanz, er hat auch Zulauf wie in seinen Hochzeiten.

Dazu trägt erheblich bei, dass manche hässlichen Lückenfüller aus den 50er und 60er Jahren durch attraktive Neubauten ersetzt wurden. Das berühmte Kranzler-Eck zieht heute ein Glaspalast des Architekten Helmut Jahn. Eine Ladenpassage verbindet heute den Ku'damm mit der Kantstraße. Am Ku'damm-Eck haben Gerkan und Partner ein halbrundes zehngeschossiges Hotel gebaut.

Mein persönlicher Favorit ist das Bikini-Haus. Der Name des Geschäfts- und Bürogebäudes an der Budapester Straße stammt aus der Entstehungszeit des Hauses, als das mittlere Geschoss noch als offener Laubengang konzipiert war, was ihm – wie bei einem Bikini – eine zweiteilige Struktur gab.

Später wurde das Zwischengeschoss geschlossen und in eine Kunsthalle umgewandelt. Nach dem jüngsten Umbau ist es wieder offen, und die Dachterrassen wurden erweitert. Im Winter gibt es hier eine vielbesuchte Eisbahn. Nach dem Schlittschuhlaufen kann man mit oder ohne Glühwein einen wunderschönen Ausblick auf den Zoo genießen, in den frisch restaurierten Zoopalast ins Kino gehen oder dem Weihnachtsmarkt an der Gedächtniskirche einen Besuch abstatten. Schöner kann ein Berlin-Abend nicht sein.

# Der ideale Sündenbock

BER-Chef schmeißt hin: Wollte die Politik mit Mehdorn nur von eigenem Versagen ablenken?



**Wurde Mehdorn hereingelegt?** Berlins damaliger Regierender Bürgermeister Klaus Wowereit (r.) mit dem neuen BER-Chef Mehdorn (M.) im März 2013 in Berlin

Bild: action press

**BER-Chef Hartmut Mehdorn wirft das Handtuch. Mit der Ankündigung, dass der neue Hauptstadtflughafen BER frühestens im zweiten Halbjahr 2017 eröffnet werden kann, ist bei dem Skandalprojekt ohnehin mit Zusatzkosten in Milliardenhöhe zu rechnen. Nun droht eine weitere Kostenexplosion.**

Die Länder Berlin und Brandenburg waren laut einer Meldung des „Handelsblatts“ bereits seit Wochen auf der Suche nach einem Nachfolger für den umstrittenen Flughafenchef Hartmut Mehdorn. Wie weiter berichtet wird, hat ein beauftragter Personalberater bereits konkrete Namen auf seinem Zettel. Mehdorn, der von Matthias Platzeck 2013 geholt worden war, um den Flughafen BER zu Ende zu bauen, will Mitte 2015 gehen. Das Verhältnis Mehdorns zum Flughafen-Aufsichtsrat war mittlerweile so zerrüttet, dass eine Vertragsverlängerung, die erst 2016 angedacht hätte, ohnehin als äußerst unwahrscheinlich galt. Mehr noch: Spekulierte wurde schon länger über eine vorzeitige Ablösung des 72-jährigen.

Nachdem der frühere Bahnchef Mehdorn bereits in Fragen des Schallschutzes oder der Winternutzung des Flughafens Tegel die Nerven der Gesellschaft reichlich strapaziert hatte, war es vor Kurzem zu einer neuerlichen Eskalation gekommen: In einem Brief an den Bundesverkehrsminister bezichtigte Mehdorn die Gesellschafter Bund, Berlin und Brandenburg der „Inquisition“. Eine Anspielung auf ein

externes Gutachten, dass die vom langsame Baufortschritt genervten drei Eigentümer in Auftrag gegeben haben.

Dass Mehdorn gegenüber dem Aufsichtsrat einen recht eigenwilligen Stil pflegte, ist an sich nicht neu. Schon dass er im Frühjahr dieses Jahres zu einer Sitzung des Flughafenaufsichtsrates in Begleitung eines Anwaltes erschienen war, der das Gremium über seine Rechte und Pflichten belehren sollte, kann als schwerer Affront gelten.

Aus Sicht der Politik gibt Mehdorn den idealen Sündenbock ab: Die Öffentlichkeit hat sich regelmäßig über dessen oft nicht ziel-führende Ideen echauffiert. Weitgehend in den Hintergrund gerückt ist dabei das krasse Versagen der Politik. Kaum noch die Rede ist etwa davon, dass es Politiker waren, die den von Fachleuten bereits aussortierten Standortvorschlag Schönefeld wieder aus dem Papierkorb kramten und zum idealen Platz für das Milliardenprojekt kürten.

Ebenfalls kaum ein Thema ist der Verzicht auf Einbeziehung eines privaten Investors, der Verzicht auf einen Generalauftragnehmer oder die völlig unrealistische Kostenkalkulation, mit der die Politik für das Projekt um Zustimmung geworben hat. Schweigen liegt zudem über den allein bis Mai 2012 insgesamt 286 Änderungs-wünschen, mit denen die Gesellschafter

laut Architekturbüro GMP den Baubau „regelrecht zerschossen“ haben.

Vor diesem Hintergrund kann die überraschende Berufung des umstrittenen Hartmut Mehdorn im vergangenen Jahr durchaus als das passende i-Tüpfelchen in einer Kette des Versagens und Vertuschens gesehen werden. Etwaige Hoffnungen der verantwortlichen Politiker, mit einer vorzeitigen Ablösung Mehdorns der Öffentlichkeit einen vermeintlichen Alleinschuldigen präsentieren zu können, dürften sich allerdings als verfrüht erweisen.

So hat das Berliner Landgericht dem 2013 geschassten Chef der Flughafengesellschaft Rainer Schwarz inzwischen eine Gehaltszahlung über eine Million Euro zuerkannt. „Es besteht kein wichtiger Kündigungsgrund“, so das Gericht. Als Begründung angeführt wird, dass Schwarz den Aufsichtsrat ab Februar 2012 sehr wohl darüber informiert habe, dass der Flughafen zumindest nicht mit dem regulären Brandschutzkonzept in Betrieb gehen könne.

Indirekt läuft dies darauf hinaus, dass Klaus Wowereit und auch die anderen Mitglieder des Aufsichtsrats sehr wohl rechtzeitig über die Zustände auf der Baustelle Bescheid wussten. Damit stellt sich schon beim Rauswurf des Mehdorn-Vorgängers Schwarz die Frage, ob schon dieser nur ein Sündenbock war, den Wowereit, Platzeck

und Co. geopfert haben, um von der eigenen Verantwortung abzulenken.

Mit dem vorzeitigen Abschied Mehdorns droht dem Skandal-Projekt indes weiterer Stillstand. „Wenn jetzt auch noch der Kopf abgeschlagen wird, dann haben wir mindestens ein halbes Jahr lang eine führungs- und strategielose Flughafengesellschaft“, warnt der Vorsitzende des Berliner BER-Untersuchungsausschusses Martin Delius (Piratenpartei) kurz vor dem Mehdorn-Abgang.

Absturzgefahr droht allerdings zunehmend auch in finanzieller Hinsicht. Dass der Flughafen bis zum nun anvisierten Eröffnungstermin im Jahr 2017 weitere drei Jahre stillliegen wird, zieht ein zusätzliches „Wartegeld“ von einer Milliarde Euro nach sich, so der brandenburgische CDU-Fraktionsvorsitzende Ingo Sentleben. Laut einem Bericht des „Tagesspiegel“ drohen Haushaltspolitiker der rot-schwarzen Koalition im Berliner Abgeordnetenhaus aber schon jetzt ganz offen mit einem Zahlungsstopp beim BER. Entzündet hat sich der Unmut der Abgeordneten an der Praxis der Senatsfinanzverwaltung, freihändig Zahlungen an den Flughafen zu leisten, wenn die entsprechenden Anträge als „bedarfsgerecht“ eingestuft werden. Aus Sicht des SPD-Fraktionsgeschäftsführers Torsten Schneider kämen dabei aber keine objektiven Auszahlungskriterien zur Anwendung, da die Finanzverwaltung wegen inzwischen aufgekommener Insolvenzgerüchte beim BER einknickte.

Norman Hanert

## Gericht: Schon der Vorgänger wurde zu Unrecht geschasst

## Linke unterwandern Fans

Extremistisches Milieu im Umfeld von Fußballklubs wächst

Das frühere Zentralorgan der SED „Neues Deutschland“ hat sich über den Versuch des Verfassungsschutzes beschwert, unter der Anhängerschaft des SV Babelsberg 03 V-Leute anzuwerben. Babelsberg ist ein Ortsteil von Potsdam, in dem sich die Reichen der Region niedergelassen haben. Kein Mensch würde den Ort mit links-extremem Gewalt in Verbindung bringen, aber alle 14 Tage herrscht dort Bürgerkriegsstimmung, wenn der in der Regionalliga Nord-Ost (4. Liga) spielende SV Babelsberg seine Heimspiele austrägt. Die Anhängerschaft des Vereins ist Teil einer gut organisierten links-extremen „Fanzszen“, die, wie in Hamburg beim FC St. Pauli, häufig deckungsgleich mit der Antifa ist.

Schon zu Beginn der 90er Jahre war die Potsdamer Hausbesetzerzone auf der Suche nach einem Zeitvertreib in Babelsberg fündig geworden, dessen Stadionanlage noch aus DDR-Zeiten sin-

nigerweise nach dem kommunistischen Bürgerkriegsaktivisten der Novemberrevolution Karl Liebknecht benannt ist.

Der brandenburgische Verfassungsschutz berichtet, dass am 4. Mai 2013 die Mitarbeiterin eines Ordnungsdienstes als „Nazibraut“

## In Babelsberg ist jeder Nicht-Linke schon ein „Nazi“

beschimpft und geschlagen wurde. Als die Frau versuchte, mit ihrem Auto zu flüchten, umringten 50 Babelsberger „Fußballfans“ den Wagen mit dem Ruf „Da sind die Nazischweine“ und beschädigten ihn mit Fußtritten.

Anscheinend ist nach dem Babelsberger Weltbild die ganze Welt voller „Nazis“ – sogar die eigene Anhängerschaft. So berichtete die linke Tageszeitung „taz“

im Jahre 2011, dass die Fanszene über das Thema Ausgrenzung streite: „Es geht darum, wie duldsam und offen man gegenüber interessierten Neulingen sein sollte, deren Verhalten nicht gleich den Erwartungen der Gruppe entspricht.“ „Nazis“ werden naheliegenderweise auch bei den konkurrierenden Fußballvereinen ausgemacht, die zum Traditionsbestand des früheren DDR-Fußballs gehören wie der 1. FC Lokomotive Leipzig.

Babelsberg ist kein Einzelfall. Fans des mittlerweile in der 7. Liga spielenden früheren Bundesligisten Tennis Borussia Berlin und das Umfeld des 1999 gegründeten Vereins Roter Stern Leipzig sind gleichfalls dem links-extremen Milieu zuzurechnen. Ein wütender Tennis-Borussia-Fan verabschiedete sich: „Ich stelle mich nicht hinter Antifa-Fahnen und verkaufe auch keine Stadionhefte ... wo RAFler als kämpfende RAF-Genossen“ gelobt werden.“ Hans Lody

## Giftige Erde im Tierpark

Toxischer Sand sollte in Gehegen und auf Wegen verstreut werden

Weit größere Ausmaße als bisher angenommen hat der Skandal um die illegale Entsorgung von kontaminierter Erde im Tierpark Berlin-Friedrichsfelde. Wurde bisher angenommen, dass auf dem Gelände 30 000 Tonnen schwermetallbelasteter Erde aufgeschüttet worden sind, so geht Berlins Umweltstaatssekretär Christian Gaebler (SPD) inzwischen von mindestens 90 000 Tonnen aus.

Die Kosten für die Entsorgung werden inzwischen auf bis zu 2,4 Millionen Euro geschätzt. Große Mengen des Erdaushubs stammen offenbar von einem Lager an der Heidestraße und waren auch mit Wissen der Behörden in den Tierpark verbracht worden.

Allerdings gingen diese von viel geringeren Mengen aus – „und davon, dass der Sand, wie Untersuchungen vor Ort ergeben hatten, lediglich sehr gering kontaminiert war“, so Gaebler. Noch zur Amtszeit des früheren Tier-

park-Chefs Bernhard Blaszkiewitz war geplant worden, die Erde in den Tiergehegen auszustreuen, sowie zur Anlage neuer Wege zu verwenden. Wie Untersuchungen inzwischen ergeben haben, geht von dem Sand zwar keine unmittelbare Gefahr für Mensch,

## Ex-Direktor Bernhard Blaszkiewitz im Fadenkreuz

Tier oder Grundwasser aus. Allerdings kann das Material auch nicht wie geplant einfach in Gehegen und auf Gehwegen ausgestreut werden, da Regen die Schadstoffe auswaschen könnte. Nach jetzigem Erkenntnisstand ist man beim Tierpark offenbar von einer falschen Verwendbarkeit der angelieferten Erde ausgegangen. Abzuwarten bleibt, was die inzwischen eingeleiteten Er-

mittlungen gegen Blaszkiewitz ergeben werden, dem die Staatsanwaltschaft illegale Abfallentsorgung und das unerlaubte Betreiben einer Anlage vorwirft.

Blaszkiewitz Amts-nachfolger Andreas Knieriem, der erst am 1. April dieses Jahres seinen Dienst angetreten hat, hofft, dass es gelingt, die Verursacher zur Rechenschaft zu ziehen, um dem Tierpark finanzielle Belastungen zu ersparen. Nach Angaben des neuen Tierpark-Direktors ist zwischen September und November 2013 dem Tierpark von einer Charlottenburger Baufirma Bodenmaterial angetragen worden. Das Unternehmen habe den Mitarbeitern damals bestätigt, dass der Sand unbedenklich sei. Wie inzwischen festgestellt wurde, ist allerdings deutlich mehr Sand als vereinbart angeliefert worden, zu dem darf der verunreinigte Sand auch nicht verbracht werden, sondern er muss kostenpflichtig entsorgt werden.

N.H.



## Zeitzeugen



**Alfred Krabbe** – Der Leiter des deutschen Sofia-Instituts an der Universität Stuttgart gilt als Vater der deutschen Infrarot-Astronomie. Er ist seit 2009 Professor an der Universität Stuttgart und arbeitet bereits seit 1997 in verschiedenen Funktionen an der fliegenden Sternwarte mit. Bevor er nach Stuttgart kam, lehrte er an der Universität Köln und am Space Science Institute an der Universität Berkeley in Kalifornien.

**Stephan Kremb** – Kremb forscht am Red Sea Resarch Center der saudischen König-Abdullah-Universität für Wissenschaft und Technologie (KAUST). Er ist der Erstautor der Braunalgen-Studie, die in Zusammenarbeit mit Christian Wild entstand. Kremb sucht nach bisher unbekannten bioaktiven Molekülen etwa in wirbellosen Tieren oder Pflanzen. Außerdem arbeitet er an Nachweisen für Dengue- und HI-Viren.



**Christian Wild** – Der Bremer Wissenschaftler beschäftigt sich mit dem Leben in und um Korallenriffe in tropischen Meeren. Wild gehört zur Abteilung Ökologie des Bremer Leibniz-Zentrums für Marine Tropenökologie (ZMT). Der Professor lehrt an der Universität Bremen. Bis 2013 war er Leiter der ZMT-Abteilung für Marine Tropenökologie. Bis Herbst 2010 leitete er eine Forschungsgruppe zur Korallenriff-Ökologie an der Uni München.

**Claudia Dreyer** – Sie ist Projektleiterin am DLR-Institut für Planetenforschung in Berlin-Dahlem. Dreyer und ihr Team beobachteten im Sommer 2014 von Sofia aus das Vorbeiziehen eines fremden Planeten an seiner Sonne. Der Planet veränderte das Licht des Sterns, was Rückschlüsse auf die Lufthülle der fremden Welt erlaubt. Dreyers Team will nun klären, ob es sich um eine Wasserwelt oder einen kleinen Gasplaneten handelt.



**Antje Stokman** – Die Diplom-Ingenieurin leitet das Institut für Landschaftsplanung und Ökologie an der Universität Stuttgart. Die Professorin wurde 2011 mit dem Topos Landscape Award ausgezeichnet. Seit 2005 gehört sie dem Studio Urbane Landschaften an, einem transdisziplinären Netzwerk für Forschung, Lehre und Praxis. Die Mitglieder kommen aus Bereichen wie Landschaftsarchitektur Stadtplanung, Biologie oder Wasserwirtschaft.

# Forschung aus Deutschland

## Wie Reallabore zukunftsweisende Entwicklungen fördern

Im globalen Wettbewerb um Spitzenleistungen nehmen Wissenschaftler aus Deutschland mit ihren Projekten auf vielen Gebieten führende Plätze ein. Für diesen guten Ruf sorgen etwa Entwicklungen aus der Informationstechnik, der „zeitgemäßen Mobilität“, der Optik oder der biologischen Forschung.

Das Land Baden-Württemberg will den Wandel zu einer umweltgerechten, aber trotzdem technologischen Gesellschaft, die alle Handelnden besser als bisher einbindet, vorantreiben. Hierzu fördert das Land ab Januar 2015 sieben sogenannte Reallabore an verschiedenen Hochschulstandorten.

In diesen Reallaboren sollen zukunftsweisende Lösungen für Mobilität in der Stadt, ökologisch vertretbares Wirtschaften und neue Formen der Teilhabe an Entscheidungsprozessen entwickelt werden. Menschen sind nicht mehr nur Informationsquellen, sondern Individuen, mit denen die Wissenschaftler gemeinsam nach neuen

Erkenntnissen suchen. „Lösungen für wichtige Zukunftsfragen kann die Wissenschaft heute nur noch zusammen mit der Gesellschaft erarbeiten“, sagt Theresia Bauer, die Forschungsministerin Baden-Württembergs, „mit den Reallaboren ermöglichen wir hierfür eine neue, innovative Form des Wissenstransfers.“

Das Reallabor an der Universität Stuttgart oder „Future City Lab Stuttgart“ macht die gesamte Stadt zum Labor. Es ist eines von dreien alleine in Stuttgart. Beteiligt sind Institute der Universität, so das Internationale Zentrum für Kultur- und Technikforschung und das Zentrum für Risiko- und Innovationsforschung sowie das Städtebau-Institut und andere Einrichtungen. Hinzu kommen außeruniversitäre Partner: die Stadt Stuttgart, der Verband Region Stuttgart, Bürger- und Studenten-Initiativen sowie Institutionen aus Kultur und

Bildung. „Wir stellen in unserem Reallabor die Mobilitätskultur und damit den Menschen und seine Motivation, sein Denken, seine Möglichkeiten, seine Ideen zur Beweglichkeit im Raum in den Fokus der Betrachtung“, sagt die Professorin Antje Stokman, Leiterin des Instituts für Landschaftsplanung und Ökologie, „so werden Akteure der Zivilgesellschaft als Mitforscher in den Prozess des Wissenserwerbs, der Generierung von Forschungsdaten und Entwicklung von Szenarien und Pilotprojekten eingebunden.“

Das „Future City Lab“ will auf verschiedenen Wegen die Menschen ermutigen, über ihr Mobilitätsverhalten nachzudenken und darüber ins Gespräch zu kommen, sowie dazu, neue Formen der Mobilität auszuprobieren. Dazu sollen gemeinsame Projekte, die Vernetzung über Internet-Plattformen, aber auch Vorträge und Dis-

skussionsveranstaltungen beitragen.

Ein anderes Reallabor ist in Karlsruhe am Karlsruhe Institute of Technology (KIT) angesiedelt. Das „Reallabor 131 – KIT findet Stadt“ will Themen wie lebenswerte Mobilität, Kreislaufwirtschaft, Gesundheit oder demografische Entwicklungen zusammen mit anderen Forschungseinrichtungen, aber auch den Bürgern in der Karlsruhe Oststadt untersuchen. Im Fokus stehen dabei Projekte zur Quartiersentwicklung. Sie können beispielsweise im Rahmen des „BürgerForums Nachhaltige Oststadt“ formuliert werden.

Weitere Reallabore sind an der Universität Heidelberg, in Freiburg und Reutlingen angesiedelt. Das Reallabor Nordschwarzwald, das von den Universitäten Freiburg und Rottenberg betreut wird, untersucht den Nationalpark Schwarzwald. Insgesamt hat das Land Baden-Württemberg sieben Millionen Euro für einen Zeitraum von drei Jahren bereitgestellt.

Friedrich List

## »Future City Lab Stuttgart« macht die Stadt zum Labor



Fliegende Sternwarte Sofia: Mit geöffneter Teleskoptür auf Sternensuche

## Sofia ist zurück

### Die modernisierte deutsch-amerikanische Sternwarte fliegt wieder

Ein blauer Sommerhimmel und eine sternenklare Nacht haben eines gemeinsam – sie sind voller Dampf. Er kommt in der Welterzone, also bis in etwa zwölf Kilometer Höhe vor. Er verschluckt einen großen Teil der Infrarotstrahlung aus dem All. Damit können Astronomen einen wichtigen Bereich des elektromagnetischen Spektrums von der Erde aus nicht nutzen. Dafür benötigen sie entweder ein Weltraumteleskop – oder ein hochfliegendes Flugzeug.

Sofia, das einzige Flugzeug dieser Art, betreiben das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) und die US-amerikanische Raumfahrtbehörde Nasa. Die Buchstaben stehen für Stratosphären-Observatorium für Infrarot-Astronomie. Sofia untersucht Sterne und ihre Entstehung, andere Galaxien sowie Planeten anderer Sterne. Kernstück ist ein in Deutschland von Kayser-Threde und MT Mechatronics (früher MAN Technology) gebautes Infrarot-Teleskop mit einem 2,7 Meter durchmessenden Hauptspiegel. Was das Teleskop sieht, wird über Datenleitung in spezielle Instrumente zum Empfang der verschiedenen IR-Frequenzen in der Druckkabine über-

tragen und dort von Astronomen ausgewertet. Das Teleskop ist weltweit das einzige seiner Art.

Das Flugzeug selbst ist eine Boeing 747SP, eine verkürzte „Special Performance“-Version des „Jumbo-Jets“. Die 747SP kann weiter und höher fliegen als andere große Jets. Die 45 gebauten Maschinen wur-

## Grundüberholung bei Lufthansa Technik in Hamburg

den überwiegend auf transozeanischen Strecken im Pazifik eingesetzt. Die Nasa erwarb eine SP und bereitete sie für die Aufnahme des Teleskops vor. Sofia flog erstmals im April 2007 und ist seit Ende 2010 im kalifornischen Palmdale stationiert.

Im Juni 2014 beobachtete ein DLR-Team um die Astronomin Claudia Dreyer erstmals das Vorbeiziehen eines fernen Planeten vor seinem Stern. Die fremde Welt ist 6,5-mal so schwer wie die Erde und kreist in 40 Lichtjahren Entfernung von der Erde um seinen Stern. Die genauere Auswertung soll nun zei-

gen, ob es sich um einen Gesteinsplaneten oder aber um einen Gasplaneten wie etwa Jupiter oder Neptun handelt.

Dieses Jahr stand eine Grundüberholung der Sternwarte an. Der „Jumbo“ musste zum vorgeschriebenen „D-Check“. Seit Juli stand Sofia daher bei Lufthansa Technik in Hamburg. Anfang November waren die Arbeiten beendet. Nun ist die 747 in vielen Bereichen wie neu. „Wir haben eine neue Kabine installiert“, sagt Walter Heerdt, der bei Lufthansa Technik für die VIP-Fliegerei und maßgefertigte Firmenflugzeuge zuständig ist, „die Flugzeugstruktur wurde überholt und ein neues Fahrwerk eingebaut.“ Außerdem ersetzte man zwei Triebwerke und überholte auch die Triebwerksgondeln samt Aufhängungen. Auch das Teleskop und die mit ihm verbundenen Instrumente wurden gewartet und modernisiert.

Sofia startete Ende November zum Flug zurück über den großen Teich nach Palmdale in Kalifornien. Die Sternwarte wird ab Mai 2015 wieder zu Beobachtungsflügen aufsteigen. Forscher in den USA und in Europa hoffen, dass sie Sofia noch einige Jahrzehnte nutzen können.

F.L.

## Wirkstoff gegen HIV in Braunalgen

Der Bremer Meeresökologe Christian Wild vom Leibniz-Zentrum für Marine Tropenökologie an der Universität Bremen hat zusammen mit Kollegen anderer Institute einen möglichen Wirkstoff gegen das HI-Virus entdeckt. Die Forscher ließen Extrakte aus der im Roten Meer und anderen tropischen Regionen heimischen Braunalge Lobophora auf menschliche Zellkulturen einwirken. Das Ergebnis ließ Wissenschaftler aufmerksam werden. Denn die HI-Viren konnten nicht mehr in die Wirtszellen eindringen, um sich zu vermehren.

Das HI-Virus vermehrt sich, indem es Zellen des Immunsystems kapert und dazu bringt, Kopien von sich herzustellen, anstatt Infektionen im Körper zu bekämpfen. Am Ende versagt das Immun-

## Zusammenarbeit mit den Saudis

system, und HIV-Patienten sterben an eigentlich heilbaren Krankheiten, beispielsweise an einer Lungenentzündung. Ohne Wirtszellen können sich Viren aber nicht fortpflanzen; was immer also das Eindringen von Viren aufhält, hält auch die Virenin-fektion auf.

Die Wissenschaft fahndet schon lange nach neuen, heilenden Wirkstoffen in der Natur. „Braun- und Rotalgen besitzen ein ganzes Arsenal an unbekannten Molekülen, die im Verdacht stehen, Krankheiten wie Krebs und Hepatitis zu bekämpfen“, sagt Christian Wild.

Wild und seine Kollegen suchen nun nach genau den Molekülen in der Braunalge, welche die Virenhemmung bewirken. Sobald sie deren Zusammensetzung kennen, können sie daraus ein neues Medikament entwickeln. Neben Wild gehören auch Stephan Kremb und Christian Volstra von der saudischen Universität KAUST sowie Ruth Brack-Werner vom Institut für Virologie des Münchner Helmholtz-Zentrums zur Mannschaft. F.L.

## Preussische Allgemeine Zeitung

WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND  
DAS OSTPREUSSENBLATT

Chefredakteur:

Dr. Jan Heitmann  
(V.i.S.d.P.)

**Chefin vom Dienst, Politik, Bücher:** Rebecca Bellano; **Politik, Wirtschaft:** Hans Heckel; **Kultur, Lebensstil, Leserbrief:** Harald Bews; **Geschichte, Ostpreußen heute:** Dr. Manuel Ruoff; **Heimatarbeit:** Manuela Rosenthal-Kappi; **Ostpreussische Familie:** Ruth Geede.

**Freie Mitarbeiter:** Liselotte Millauer (Los Angeles), Norman Hanert (Berlin), Hans-Jürgen Mahlitz, Juri Tschernyschew (Königsberg).

**Verlag und Herausgeber:** Landsmannschaft Ostpreußen e.V. **Anschrift vom Verlag und Redaktion:** Buchstraße 4, 22087 Hamburg. **Für den Anzeigenteil gilt:** Preissliste Nr. 32.

**Druck:** Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag GmbH & Co.KG, Fehmarnstraße 1, 24782 Büdelsdorf. – ISSN 0947-9597.

Die Preussische Allgemeine Zeitung ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der LO.

**Bezugspreise** pro Monat seit 1. Januar 2013: Inland 10 Euro einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 12,50 Euro, Luftpost 16,50 Euro. Abbestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zu richten.

**Konten:** HSH Nordbank, IBAN: DE83 2105 0000 0192 3440 00, BIC: HSHNDE33; Postbank Hamburg, IBAN: DE44 2001 0020 0008 4262 04, BIC: PBNKDE33 (für Vertrieb).

Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet.

Die Bezieher der Preussischen Allgemeinen Zeitung werden, wenn sie keinen anderen Willen äußern, mit dem Beginn des Abonnements Mitglieder der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. und ihrer Untergliederungen. Die Aufnahme der Bezieher in die Heimatkreise oder Landesgruppen erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung. Diese kann zusammen mit dem Antrag auf Lieferung der Preussischen Allgemeinen Zeitung erklärt werden. Der Mitgliedsbeitrag in Höhe von einem Drittel des Brutto-Inlandsbezugspreises der Preussischen Allgemeinen Zeitung wird zusammen mit dem jeweils gültigen Abonnementpreis in einer Summe erhoben und dient der Unterstützung der Arbeit der Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

**Telefon** (040) 4140 08-0  
Telefon Redaktion (040) 4140 08-32  
Fax Redaktion (040) 4140 08-50  
Telefon Anzeigen (040) 4140 08-47  
Telefon Vertrieb (040) 4140 08-42  
Fax Anz./Vertrieb (040) 4140 08-51

**Internet:**  
www.preussische-allgemeine.de

**E-Mail:**  
redaktion@preussische-allgemeine.de  
anzeigen@preussische-allgemeine.de  
vertrieb@preussische-allgemeine.de

**Landsmannschaft Ostpreußen:**  
www.ostpreussen.de  
Bundesgeschäftsstelle:  
lo@ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de  
Benutzername/User-ID: paz  
Kennwort/PIN: 7923



# Der Durchmarsch der Angela Merkel

Ein Löcken wider den Stachel gab es auf dem CDU-Parteitag nur beim Thema »Kalte Progression«

**Bundeskanzlerin Angela Merkel bestimmt den Kurs der CDU uneingeschränkt. Dies liegt auch daran, dass sich kein potenzieller Nachfolger aus der Deckung wagt. Doch beim Thema „Kalte Progression“ musste die Parteichefin erstmals Zugeständnisse machen.**

Der 27. Parteitag der CDU wird wohl nicht als einer in die Geschichte eingehen, der das Ende der Regentschaft von Angela Merkel als Vorsitzende und Bundeskanzlerin einläutete. Mehr als 96 Prozent der Delegierten beschränkten ihr ein neuerliches Traumbergebnis. Dennoch muckte die jüngere Garde auf und drängte die Partei zu einem arbeitnehmer- und wirtschaftsfreundlicheren Kurs. Es war Jens Spahn, Jahrgang 1980, eigentlich ein Gesundheitspolitiker, der mit dem Kampfbegriff der „Kalten Progression“ in die Auseinandersetzung vor dem Parteitag einstieg. Den Effekt, dass ein Arbeitnehmer bei einer Gehaltssteigerung in Höhe des Inflationsausgleichs in eine höhere Steuerklasse rutscht und unterm Strich weniger im Geldbeutel hat, wollen angeblich alle in der CDU abschaffen. Zumindest beschließt die Partei dies immer.

Umgesetzt hat sie es bisher nicht. Merkel, Finanzminister Wolfgang Schäuble und auch der CDU/CSU-Fraktionsvorsitzende Volker Kauder hatten sich bis zuletzt gesträubt, diese Forderung des Mittelstands, der Sozialausschüsse und der Jungen Union zu übernehmen. Angesichts der Schuldenbremse sei kein Spielraum für solche „Geschenke“. Doch der Nordrhein-Westfale Spahn, Kandidat der Jungen Union für das Bundespräsidium, ließ nicht locker. Zudem häuften sich Forderungen aus vielen Parteigliederungen, die CDU müsse sich als wirtschaftsliberale Partei profilieren, um keine Wähler an die Alternative für Deutschland (AfD) zu verlieren. Am Ende kam es zu einem Kompromiss. Die Delegierten nahmen die Forderungen in den wirtschaftspolitischen

Leitantrag auf, allerdings mit der Einschränkung, das Ziel eines ausgeglichenen Bundeshaushalts bis 2017 nicht zu gefährden.

Wie sehr das Thema den Delegierten unter den Nägeln brannte, lässt sich daran erkennen, dass Spahn schließlich in das Präsidium gewählt wurde. War der 34-Jährige einer der Gewinner der Zusammenkunft, so gab es auch einen Verlierer. Thüringens Fraktionschef Mike Möhring fiel bei der Wahl zum Bundesvorstand mit dem zweitschlechtesten Ergebnis durch. Ihm warfen die De-

berg nahm den Namen AfD in den Mund. Doch Äußerungen wie die von Bundesinnenminister Thomas de Maizière, der einer-

## Das Wahlergebnis der CDU-Chefin erinnert an DDR-Zeiten

seits vor „rechten Rattenfängern“ warnte, andererseits aber ein härteres Vorgehen gegenüber Islamisten ankündigte, zeigen, dass die

Große Koalition stabil sei, doch spätestens 2017 werden die Karten neu gemischt. Nicht umsonst warnte Merkel in Köln davor, die „FDP abzuschreiben“, die „immer noch unser natürlicher Koalitionspartner ist“. Parallel dazu bereitet die Kanzlerin ein Bündnis mit den Grünen vor. Die Landesregierung in Hessen gilt als Prestigeobjekt. Generalsekretär Tauber soll die Partei dafür weiter „modernisieren“.

Im Konrad-Adenauer-Haus blickt man mit Sorge auf den Zustand der Landesverbände. In nur

mehr Frauen, mehr junge Menschen lautet das Ziel. Nur ein Viertel aller Parteimitglieder sind bislang Frauen und keine drei Prozent der Mitglieder sind jünger als 25 Jahre alt. „Der Wechsel von der Jungen Union zur Mutterpartei funktioniert schlecht, für junge Menschen mit Haupt- oder Realschulabschluss ist schon die Hürde zur JU meist zu hoch, in der Jungakademie der Ton angeben“, sagte Tauber dem „Tagesspiegel“ und nennt ein weiteres Problem: Nur ein Drittel der Mitglieder sei über E-Mail erreichbar. So entstehe der Eindruck einer verstaubten Altherrenpartei, in „der es wenig Bereitschaft zum Mitmachen“ gebe.

Dass dies auch an der Allmachtsstellung von Kanzlerin Merkel liegen könnte, spricht niemand laut aus. General Tauber nennt sie „einen Glücksfall für Partei und Land“, aber Konservative fühlen sich zunehmend isoliert. Kritik am Euro-Rettungsschirm gilt als verpönt, Familienpolitik wird in der Union nicht diskutiert und in Sachen Einwanderung sucht man das rechte Maß zwischen „noch mehr“ und „Islamkritik“. Und Debatten um eine mögliche Nachfolge Merkels gelten als ungehörig. Verteidigungsministerin Ursula von der Leyen „wünscht sich Merkel noch viele Jahre“, Julia Klöckner aus Rheinland-Pfalz findet ihre „Aufgabe dort richtig spannend“ und Annegret Kramp-Karrenbauer beeilt sich zu versichern, „dass ich mich 2017 an der Saar zur Wiederwahl stelle.“

Peter Entinger



Warnleuchten ignoriert: CDU-Politiker wännen sich, wie damals die FDP, in Sicherheit

Bild: SZ

legierten offenbar einen zu freundlichen Kurs gegenüber der AfD vor. Mehrere Partei-Granden, allen voran Generalsekretär Peter Tauber, sollen im Vorfeld Stimmung gegen Möhring gemacht haben. Die Euro-kritische Konkurrenz war nur am Rande ein Thema. Lediglich ein unbekannter Delegierter aus Baden-Württem-

ber CDU auf der Suche nach ihrem Kurs ist.

Dass der Berliner Koalitionspartner SPD in Thüringen den „Linken“ Bodo Ramelow zum Ministerpräsidenten wählte, hat die Partei verunsichert. Das Erfurter Modell könnte zum Testlauf für den Bund werden. Zwar versichern alle Beteiligten, dass die

noch vier Bundesländern stellt die CDU den Ministerpräsidenten, an lediglich sieben von 16 Landesregierungen ist sie beteiligt. Durch die Marginalisierung der FDP ist die Partei auf neue Partner angewiesen. Tauber steht nun für den Generationswechsel in der Union. Mehr Mitglieder mit Immigrationshintergrund,

## Wieder mehr Kinder

Allerdings besteht kein Grund zur Entwarnung

Die gute Nachricht zuerst: In Deutschland werden wieder mehr Kinder geboren. 2013 kamen nach Angaben des Statistischen Bundesamts (destatis) rund 8500 Säuglinge mehr zur Welt als im Jahr davor. 682.069 Neugeborene erblickten im vergangenen Jahr das Licht der Welt. Die durchschnittliche Kinderzahl pro Frau – und das ist die weniger gute Nachricht – hat sich dadurch jedoch kaum erhöht. 2013 bekamen Frauen im Mittel 1,41 Kinder. Schon in den 90er Jahren lag dieser Wert relativ konstant um 1,4 herum.

Dass die Geburtenzahlen und die durchschnittliche Kinderzahl pro Frau relativ konstant sind, sei kein Grund zur Beruhigung, da die Geburtenziffer in Deutschland im internationalen Bereich zu gering sei. Der demographische Wandel lasse sich so nicht aufhalten. „In den kommenden Jahren wird die Zahl der Frauen zwischen 26 und 35 Jahren relativ stabil bleiben“, erklärte das Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung (BIB) in Wiesbaden gegenüber der „Stuttgarter Zeitung“. „Nach 2020 wird diese Altersgruppe jedoch voraussichtlich deutlich schrumpfen.“ Um die Geburtenzahl dann noch konstant zu halten, müssten die Mütter 1,6 statt 1,4 Kinder im Durchschnitt gebären.

Als positiv werten die Forscher, dass es offenbar immer noch eine große Anzahl von Frauen gibt, die mehr als ein Kind wollen. „Wenn das erste Kind geboren ist, steigt die Bereitschaft zum zweiten Kind spürbar an“, teilt das Statistische Bundesamt mit. Bei 49 Prozent der Neugeborenen des Jahres 2013 handelte es sich um Erstgeborene, bei 34 Prozent um Zweitgeborene, bei elf Prozent um Drittgeborene und bei fünf Prozent um ein viertes oder weiteres Kind.

## In Deutschland vermehren sich vor allem Ausländer

Als Problem stellt sich in diesem Zusammenhang jedoch heraus, dass die Mütter in Deutschland immer älter werden. Das durchschnittliche Alter bei der Erstgeburt lag 2013 bei rund 29 Jahren, vor fünf Jahren waren die Frauen noch ein halbes Jahr jünger. „Die Geburten haben sich ins höhere Alter verschoben“, so Vera Kreuter vom Berlin-Institut für Bevölkerung und Entwicklung. Damit werde die Zeit knapp für das zweite oder gar dritte Kind. „Je länger man das absichtlich aufschiebt, desto höher ist

die Wahrscheinlichkeit, dass es dann unabsichtlich nicht mehr klappt“, sagte sie der Nachrichtenagentur DPA.

Kreuters Ansicht nach könne die Politik mehr tun, um diesen Mangel zu beheben. „Es ist bewiesen, dass familienpolitische Leistungen einen Einfluss haben auf die Zahl der Geburten.“ Anhand von Studien lasse sich belegen, dass eine gute Betreuungssituation die Entscheidung für das erste Kind erleichtere: „Das Elterngeld begünstigt vor allem die Entscheidung für das zweite Kind.“

Interessant ist in diesem Zusammenhang, dass die Geburtenrate in Deutschland vor allem durch die Kinder in Familien mit Migrationshintergrund hochgehalten wird. Frauen mit Immigrationshintergrund bekommen nicht nur mehr, sondern auch früher Kinder. So sind ausländische Frauen mit Anfang 20 doppelt so häufig Mutter wie deutsche Frauen. Generell mache sich in der Gesellschaft der Trend zur Kinderlosigkeit breit. Von den heute 70-jährigen Frauen blieben nur zwölf Prozent kinderlos, 29 Prozent hatten drei oder mehr Kinder. Zwei Generationen später sieht dies anders aus. Von den heute 45-jährigen haben 25 Prozent keine Kinder und nur 17 Prozent drei oder mehr.

P.E.

## Was Pegida wirklich will

Dokumentation: Das Positionspapier der Bürgerbewegung

Als „Schande für Deutschland“, „Rechtsextremisten“, „Fremdenhasser“ und „ekelhaft“ werden von Politikern und Medien Tausende diffamiert, die seit Oktober Montag für Montag in Dresden auf die Straße gehen und auf die verfehlte deutsche Einwanderungs- und Asylpolitik aufmerksam machen. Dass die meisten von ihnen aus der bürgerlichen Mitte kommen, politischen Radikalismus ablehnen und ihre Demonstrationen friedlich verlaufen, zählt nicht. Worum es den „Patriotischen Europäern“ gegen die Islamisierung des Abendlandes („Pegida“) wirklich geht, haben sie in einem Positionspapier niedergeschrieben, das hier als dokumentarischen Gründen im Wortlaut wiedergegeben wird:

1. Pegida ist für die Aufnahme von Kriegsflüchtlingen und politisch oder religiös Verfolgten. Das ist Menschenpflicht.
2. Pegida ist für die Aufnahme des Rechtes auf und die Pflicht zur Integration ins Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland (bis jetzt ist da nur ein Recht auf Asyl verankert).
3. Pegida ist für dezentrale Unterbringung der Kriegsflüchtlinge und Verfolgten, anstatt in teilweise menschenunwürdigen Heimen.
4. Pegida ist für einen gesamt-europäischen Verteilungsschlüssel für

Flüchtlinge und eine gerechte Verteilung auf die Schultern aller EU-Mitgliedsstaaten. (Zentrale Erfassungsbehörde für Flüchtlinge, welche dann ähnlich dem in der Bundesrepublik, Königsteiner Schlüssel die Flüchtlinge auf die EU-Mitgliedsstaaten verteilt) und für dessen konsequente Umsetzung.

5. Pegida ist für eine Senkung des Betreuungsschlüssels für Asylsuchende (Anzahl Flüchtlinge je Sozialarbeiter/Betreuer – derzeit ca. 200:1, faktisch keine Betreuung der teils traumatisierten Menschen).

6. Pegida ist für ein Asylverfahren in Anlehnung an das holländische bzw. Schweizer Modell und bis zur Einführung dessen, für eine Aufstockung der Mittel für das BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge), um die Verfahrensdauer der Antragstellung und Bearbeitung massiv zu kürzen und eine schnellere Integration zu ermöglichen.

7. Pegida ist für die Aufstockung der Mittel für die Polizei und gegen den Stellenabbau bei selbiger.

8. Pegida ist für die Ausschöpfung und Umsetzung der vorhandenen Gesetze zum Thema Asyl und Abschiebung.

9. Pegida ist für eine Null-Toleranz-Politik gegenüber straffällig gewordenen Asylbewerbern und Migranten.

10. Pegida ist für den Widerstand gegen eine frauenfeindliche, gewaltbetonte politische Ideologie aber nicht gegen hier lebende, sich integrierende Muslime.

11. Pegida ist für eine Zuwanderung nach dem Vorbild der Schweiz, Australiens, Kanadas oder Südafrikas.

12. Pegida ist für sexuelle Selbstbestimmung.

13. Pegida ist für die Erhaltung und den Schutz unserer christlich-jüdisch geprägten Abendlandkultur.

14. Pegida ist für die Einführung von Bürgerentscheidungen nach dem Vorbild der Schweiz.

15. Pegida ist gegen Waffenlieferungen an verfassungsfeindliche, verbotene Organisationen wie z.B. PKK.

16. Pegida ist gegen das Zulassen von Parallelgesellschaften/Parallelgerichten in unserer Mitte, wie Sharia-Gerichte, Sharia-Polizei, Friedensrichter usw.

17. Pegida ist gegen dieses wahnwitzige „Gender Mainstreaming“, auch oft „Genderisierung“ genannt, die nahezu schon zwanghafte, politisch korrekte Geschlechtsneutralisierung unserer Sprache.

18. Pegida ist gegen Radikalismus, egal ob religiös oder politisch motiviert.

19. Pegida ist gegen Hassprediger, egal welcher Religion zugehörig.

## MELDUNGEN

### Asylanten dürfen bleiben

**Erfurt** – Kaum im Amt, hat der erste Ministerpräsident der „Linken“, Bodo Ramelow, wie zuvor schon andere Landesregierungen eine ausländerrechtliche Entscheidung getroffen, über die sich abgelehnte Asylbewerber freuen können. „Während des Winters“ werden sie trotz der Ablehnung ihres Asylantrags nicht abgeschoben und belasten damit weiter die öffentlichen Haushalte in Deutschland. Ramelow meint, die Thüringer Verordnung sei ein Zeichen der Humanität gegenüber den Menschen, die ohne einen Abschiebestopp bei der Rückkehr in ihre Herkunftsländer einer unerträglichen Situation ausgesetzt wären. Andere Bundesländer hingegen lehnen das sogenannte Wintermoratorium ab und wollen abgelehnte Asylbewerber konsequent abschieben..

H.L.

### Bundespolizei einsatzbereit

**Berlin** – Vehement widerspricht die Bundesregierung Aussagen von Polizeigewerkschaften und Presseberichten, die Bundespolizei sei wegen fehlender finanzieller Mittel nicht mehr in der Lage, ihre Fahrzeuge zu warten und zu betanken. In der Antwort auf eine Kleine Anfrage der Bundestagsfraktion der Linkspartei stellt sie fest, die Bundespolizei „war und ist nicht zahlungsunfähig“. Außerdem sei sie „sowohl in materieller als auch in personeller Hinsicht für die gesetzliche Aufgabenerfüllung bedarfsgerecht ausgestattet“. Im Bestand der Bundespolizei sind derzeit 103 Krafttrader, 1533 Pkw, 3373 Kraftwagen bis 3,5 Tonnen, 326 Lkw und 66 Busse. Von diesen 5401 Einsatz- und Streifenfahrzeugen sind laut Bundesregierung 5145 einsatzbereit. Außerdem verfügt die Bundespolizei über 20 Wasserwerfer, 16 Löschfahrzeuge, fünf Mastfahrzeuge und 58 „geschützte Sonderwagen“.

J.H.



## MELDUNGEN

## Mehr US-Hilfe für die Ukraine

Washington – Der US-Kongress hat ein Gesetz zu Waffenlieferungen an die Ukraine und neuen Sanktionen gegen Russland verabschiedet. Der einstimmig beschlossene „Ukraine Freedom Support Act“ macht den Weg zur Lieferung sogenannter tödlicher Militärausrüstung für den Kampf gegen die pro-russischen Rebellen in der Ostukraine frei. US-Präsident Barack Obama, der bisher lediglich die Lieferung nicht-tödlicher Materials genehmigt hat, erhält dadurch weiteren Spielraum. Außerdem kann die US-Regierung nun weitere Sanktionen gegen Russland beschließen. Abgeordnete des ukrainischen Parlaments begrüßen das Gesetz als „historische Entscheidung“. U.M.

## Neue Partei in Polen

Warschau – Das nationalistische Wahlbündnis Ruch Narodowy (RN, deutsch: Nationale Bewegung) wird in eine politische Partei umgewandelt. Nach Angaben von RN-Funktionären im sozialen Netzwerk Facebook wird die neue Partei vor allem von Mitgliedern der Organisation „Allpolnische Jugend“ (MW), des National-Radikalen Lagers (ONR) und der Union für Realpolitik (UPR) getragen. Zum Vorsitzenden wurde Robert Winnicki von der MW gewählt. Die antiliberalen und antiparlamentaristische Partei propagiert einen einheitlichen, nationalen und rein katholischen Staat und fordert unter anderem die staatliche Kontrolle der wichtigsten Wirtschaftssektoren wie Energie, Banken, Versicherungen, Bergbau und Rüstungsindustrie sowie der Bildung und des Gesundheitswesens. Bei der letzten EU-Wahl erzielte die Nationale Bewegung mit einer eigenen Liste 1,5 Prozent und 1,57 Prozent bei den jüngsten Regionalwahlen. J.H.

## Die republikanischen Politiker Ron und Rand Paul fallen in Washington als Querdenker aus dem Rahmen

Nach Einschätzung des früheren US-amerikanischen Präsidentschaftskandidaten und Kongressabgeordneten Ron Paul kommt eine hierzulande kaum beachtete Resolution des US-Repräsentantenhauses einer Kriegserklärung an Russland gleich.

Die Resolution 758 sei eines der „schlimmsten Werke von Gesetzgebung“, das jemals beschlossen worden sei, so der Republikaner Ron Paul. Im Anfang Dezember mit nur zehn Gegenstimmen beschlossenes Papier war die russische Ukraine-Politik auf das Schärfste verurteilt worden. Die Resolution enthält nicht nur eine Reihe von Vorwürfen gegen Wladimir Putin wie der Bruch internationaler Verträge oder die militärische Unterstützung der Separatisten, sondern auch eine Reihe von Forderungen an das Weiße Haus. So sollen nach Vorstellung des Repräsentantenhauses die Sanktionen gegen Russland nochmals verschärft werden sowie die Ukraine Waffen und Militärausbildung erhalten. Aus Sicht Pauls, der 2008 und 2012 als Präsidentschaftskandidat angetreten war, stellt die Resolution eine neue Eskalationsstufe dar, die sogar in einen dritten Weltkrieg münden könnte. In seiner Zeit als Kongressabgeordneter habe er festgestellt, dass diese Art von Resolutionen zwar als „harmlose“ Meinungsäußerungen dargestellt würden, oft aber zu Sanktionen und Krieg führen, so Paul. Mit Blick auf den „Iraq Liberation Act“ von 1998 führt der wohl prominenteste Querdenker unter den US-Republikanern an, er habe die Irak-Resolution damals nicht abgelehnt, weil er ein Bewunderer von Saddam Hussein gewesen sei, sondern weil er ge-

wusst habe, dass ein erneuter Krieg gegen den Irak nicht die Probleme lösen, sondern die Dinge eher verschlechtern würde. „Wir wissen alle, was dann geschah“, so der Republikaner.

Der Name Paul könnte in Zukunft noch in einem ganz anderen Zusammenhang für Schlagzeilen sorgen. Rand Paul, dem Sohn des Dissidenten Ron Paul, werden gute Chancen eingeräumt, im Jahr 2016 für die Republikaner ins Rennen um die US-Präsidentschaft zu gehen. Die „Washington Post“ meinte im Februar dieses

herrschen in der Republikanischen Partei. Deutlich wird inzwischen allerdings ein Bemühen Rand Pauls, durch ein pragmati-

## Rand Paul werden Chancen eingeräumt, Präsident zu werden

sches konzessionsbereites Herangehen seine Basis zu verbreitern und eine größere politische Wirkung zu erzielen.



Ziehen an einem Strang: Rand (l.) und Ron Paul bei einer Pressekonferenz über die Schuldenobergrenze Bild: imago

Jahres gar, dass er von den Republikanern, die für eine Nominierung als Präsidentschaftskandidat in Frage kommen, die besten Chancen habe. Ähnlich wie die seines Vaters unterscheidet sich auch seine Sichtweise in vielen Fragen grundlegend von der vor-

Trotz realpolitischer Zugeständnisse würde mit Rand Paul als US-Präsidenten ein völlig neuer Politikstil in Washington Einzug halten. Paul vertritt viele Positionen, die auch die konservative Tea-Party-Bewegung auf ihre Fahnen geschrieben hat. So ist der Senator

von Kentucky Marktliberaler und Befürworter eines schlanken Staates. Wie sein Vater ist Rand Paul auch bekennender Anti-Interventionist und plädiert für Zurückhaltung der USA bei Militäreinsätzen im Ausland. Aufsehen erregte er mit einer 13-stündigen Rede vor dem US-Senat, in der er sich gegen Barack Obamas Einsatz von Drohnen über fremden Territorium aussprach.

Auch innenpolitisch könnte der Kontrast zu Republikanern wie dem Präsidentschaftskandidat Jeb Bush oder Demokraten wie dem

lehner von Obamacare, Obamas Krankenversicherungspolitik, von restriktiveren Waffengesetzen und von staatlicher „Antidiskriminierungspolitik“ sowie seine Forderung nach Steuerensenken.

Doch selbst einmal angenommen, Rand Paul würde die nächste Präsidentschaft gewinnen, bliebe die Frage, was ein solcher Querdenker Staats- und Regierungschef der USA tatsächlich von seinen Vorstellungen im Regierungsalltag umsetzen könnte. Mit Blick auf das, was Barack Obama zu Beginn seiner Amtszeit versprochen

hat, ist mittlerweile Skepsis hinsichtlich der Gestaltungsmacht von Politikern angebracht – zumindest wenn man davon ausgeht, dass Obama das gewollt hat, was er versprochen hat. War Obama mit dem Versprechen gestartet, den Einfluss der Lobbyisten in Washington zurückzudrängen, so diagnostiziert der Journalist Mark Leibovich inzwischen das genaue Gegenteil. In seinem Buch „This Town“ beschreibt der beim „New York Times Magazine“ zu innenpolitischen Themen schreibende Leibovich akribisch, wie unter Obama allenfalls noch in Konturen zu erkennen. Stattdessen gäben nicht gekannte Akteure wie Wirtschaftslobbyisten und ein „rücksichtslos-selbstbezogenes Medienkartell“ in Washington den Ton an, so Leibovich. Aus deutscher Sicht ist die Frage naheliegend, welche Auswirkungen die beschriebenen Zustände im Zentrum der westlichen Führungsmacht auf die übrige Welt und speziell auf die Beziehungen nach Europa haben.

Norman Hanert

## Aufrüstung im Baltikum

Nato plant schnelle Eingreiftruppe – Russland entwickelt Raketen

Im Zuge der Ukraine-Krise fühlen sich die drei baltischen Staaten Lettland, Litauen und Estland zunehmend von Russland bedroht und haben mehr Nato-Präsenz auf ihrem Territorium gefordert. Mehrfach hat Russland in jüngster Vergangenheit den estnischen Luftraum verletzt. In dem Baltikum wächst die Furcht, dass Putin – ähnlich wie in der Ukraine – russischstämmigen Bürgern, die in Estland etwa 30 Prozent ausmachen, „zu Hilfe eilen“ könnte. Dem hat die Nato bereits Rechnung getragen, indem die Bildung einer schnellen Eingreiftruppe, die unter anderem vom Deutsch-Niederländischen Korps in Münster gestellt werden und bis 2016 einsatzbereit sein soll, zugestimmt hat.

Russland kritisiert, dass mit Unterstützung der USA ein Luftraum-Überwachungszentrum und eine Radarstation eingerichtet wurden und unterstellt den USA ein geopolitisches Interesse an der Region, die Russland selbst als wichtige Einflussphäre betrachtet. Der stellvertretende Außenminister Alexej Meschkow kritisierte die „Verlegung von atomwaffenfähigen Flugzeugen“ in die baltischen Staaten. Der Krell spricht von Provokationen des Westens im Baltikum, die er mit neuen Manövern und Waffentests beantworten

werde. Moskau will die Präsenz seiner Kriegsschiffe in internationalen Gewässern ausweiten. 2015 sollen großangelegte Manöver in Zentralrussland mit zehntausenden Soldaten stattfinden, wobei auch neue Waffen getestet werden sollen.

Berichte russischer Zeitungen deuten darauf hin, dass Russland mit Hochdruck daran arbeitet,

## Moskau will zehntausende Soldaten ausbilden

dem Raketenwappenschild der Nato eigene moderne Systeme entgegenzusetzen. Die Militärausbildung wurden seit dem Wiederantritt Putins als Präsident drastisch erhöht, die Modernisierung der Armee läuft auf Hochtouren. Für die Entwicklung neuer Waffensysteme sucht er Partner. Einen hat er in Indien gefunden (siehe auch Seite 7). Der Chef-Konstrukteur des Rüstungskonzerns „Almaz Antej“, Pawel Sosinow, erklärte, dass Russland an Antworten auf die beiden US-amerikanischen Raketenabwehrsysteme „Terminal High Altitude Area Defense“ (THAAD) und „Ground Sourced Midcourse Defense“ (GMD) suche.

Die Umrüstung modernster Artillerie- und Raketenysteme mit spektakulären Eigenschaften schreite voran: Neue Kurzstreckraketen in Zusammenhang mit der amerikanischen Raketenabwehr befänden sich der Testphase. Zum Gründungstag der russischen Armee im November erhielt die Truppe modernisierte Panzerhaubitzen und Mehrfachraketenwerfer mit automatisierter Zielerfassung. Es sei wichtig, Ziele aus großer Distanz zu treffen. Eine Maßnahme gegen den Aufbau einer globalen Raketenabwehr zu treffen sei die Entwicklung der Interkontinentalrakete RS-24 „Jars“ auf einer mobilen Abschussrampe. Diese könne auch mit nichtnuklearen Präzisions-Sprengköpfen ausgerüstet werden. Russische Rüstungsbetriebe werden mit der Entwicklung neuer Flugzeuge beauftragt. Das Militär erneuert seine Flugzeugflotte mit modernisierten Kampfflugzeugen des Typs Su-35S und MiG-35S, doch als wichtigstes Element der russischen Luft- und Weltraumverteidigung gelten das Luftabwehrsystem S-400 und das Raketenabwehrsystem Panzryr-S. Estland kauft derzeit in Holland 44 gepanzerte Fahrzeuge „Combat Vehicle 90“ und sechs Panzer vom Typ Leopard.

Manuela Rosenthal-Kappi

## Vielvölkerstaat Albanien

Das Land ist heterogener, als es Tirana darstellt

Groß-Albanien am Belgrader Himmel jubelten Mitte Oktober Zeitungen in Tirana und Prishtina. Während des Qualifikationsspiels für die Fußball-Europameisterschaft zwischen Serbien und Albanien war ein Kleinflugzeug mit der Flagge Groß-Albaniens ins Stadion geschwebt, was eine Massenprügelei und den Abbruch des Spiels zur Folge hatte. Serben lieben den albanischen Imperialismus nicht. Erst im späten 18. Jahrhundert wurden Albaner von den Osmanen auf dem Westbalkan angesiedelt. Seither und besonders derzeit gerieren sie sich als „ältestes Volk Europas“, das seinen „ethnischen reinen Großstaat“ haben müsse. Unter Albanern kursieren Karten von „Shqipëria e Madhe“ (Groß-Albanien), wie sie vom Flugzeug über Belgrads Stadion flatterten: Albanien plus „historische albanische Regionen“ – Mazedonien, Serbien, Kosovo, Ostkosovo (Südserbien), Ilirien (Mazedonien), Kroatien (Nordserbien), dazu Teile Süditaliens.

Auch wildeste albanische Chauvinisten wissen, dass ein Groß-Albanien nur mit Krieg zu erlangen ist, und das wagen sie nicht. Eine ethnisch reine Nation ist mit manipulierten Statistiken leicht auszuweisen, und darin sind Albaner seit Jahrzehnten Meister. Sie be-

streiten nicht die Existenz ethnischer Minderheiten wie Griechen, Makedonen, Serben, Montenegriner, Aromunen oder Roma ab, wohl aber deren Bedeutung, zumal deren Anteil durch albanischen Zuwachs laufend zurückgeht. So sei die Bevölkerung von 803.000 im Jahre 1923 über 1,1 Millionen 1945 auf 2,1 Millionen



Edmund Temelko Bild: Archiv

im Jahre 1971 gewachsen. 1955 seien 92 Prozent der Einwohner Albaner gewesen, 1961 95, die 2,4 Prozent Griechen und 0,9 Prozent Makedonen würden bald „inexistente Minderheiten“ sein.

So tönte der stalinistische Diktator Enver Hoxha, was man in Athen, Belgrad und Skopje nicht ernst nahm: 1928 wies die erste

Volkszählung acht Prozent Nicht-Albaner aus, 1951 waren es 20 Prozent, fehlende Nicht-Albaner wurden nicht zu Unrecht in sechs Konzentrationslagern und 14 Verbannungslagern für Minderheiten vermutet. Tiranass offizielle Angaben waren Unsinn. 1989 soll es in Albanien 100 Serben und Montenegriner gegeben haben, nach Angaben von deren Sprechern waren es mindestens 30.000. Angeblich 28.000 Griechen waren tatsächlich 400.000, die 4000 Makedonen 60.000 und ähnliche Entlarvungen mehr.

Seit 1989 sind serbische Namen auf -ic verboten, wer sie dennoch will, muss 1000 Euro zahlen. Serbische Schulen, Kirchen, Geistliche gibt es nicht, Gesetze für Minderheitenschutz auch nicht. Besser geht es den über 400.000 Griechen und den 180.000 Makedonen, die man gegen die 500.000 Albaner in Makedonien „aufrechnet“. Als in Albanien offiziell 4000 Makedonen gezählt wurden, waren die anders als beispielsweise in Bulgarien wenigstens als solche anerkannt, besaßen Grundschulen mit makedonischen Schulbüchern. Heute tragen ihre alten Regionen in Mala Prespa wieder makedonische Namen, was das Zusammenleben erleichtert – sagt zufrieden Minderheiten-Sprecher Edmund Temelko. W.O.



# Nur ein Tropfen auf dem heißen Stein

Die Entwicklungshilfe macht nur ein Zehntel der illegalen Geldabflüsse aus der »Dritten Welt« aus

Angeichts der nicht abreißen lassen Flut von Asylbewerbern, die nach Europa drängt, ist die Frage nahelegend, wie erfolgreich eigentlich die bisher geleistete Entwicklungshilfe war.

Europa ist nicht nur zum globalen Hauptziel von Zuwanderung geworden, die EU ist weltweit auch der größte Geldgeber, wenn es um Entwicklungshilfe geht. Rund die Hälfte der entsprechenden Zahlungen stammt entweder von der EU direkt oder ihren Mitgliedsstaaten. Allein dem deutschen Bundesentwicklungsministerium stehen in diesem Jahr rund 6,4 Milliarden Euro zur Verfügung. Aktuell ist es das südostasiatische Land Myanmar, das sich auf einen wahren Geldsegen von den Europäern freuen darf. Wie vor Kurzem in Brüssel mitgeteilt wurde, will die Europäische Union den Reformprozess in Myanmar mit fast 700 Millionen Euro an Entwicklungsgeldern bis zum Jahr 2020 unterstützen. Die Gelder sollen dem Land helfen, seine „zahlreichen Übergangsphasen“ zu bewältigen, so die Darstellung der EU-Kommission. Zumindest in Brüssel scheint in Sachen Entwicklungshilfe immer noch das Prinzip „Viel hilft viel“ zu gelten. Bereits im Jahr 2005 haben sich die EU-Staaten in einem verbindlichen Zeitplan darauf geeinigt, dass bis 2015 jedes Land 0,7 Prozent seines Bruttonationaleinkommens für Entwicklungshilfe ausgibt.

Nicht nur der massive Zuwanderungsdruck aus Nordafrika lässt Zweifel aufkommen, dass die massiven finanziellen Anstrengungen der EU bei der Entwicklungshilfe wirklich effektiv sind. Zweifel an der herkömmlichen Entwicklungspolitik sind nicht neu. Bereits zu Anfang der 80er Jahre erregte der Nobelpreisträger und Wirtschaftswissenschaftler Gunnar Myrdal Aufsehen, als er diagnostizierte, die herkömmliche Entwicklungspolitik alimentiere nur korrupte Staatseliten, beseitige aber nicht die Armut. Tatsächlich scheinen das Resultat der Milliardenbeträge die von Nord nach Süd flie-



Armelige Hütten in Nairobi: Weil Entwicklungshilfe zu oft in dunklen Kanälen versickert, leben die Menschen weiter in Armut

ßen, allzu oft nur Bittsteller-Mentalität, Korruption und Vorzeigeprojekte zu sein.

Auf einen bislang kaum beachteten Aspekt der Unterentwicklung, hat unlängst Björn Lomborg von der Copenhagen Business School aufmerksam gemacht. Während in der öffentlichen Wahrnehmung der Begriff „Dritte Welt“ automatisch mit Armut in Verbindung gebracht wird, sieht die Realität doch etwas differenzierter aus. So fließt aus den Entwicklungsländern auf illegalen Wegen jedes Jahr eine gigantische Menge Geld ab. Nach Schätzungen des Instituts für globale finanzielle Integrität (GFI) sind allein 2011 durch illegale Zahlungen aus den Entwicklungsländern eine Billion US-Dollar in Richtung Industriestaaten geflossen. Allein für Indien und das Jahr 2011 belaufen sich die Schätzungen für

das auf diesem Weg verloren gegangene Kapital auf etwa 85 Milliarden Dollar. Aufmerksam geworden ist man auf das Phänomen im Zuge von Untersuchungen zu der Frage, auf welchen

## Bittsteller-Mentalität, Korruption und Vorzeigeprojekte

Gebieten der Entwicklungshilfe sich bis zum Jahr 2030 am meisten bewirken lässt. Die Befragung von 62 Arbeitsgruppen hochrangiger Ökonomen durch das Copenhagen Consensus Center förderte nicht nur altbekannte Aufgaben wie die Verbesserung des Gesundheitswesens oder bessere Bildungsmöglichkeiten zutage. Vielmehr nannten die um Rat

befragten Experten auch die Forderung nach Eindämmung illegaler Finanzströme. Aus Sicht des Wirtschaftswissenschaftlers Alex Cobham müsste das Unterbinden solcher Geldtransfers sogar mit an erster Stelle der Aufgaben stehen.

Die Ursachen für diese Transfers, die in einigen Ländern Afrikas der Bevölkerung bis zu einem Fünftel des Einkommens rauben, liegen zum einen in der Bereicherung durch kleptokratische Eliten. Diese verschieben einen Teil des Reichtums ihrer Länder auf Bankkonten in der Schweiz und anderen einschlägigen Finanzplätzen. Dazu kommen Steuervermeidungsstrategien großer multinationaler Konzerne, wie sie auch im Fall der Steueroase Luxemburgs aktuell in der Kritik stehen. Auch Entwicklungsländern entgehen erhebliche Steuereinnahmen, indem Konzerne über Tochterge-

sellschaften meist ganz legal ihre Gewinne in Länder mit geringer Steuerlast verschieben. Erhebliche Summen werden allerdings auch auf illegale Weise durch falsche Rechnungen verschoben. Allein für Ghana, Kenia, Mosambik, Tansania und Uganda geht das Institut für globale finanzielle Integrität davon aus, dass durch falsche Rechnungen bei Importen und Exporten zwischen 2002 und 2011 60,8 Milliarden US-Dollar illegal über die Grenzen geflossen sind. Momentan wird das Volumen der illegalen Geldflüsse auf das Zehnfache der internationalen Entwicklungshilfe geschätzt. Schaut man auf die Profiteure – kleptokratische Eliten, Schwarzgeldsoas und große multinationale Unternehmen –, dürfte die Eindämmung derartiger Finanzströme ein sehr schwieriges Unterfangen werden. N. Hanert

## MELDUNGEN

### Soli-Integration belastet Millionen

**Berlin** – Nach Berechnungen der Bundesregierung würde eine Integration des Solidaritätszuschlages in die Einkommensteuer bei 8,44 Millionen Steuerpflichtigen zu Schlechterstellungen führen. Besonders betroffen wären solche mit außergewöhnlichen Einkünften, mit Kindern, mit Abzugsbeträgen von der Einkommensteuer und mit dem Progressionsvorbehalt unterliegenden Einkünften. U.M.

### Fossile Energie unverzichtbar

**Hannover** – Mehr als zehn Jahre nach Einleitung der sogenannten Energiewende tragen Erdöl, Erdgas, Steinkohle und Braunkohle mit rund 80 Prozent zur Deckung des deutschen Energieverbrauchs bei. Das geht aus der Studie „Reserven, Ressourcen und Verfügbarkeit von Energierohstoffen“ der Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR) hervor. Die Experten der BGR gehen zudem davon aus, dass das Land noch Jahrzehnte von fossilen Energieträgern wie Öl, Gas und Kohle abhängig sein wird. J.H.

### Milliardenteurer Mindestlohn

**Berlin** – Der jährliche Erfüllungsaufwand für die Wirtschaft durch gesetzgeberische Maßnahmen hat sich in den vergangenen zwölf Monaten im Saldo um 9,2 Milliarden Euro erhöht. Allein die Einführung des gesetzlichen Mindestlohns belastet die Wirtschaft zusätzlich mit Bürokratiekosten in Höhe von rund 9,7 Milliarden Euro jährlich. Das geht aus dem Jahresbericht des Nationalen Normenkontrollrats (NKR) zum Bürokratieabbau hervor. Nach Auffassung der Experten stehen Bundesregierung und Parlament wieder weitgehend dort, wo die Bemühungen um Bürokratieabbau und Kostensenkungen begonnen haben. J.H.

## Indien im Visier

Putin plant militärische Kooperation

Während weltweit die Rüstungsexporte im vergangenen Jahr zurückgingen, hat Russland seine Waffenausporte allein im vergangenen Jahr um 20 Prozent erhöht. Nach Plänen des russischen Präsidenten Wladimir Putin soll der Export künftig weiter erhöht werden. Der Kreml strengt derzeit entsprechende Verträge mit China und Indien an.

Im vergangenen Jahr hatte Russland Waffen und Kampftechnik im Wert von 4,78

Milliarden US-Dollar an Indien geliefert. Vor seinem anvisierten Besuch in Indien kündigte Putin an, künftig die Kooperation mit dem Land, das sich als zuverlässiger Partner erwiesen habe, auszubauen. Dazu zähle auch die gemeinsame Entwicklung und Produktion moderner Waffensysteme. Putin wörtlich: „Wir messen der weiteren Entwicklung der militärtechnischen Zusammenarbeit als einer der wichtigsten Komponenten unserer strategischen Partnerschaft eine besondere Bedeutung zu.“ Als Beispiel für eine effektive Zusammenarbeit nannte er die Überschallrakete „Brahmos“ sowie

Arbeiten an einem Kampfflugzeug der neuesten Generation. Daneben plant Moskau den Bau neuer Energieblöcke für das Atomkraftwerk Kudankulam sowie den Bau eines neuen Atomkraftwerks in Indien. „Wir haben die Möglichkeit, 25 Atomblöcke in Indien zu bauen“, sagte der russische Präsident.

Daneben ist geplant, bei der Entwicklung der Hochtechnologie, der

Atomenergie, der Raumfahrt, im Flugzeug- und Autobau, der Pharmaindustrie, der Chemie sowie der Informations- und Nanotechnologie enger mit Indien zusammenzuarbeiten.

Bei seiner Visite will Putin zudem einen Liefervertrag über 20 Jahre mit Indien vereinbaren, bei dem 2,5 Millionen Tonnen Flüssiggas jährlich, beginnend ab 2017, geliefert werden. Darüber hinaus sollen aber auch Fragen zur Produktion von Passagierflugzeugen des Modells Suchoj Superjet 100 und die Weiterentwicklung des Satellitensystems besprochen werden. Laut Putin hat Indien Interesse an der Zollunion mit Russland, Weißrussland und Kasachstan bekundet. MRK

### Flüssiggas-Export ab 2017 anvisiert

## Litauen setzt auf Flüssiggas

Memel will baltische Staaten versorgen – Polen und Finnland bauen eigene Terminals

Anfang Dezember wurde das schwimmende litauische Flüssiggasterminal in der Ostsee vor der Küste des Memellandes in Betrieb genommen. Bereits im Oktober wurde bei Memel die Rückvergaseinheit für unter Kälte verdichtetes Erdgas mit großem propagandistischen Getöse gegen Russland in Empfang genommen. Mit der Installation ist der Hafen nach gut drei Jahren Bauzeit funktionsbereit. Gänzlich fertiggestellt ist das Hafensystem freilich nicht: Statt der eigentlichen Leitung unter dem Kurischen Haff hindurch wird eine Ersatzröhre verwendet – wann das geplante System vollständig steht, ist offen. Anfang 2015 wird offiziell der reguläre Betrieb mit einem geplanten jährlichen Durchsatz von zunächst 540 Millionen Kubikmetern Gas beginnen, was der Ladung von sechs bis sieben Gastankern der hierfür zurzeit vorgesehenen Größe entspricht.

Litauen, das bisher sein gesamtes Erdgas zu einem schlecht verhandelten Preis aus Russland bezogen hatte, will seine Bezugsquellen diversifizieren und den Einkaufspreis drücken. Tatsächlich ist das Erdgasförderunternehmen

Gazprom mit seinen Forderungen trotz eines bis Ende 2015 bestehenden Vertrages schon jetzt um beinahe ein Viertel zurückgegangen, was nach Angaben der litauischen Regierung die Baukosten des Terminals bereits mehrfach ausgleichen würde. Über den Hafen sollen ab dem ersten Jahr eine Milliarde Kubikmeter Erdgas angelandert werden, wobei ein

### Russische Gazprom korrigierte Preis deutlich nach unten

Milliarden Kubikmeter vorgesehen ist. Der erste Gaslieferant für das Terminal ist Norwegen, dessen geheim gehaltene Einstiegspreise für Litauen etwas unter den neuen russischen zu liegen scheinen. Für einen Teil des Gases ist eine Verstromung vorgesehen, durch die Litauen seine bisher hohe Abhängigkeit von ausländischen Stromimporten senken will.

Mit dem neuen Hafen würden theoretisch auch die beiden baltischen Nachbarstaaten weitestgehend über Memel versorgt werden können. In der Tat will die lettische Premierministerin Laimdota Straujuma nun vorgeblich einen massiven Ausbau des Gasnetzes

von Litauen nach Lettland vorantreiben. Noch kurz zuvor hatte sie einen eigenen lettischen Gashafen favorisiert. Freilich liegen die gesetzlichen Änderungsnotwendigkeiten für eine Nutzung des lettischen Gasleitungsnetzes durch Drittanbieter im Rigenser Parlament weiterhin auf Eis, und die einflussreiche lettische Gasgesellschaft Latvijas Gaze dürfte an einer Änderung dieses Zustandes nicht interessiert sein. Estland und Finnland möchten ebenso wenig in eine Abhängigkeit von Litauen

geraten und planen gemeinsam die Errichtung eines binationalen Terminals in Finnland, das beiden Ländern eigene Gasanlieferungen gewährleistet. Um dessen Ausgestaltung gab es zwischen beiden Ländern seit Jahren ein Tauziehen, das Ende November mit einer Festlegung zugunsten Finnlands beendet wurde. Estland hatte sich dabei einen kleineren eigenen Gashafen ausbedungen und tritt zugleich in erste Verhandlungen über die Mitbenutzung des Memeler Gashafens ein. Mit einer Fertigstellung der finni-

schen Anlage wird frühestens 2018 gerechnet.

Polen baut seit geraumer Zeit seinen eigenen Flüssiggashafen vor dem pommerschen Swinemünde, über den es bisher nicht zuletzt auch einen wirtschaftlichen Anschluss des Baltikums zu betreiben suchte. Dem hatten sich die baltischen Staaten freilich vehement widersetzt. Das polnische Terminal soll nach mehreren Verzögerungen ebenfalls 2015 mit einer Kapazität von fünf Milliarden Kubikmetern in Betrieb gehen, wobei jetzt angekündigt wurde, diese Kapazität nochmals um 50 Prozent zu erhöhen. Ein auf 20 Jahre angelegter Liefervertrag mit Katar verpflichtet Polen allerdings zu Zahlungen, die deutlich über dem Weltmarktpreis liegen. In Litauen hofft man daher, nach dem Bau der Gaspipeline zwischen beiden Ländern ab 2019 in den polnischen Markt vorstoßen zu können. Freilich könnten sich umgekehrt auch für Litauen die wohl künstlich niedrig gehaltenen Gaspreise der Gegenwart bereits in Kürze drastisch erhöhen. Die momentane Gas-Euphorie in und um Ostpreußen wurde sich damit sehr schnell wieder gelegt haben. Thomas W. Wyrwoll



## Opfer der EZB

Von Philipp Hötensleben

Die Lebensversicherungen senken laufend ihre Garantieverzinsungen und für Geldanlagen ab einer bestimmten Höhe verlangen einige Banken mittlerweile Zinsen, statt welche zu zahlen. Wer einen Bausparvertrag hat, ist dagegen fein raus. Denkste! Die LBS-Bausparkassen kündigen nämlich zehntausenden ihrer Kunden die Verträge. Sie können deren Geld wegen der Niedrigzinspolitik der Europäischen Zentralbank (EZB) nämlich kaum noch gewinnbringend anlegen, müssen den Bausparern aber hohe Zinsen zahlen. Die Kündi-

gungswelle betrifft zunächst nur Verträge, bei denen die Bausparer die erforderliche Summe seit mindestens zehn Jahren angespart, aber noch kein Darlehen aufgenommen haben. Großzügig, wie die LBS nun einmal ist, bietet sie ihren Kunden an, das Geld in neuen Bausparverträgen zum lächerlichen Zinssatz von 0,25 Prozent anzulegen. Wer nicht so dumm ist, darauf hereinzufallen, kann sich sein Geld auszahlen lassen. In jedem Fall ist der Bausparer der Gelackmeierte und ein weiteres Opfer einer irrsinnigen Geldpolitik der EZB.

## Keine Sternstunde

Von Jan Heitmann

Auch wenn US-Präsident Barack Obama die Veröffentlichung des Berichts zu den systematischen Folterungen durch US-Geheimdienste als Sternstunde staatlicher Transparenz hinstellt, ist sie noch lange kein Beweis für die Wirkung der werterhaltenden Kräfte der US-amerikanischen Demokratie. Denn dass die Einzelheiten der „erweiterten Verhörtechniken“ überhaupt an das Licht der Öffentlichkeit gelangten, ist keineswegs einem breiten, von gemeinsamen Werten getragenen Konsens von Politikern und Parteien zu verdanken, sondern ausschließlich der Beharrlichkeit Einzelner.

Da ist John McCain zu nennen, der sich als einziger republikanischer Spitzenpolitiker unmissverständlich gegen die Folter als Verhörmethode ausspricht. Er weiß aus eigener leidvoller Erfahrung, was Folter bedeutet, leidet er doch bis heute unter den Folgen der in sechsjähriger nordvietna-

mesischer Kriegsgefangenschaft ertragenen Misshandlungen. Und es ist die Abgeordnete Dianne Feinstein zu nennen, die als Vorsitzende des Geheimdienstsausschusses die Erstellung des ursprünglich vertraulichen Berichts energisch vorangetrieben hatte. Warum sie das tat, hat sie in wenige Worte gefasst: Die mit Billigung der damaligen Regierung durchgeführten Folterungen seien eine „Beschmutzung unserer Werte“.

Auch wer sich aus Nibelungentreue oder Opportunismus zu sehr mit den USA einlässt, riskiert Beschmutzung. Das zeigt das aktuelle Beispiel Polen. Dessen ehemaliger Präsident Aleksander Kwasniewski musste vor wenigen Tagen zugeben, dass Warschau der CIA ein „ruhiges und abgelegenes Objekt“ im masurischen Alt Keykuth [Stare Kiejkuty] überlassen hatte, in dem dann Terrorverdächtige gefoltert wurden. Das sollte den europäischen Ländern eine Lehre sein.

## In permanenter Empörung

Von Frank Horns

Zutiefst beunruhigt war er eigentlich immer; höchst besorgt auch. Bang war es ihm um die Demokratie, rechte Spukgestalten ließen sich allerorten ausmachen. Die silbergrauen Haare wie in permanenter Empörung gesträubt, über den Schultern ein Schal, als bräuchte es ein wärmendes Utensil vor dem kalten Blick der Böswilligen – so bleibt Ralph Giordano im Gedächtnis. Fast sehnte man sich danach, ihn einmal Lachen zu sehen, aber die Miene höchster Bedenklichkeit schien er niemals abzulegen. Das alles hatte auch etwas Selbstgerechtes.

„Die Quelle meiner Arbeit ist die Empörung“, hat er einmal selbst von sich gesagt. Auch, dass Israel sein Mutterland sei und Deutschland sein „Schmerzensland mit dem er sich unlöslich

verbunden“ fühle. Ralph Giordano wurde am 20. März 1923 in Hamburg geboren. Als Sohn einer Jüdin entging er nur knapp dem Holocaust. Er wurde von der Gestapo

misshandelt und eingesperrt. In seinem großartigen Roman „Die Bertinis“ zeichnete er

den Leidensweg seiner Familie im Dritten Reich nach. Das Buch wurde ein Welterfolg und machte ihn zu einem der einflussreichsten Intellektuellen Deutschlands. Der Kampf gegen rechts wurde sein Lebensthema. Über 20 weitere Bücher ließ der ehemalige WDR-Fernsehjournalist den „Bertinis“ folgen. Zu den bekanntesten zählen „Die zweite Schuld“ und „Wenn Hitler den Krieg gewonnen hätte“. Ralph Giordano lebte seit

1972 in Köln. Jetzt ist er im Alter von 91 Jahren an den Folgen eines Sturzes in seiner Wohnung gestorben.

Wenn so einer geht, tut er es nicht still. Groß ist das Medienecho – im „Hamburger Abendblatt“ ebenso wie auf „Spiegel online“, in der FAZ

oder der „Neuen Zürcher Zeitung“. Was dabei auffällt: Mit einer Art milder Ratlosigkeit wird seiner gedacht. Das hat natürlich seinen Grund. Der Mann, sein Werk und sein Wirken sind sperrig. Er kritisierte die Political Correctness als das „eigentliche Übel“, geißelte die „Gutmenschen vom Dienst“ und machte in den letzten Jahren vor allem als Islamkritiker von sich reden. Den Bau einer großen Moschee in Köln-Ehrenfeld be-

zeichnete er als „Kriegserklärung“ und „feindliche Landnahme“.

Generös wird dies in der „Süddeutschen“ als „Altershobby“ bezeichnet. Aber das war es mitnichten. Giordano hatte sich nicht auf senilen Irrwegen verirrt. Er war nur – wie zeit seines Lebens – ein Unbequemer geblieben. Laut und deutlich tat er seine Meinung kund. Das verlangt Respekt, und verleitet zur Träumerei. Was wäre eigentlich gewesen, wenn dieser Unbequeme die Größe besessen hätte einen Schlusstrich zu ziehen. Die Gräuel der Nationalsozialisten liegen 70 Jahre zurück. Kein klar denkender Mensch wünscht sich diese Zeit zurück. Wir leben in einem anderen Deutschland, das sich anderen Herausforderungen stellen muss. So ein Bekenntnis des „Mahners von Dienst“ hätte Deutschland gutgetan.

### Giordano und sein Schmerzensland



Auf der Leipziger Buchmesse: Ralph Giordano (23. Mai 1923 – 10. Dezember 2014)

Bild: action press

Zufällig war ich auch in Italien, als Bundespräsident Joachim Gauck, nach obligatorischer Antifa-Pflichtübung (Besuch einer Gedenkstätte für Nazi-Opfer) und mit wenig mehr als schulterklopfenden Sprüchen im Gepäck, in Rom eintraf, um dem in der Dauerkrise befindlichen Staat einen Besuch abzustatten. Da interessierte mich die Frage, warum es dort drüben, wo jetzt tatsächlich die Zitronen blühen, trotz des neuen, hervorragend qualifizierten Ministerpräsidenten und Wirtschafts-Fachmanns Matteo Renzi so gar keinen Wirtschaftsaufschwung gibt. Das wollte im Grunde auch Gauck, glaube ich, herausfinden. Doch ehe Renzi ihm erklären konnte, warum es jetzt irgend-

### Moment mal!



**Die Kolumne:** Zwei streitbare Publizisten reden Klartext. Immer abwechselnd, immer ohne Scheuklappen, immer exklusiv in der PAZ. „Moment mal“, fordert Journalisten-Legende Klaus Rainer Röhl. „Frei gedacht“ hat Deutschlands berühmteste Querdenkerin Eva Herman.

wie mit der italienischen Wirtschaft aufwärts gehen könnte, hatten die Kräfte der Vergangenheit schon zugeschlagen, auf dem Gebiet, auf dem sie die meiste Erfahrung, ja sogar Routine besitzen: Streiks, am liebsten Generalstreiks, anzufachen und lange durchzuhalten. Gegen jene Ansätze von Reformen, wie sie in Deutschland gegen großen Widerstand durchgesetzt wurden, die aber auch für Italien allein die einzige Möglichkeit wären, aus der Schuldenfalle herauszukommen. Nämlich mit Reformen à la Hartz-IV, das heißt harten Einschnitten ins gewohnte Leben der Italiener.

Einen Bruch mit diesem lieb gewordenen Lotterleben hatte Renzi bei seinem Amtsantritt im Februar 2014 versprochen. In 100 Tagen würde er das Krisenland Italien umkneipen. Nun regiert er schon seit mehr als zehn Monaten, und mit Europas drittgrößter Wirtschaft geht es trotzdem weiter bergab. Die Einkommen sinken, die Zahl der Arbeitslosen und der Konkurse wächst. Zwar hat die Regierung eine Arbeitsmarktreform be-

schlossen, aber davon entstehen natürlich noch keine neuen Jobs. So dreht sich die italienische Spirale einfach weiter. Dauerkrise, noch mehr Arbeitslosigkeit und – Streiks. Dabei glaubt die Mehrheit der Italiener nach wie vor, dass Renzis

Pläne richtig sind: Bürokratie abbauen, Steuern senken, den Verwaltungsapparat straffen! Sparen! „Bloß nicht bei mir!“, sagt jeder einzelne Bewohner der unbe-

kümmerten Halbinsel. So lebt man nach wie vor auf Pump. Und reagiert mit den alten Methoden, wie die deutschen Linken und Grünen am liebsten auch reagieren würden. Arbeitslosigkeit, Teuerung, Massenverelendung – was dagegen tun? Noch mehr Investitionen auf Pump. Noch ein paar Tage Streik, das heißt noch weniger Arbeit für die Wirtschaft pro Tag. Noch weiter sinkendes Sozialprodukt. Nur pumpt keiner dem Land mehr einen Euro, es sei denn, gegen die Zusage von Reformen.

Teuerung, Arbeitslosigkeit, besonders für Jugendliche, Verelendung. Die Antwort darauf: Noch mehr Streiks, also noch weniger Bruttosozialprodukt. Und Deutschland und die angeblich von Deutschland kontrollierte EU sollen daran schuld sein. Also, nicht anpacken. Ärmel hochkrempeln und neu durchstarten, wie Renzi es vielleicht wollte, sondern

weiter die Schuld bei anderen suchen. Vor allem beim Hauptzahler Deutschland und seiner einsamen Kanzlerin. Sie ist die viel karierte Feindfigur, wie sie es lange auch in Griechenland war. Mit Hakenkreuzbinde.

Unser ewig reisender und überall vollmundig herumtönender Staatsschauspieler Gauck erklärte jedoch am Wochenende im Gespräch mit Italiens Staatspräsident Giorgio Napolitano, er spüre in Deutschland „große Anerkennung“ für die ehrgeizigen Pläne von Renzi. Während unser Bundespräsident seine Spürnase ins Feld führte und Italien lobte, begannen bereits die Vorbereitungen für den größten Generalstreik der letzten Monate. In 54 Städten protestieren die Italiener gegen die Regierung von Renzi, ihren vielleicht letzten und einzigen Hoffnungsträger. Und im Grunde gegen jede Veränderung.

Dabei geht es den Italienern, mit uns verglichen, in vielerlei Hinsicht eigentlich Gold. Im Gegensatz zu uns haben sie nicht die 2008 offiziell gezählten vier Millionen Muslime im Land, deren Anzahl durch Zuwanderung ständig weiter steigt, und einen Wahnsinns-Satz wie „Der Islam gehört zu Italien!“ würde dort niemand auch nur zu denken wagen.

Die Massen der Flüchtlinge, die per Schiff und Schrotthütten von Schleppern für Unsummen an das nahe liegende Ufer Italiens gebracht werden, lässt man dort, wenn irgend möglich, nicht lange Wur-

zeln schlagen, sie werden so schnell wie möglich nach Norden weitergeleitet, in erster Linie nach Deutschland, und das finden die Italiener natürlich gut so. Wir sprechen hier von Wirtschaftsmigranten, nicht von Kriegsflüchtlings aus zerstörten Zonen Syriens und des Irak, die schützt man auch dort nach Kräften und hilft ihnen. Aber am liebsten schickt man sie ebenfalls nach Norden. Man hat ja selbst schon Probleme genug.

Italien ist krank und will keinen Arzt. Dabei gibt es so viele positive Seiten, die das Land, außer den blühenden Zitronen, noch attraktiv machen könnten, wenn wir es mit Deutschland vergleichen: Keine Moslems beanspruchten Raum für Moscheen, keine Hassprediger rufen offen zum Dschihad auf, keine Rekrutierung von Killern für den sogenannten Islamischen Staat. Hier herrscht nur das sprichwörtlich gewordene „tutto corretto“. Doppelt wird das Volk abkassiert durch Mafia und Gewerkschaften, und den Rest zahlt Europa, solange es irgendjemanden in der EU gibt, aus dem man noch ein Quäntchen Geld für die Fortführung des unbeschwertten Lebens herauspressen kann. Dazu sagt einer der führenden italienischen Publizisten, der Philosoph und Deutschland-Kenner Angelo Bolaffi: „Italien braucht Europa als

Korrektiv wie eine Mutter, die etwas strenger ist“, und er fügt hinzu: „Die Leute sagen: Italien hat ein paar Probleme, mit der Mafia, mit der Korruption, mit der Bürokratie, mit der Wirtschaft – aber gäbe es Frau Merkel nicht, dann könnten wir investieren, es ginge allen besser, und wir hätten wieder Arbeit!“

Das sei, fügt Bolaffi hinzu, „Keynesianismus für Kinder!“ Also Stuss. Gerade erscheint ein neues Buch auf dem Markt „Das vierte Reich“, das bereits auf den Bestsellerlisten

steht. Darin wird behauptet, die Deutschen hätten nun endlich ihr Ziel erreicht, „Europa zu unterwerfen“.

Man muss einmal ein paar Tage italienisches Fernsehen erlitten haben. Das glaubt einem niemand. 20 Jahre hat Berlusconi als quasi Alleinherrscher das Land zu einer kulturellen Wüste gemacht, die Programme des grotten-schlechten italienischen Fernsehens, noch von Berlusconi geprägt, halten nicht einmal technisch den Vergleich mit unseren primitivsten Privatsendern wie RTL2 oder SAT1 aus.

Alle Darsteller im italienischen Fernsehen einschließlich der Teilnehmer an politischen Talkshows sehen aus wie schlecht geschminkte Komödianten einer drittklassigen Laienspielgruppe. „Intellektuelle gab es mal“, sagt Bolaffi. Wo vor 30 Jahren auf den Piazza del Popolo in den Cafés Fellini, Visconti, Pasolini und Moravia saßen, sei jetzt „niemand mehr“, meint der Deutschlandkenner.

Und nun kommt Gauck und erzählt den Italienern noch ein Märchen. Doch niemand hört hin. Weil an dem Tag seiner Anreise sich die Vorbereitungen auf den mächtigen landesweiten Generalstreik, den siebzehnten in den letzten drei Jahren, begannen.

So geht es nun gar nicht.



# Ein falsches Bild gemacht

Ein van Gogh zum Schnäppchenpreis? Das gibt es nur beim Kunstfälscher – wie in Moritzburg zu sehen ist

**Das Kunstmuseum Moritzburg in Halle bietet eine außergewöhnliche Schau. Sie präsentiert rund 200 Bilder und Objekte, die als kostbare Originale galten – bis sie als Fälschungen entlarvt wurden.**

Zum Auftakt werden Produktfälschungen wie ein iPhone mit ausziehbarer Antenne gezeigt. Es folgen durch moderne Ergänzungen verfälschte antike Statuetten. Dann geht es um Geldfälschung. Der in den 1970er Jahren als „Blütenrembrandt“ bekannt gewordene Günter Hopfinger ist mit 20- und 1000-D-Mark-Scheinen vertreten. Pro „Blüte“, mit Buntstift auf Papier gezeichnet, brauchte er an die acht Stunden. Der für das Geldwesen zuständige Ausstellungskurator Ulf Dräger bekennt sich zu seiner Begeisterung für diese peniblen Handarbeiten: „Sie haben die bezaubernde Aura von diffizilen Miniaturkunstwerken.“

Im Mittelpunkt der Schau stehen drei spektakuläre Fälle von Gemäldefälschungen. Hauptfigur des ersten Falls ist der in Düsseldorf geborene Otto Wacker (1898–1970). Er eröffnete 1927 in Berlin eine Kunstgalerie und brachte über 30 falsche van Goghs zum Durchschnittspreis von 10.000 Mark in Umlauf. Ausgestellt sind der „Schnitter im Kornfeld“ und weitere Bilder, die Wackers Bruder Leonhard in der Manier Vincent van Goghs gemalt hat. Otto Wacker flog auf, als er in eine von der Galerie Cassirer veranstaltete Schau mit Gemälden Vincent van Goghs drei Fälschungen einlieferte. Die Galerie-Mitarbeiterin Grete Ring entdeckte den Schwindel: „Die Situation ist der Enthüllung günstig. Vor dem schimmernden Hintergrund der echten Bilder ... stehen die drei Fälschungen hilf- und gnadenlos wie Baumwohlflecken auf einem Brokatgewand.“

Otto Wacker kam vor Gericht. Doch die zur Begutachtung von 16 verdächtigen Gemälden engagierten Experten waren sich nicht einig, ob es sich um Originale

Vincent van Goghs oder um Fälschungen handelte. Für Aufklärung sorgten schließlich die erstmals zum Nachweis von Kunstfälschungen eingesetzten Röntgenaufnahmen. Otto Wacker wurde zu drei Jahren Haft verurteilt.

Der Niederländer Han van Meegeren (1889–1947) produzierte mindestens 14 Fälschungen in der Manier niederländischer Meister des 17. Jahrhunderts. Seine besondere Spezialität waren falsche Vermeers. Der ist für seine Genreszenen berühmt. Nur ein Gemälde mit religiösem Motiv gilt als gesichertes Werk von seiner Hand. Diesem „Mangel“ half van Meegeren ab. Prominentes Beispiel ist das ausgestellte Gemälde „Christus und die Ehebrecherin“.

Van Meegeren verkaufte es an den Bankier und Galeristen Alois Miedl, der es für 1650.000 Gulden an Hermann Göring weitergab. Das aber wurde dem Fälscher nach Kriegsende zum Verhängnis. Wegen des Vorwurfs, niederländisches Kulturgut an den NS-Staat verkauft zu haben, kam er in Untersuchungshaft. Er entschloss sich zu einem Geständnis: „Christus und die Ehebrecherin“ sowie weitere, in renommierten Kunstsammlungen wie dem Rijksmuseum hängende „Vermeers“ seien von ihm hergestellte Machwerke. Zunächst wollte ihm niemand glauben. Erst nach umfangreichen kunsttech-

nologischen Untersuchungen und einem unter Zeugen im Gefängnis gemalten weiteren Bild in der Manier Vermeers wurde Han van Meegeren als Fälscher anerkannt und zu einem Jahr Haft verurteilt. Über eine unvollständig deklarierte Farbtube stolperte Wolfgang Beltracchi. Als Wolfgang Fischer 1951 in Hötter geboren, nahm er den Nachnamen seiner Ehefrau Helene Beltracchi an. Das Paar belieferte Auktionen mit gefälsch-

ten und von denen es keine historische Abbildung gibt. Zu ihnen gehört Heinrich Campendonks „Rotes Bild mit Pferden“, dessen unbekannten Aussehen Beltracchi sich und uns ausgemalt hat. Es wurde 2006 auf einer Auktion für 2,88 Millionen Euro ersteigert und nachträglich einer kunsttechnologischen Untersuchung zugeführt. Auf der Leinwand fanden sich Spuren von Titanweiß. Dieses Pigment jedoch war zu Campen-

wurde zu sechs Jahren, seine Gattin zu vier Jahren Haft verurteilt. Verhandlungsgegenstand vor Gericht waren 14 Bilder, deren Fälschung Beltracchi einräumte. Sie haben der Fälscherbande knapp 16 Millionen Euro eingebracht. Beltracchi legte jedoch kein umfassendes Geständnis ab, so dass der dringende Verdacht besteht, etliche weitere Fälschungen aus seiner Hand sind noch in Umlauf. Leihgabe der Kunsthalle Emden ist das Gemälde „Landschaft Oberstdorf“. Lange wurde es für ein Werk Alexej von Jawlenskys gehalten. Doch einer Prüfung durch Mitarbeiter des Jawlensky-Archivs in Locarno hielt es nicht stand. Seit 2013 gilt es als Arbeit eines unbekannten Fälschers.

Das Jawlensky-Archiv ist aus Schaden klug geworden. In den 1990er Jahren tauchten über 570 bis dahin unbekannte Zeichnungen und Aquarelle auf, die das Archiv in Jawlenskys Werkkatalog aufnahm. Die „wiederaufgefundenen“ Aquarelle wurden 1998 in Essen ausgestellt – und erwiesen sich als Fälschungen.

Um fortan die Oeuvre-Verzerrung durch gefälschte Arbeiten zu unterbinden, zog das Jawlensky-Archiv vorbildliche, aber noch längst nicht zum allgemeinen Standard gewordene Konsequenzen: Alle Beurteilungsverfahren werden nun grundsätzlich interdisziplinär vollzogen. Die für die Stilanalyse zuständigen Spezialisten arbeiten mit den Herkunft der Werke prüfenden Provenienzforschern und den für die Materialuntersuchung zuständigen Naturwissenschaftlern Hand in Hand.

Veit-Mario Thiede

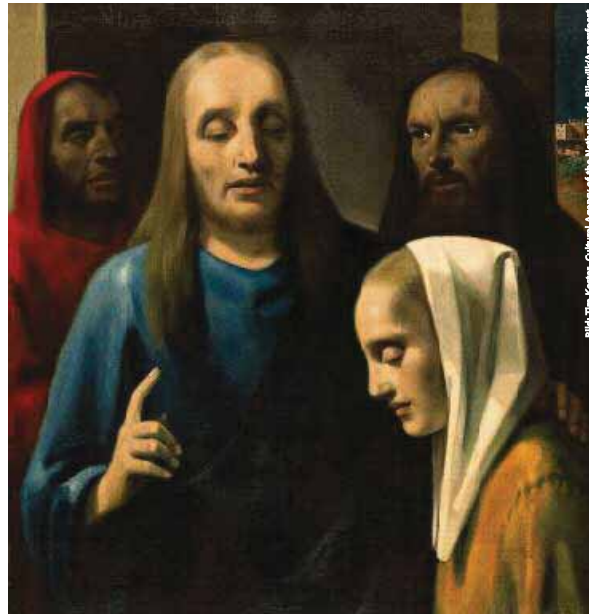


Bild: Tim Koster, Cultural Agency of the Netherlands, Rijswijk/Amsterdam

**Täuschend echt: Das Bild „Christus und die Ehebrecherin“ hielt man bis 1947 für einen Vermeer, bis man es als Fälschung von Han van Meegeren enttarnete**

ten Gemälden französischer und deutscher Künstler. Experten bestätigen nach Stilanalysen die „Echtheit“ der Machwerke. Wolfgang Beltracchi hatte ein cleveres Geschäftsprinzip. Er fälschte gern Bilder, die namentlich bekannt sind, aber als verschollen gelten

donks Schaffenszeit noch nicht erfunden.

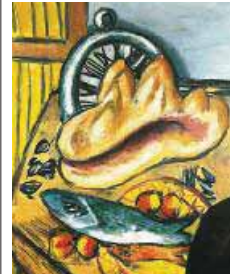
Eigentlich wollte Beltracchi das zu Campendonks Zeit übliche Zinkweiß verwenden. So übte es auch auf der Farbtube, während das untergemischte Titanweiß nicht deklariert war. Beltracchi

## Stubenhocker, still und stilvoll

Böse ausgedrückt ließe sich behaupten, dass Max Beckmann nicht wusste, wie man eine Auster malt. Was da auf einem Esstisch ausgebreitet ist, erscheint eher als eine Mischung von Krokodils- und Hundemaul. Aber es ist eine Riesennuschel, welcher der Austernliebhaber in einem Stilleben eine dämonisch verzerrte Form verlieh.

In einer bemerkenswerten Ausstellung in der Hamburger Kunsthalle ist zu sehen, wie der Maler, der sich nie als Expressionist empfand, in viele seiner Stilleben genreuntypische Bewegung hineingebracht hat. Eine seltsame Nervosität herrscht in diesen Bildern: Gläser oder Teller schneiden eine Fratze, Blumen vibrieren in ihren Vasen und sehen aus wie Vögel, Bücher tanzen aus der Reihe.

Als Beckmann diese bedrohlich anmutenden Stilleben malte, lebte er selbst schon in einer bedrohlichen Zeit. Den Ersten Weltkrieg überstand das Mitglied der Berliner Sezession als freiwilliger Sanitäter in Ostpreußen. Später, in der NS-Zeit, wurde er schon früh seiner Professur an der Frankfurter Städelschule entbunden und galt fortan als „entarteter“ Künstler. 1936 gab es in



**„Stilleben mit Fisch und Muschel“** Bild: Privatsammlung/Kunsthalle

Hamburg bei Hildebrand Gurlitt eine letzte große Ausstellung seiner Werke in Deutschland. Dazu passt, dass beim Schwabinger Kunstfund des im Mai verstorbenen Gurlitt-Sohns Cornelius das Beckmann-Gemälde „Der Löwenbändiger“ aufgetaucht ist, das möglicherweise ein Fall von Kunstraub ist.

In der noch bis zum 18. Januar laufenden Hamburger Schau mit Beckmanns Stilleben wird das nicht thematisiert. Es geht schließlich nur um Werke, deren Provenienz geklärt ist. Was die Hamburger dabei aufgefahren haben, ist von höchstem Niveau: Die 70 Gemälde aus bedeutenden öffentlichen und privaten Sammlungen decken ein halbes Jahrhundert von Beckmanns Künstlerleben ab. Der Maler, der mit seinen grimmigen Porträts bekannt geworden ist, scheint sein Atelier selten verlassen zu haben: Landschaftsmaler und Stadtansichten waren nicht seine Sache. Der Stubenhocker malte nur die ihn direkt umgebenden Dinge, man kann auch sagen: seinen Alltag. Essen, Blumen, musizieren mit Cello und Geige – das war seine Welt. Und es bringt Freude, darin einzutauchen.

Harald Tews

## Kritische Stimme verstummt

Ralph Giordano, der am 10. Dezember in Köln im Alter von 91 Jahren gestorben ist, wird noch lange mit seinem autobiografischen Roman „Die Bertinis“ in Erinnerung bleiben. Darin schildert er, wie er als Sohn eines italienischen Einwanderers und einer jüdischen Mutter nationalsozialistische Verfolgung und die Bombenangriffe auf Hamburg im Stadtteil Barmbek überlebte. Zuletzt wurde diese unabhängige Stimme dafür kritisiert, dass sie gegen den Moscheebau in Köln aufrief.

tws

(Siehe Kommentar auf Seite 8.)

## Was Frauen wollen

Schmuckkunst – Die Hansestadt Stade zeigt mittelalterliche Schätze

Es fing mit Muscheln, Knochen und Steinen an, um mit Gold und Edelsteinen zu enden: Die Schmucksucht der Menschen besteht, seit es diese gibt, und begleitete sie in allen Zeiten nicht nur im Diesseits, sondern auch ins Jenseits. Die archäologischen Museen der ganzen Welt besitzen Prunkstücke dieser Art. Je älter, desto verblüffender, wie etwa die mindestens 3500 Jahre alten weltberühmten minoischen „Bienen von Malia“, die im Archäologischen Museum von Heraklion auf Kreta zu bewundern sind.

Dieser brillant konzipierte und naturalistisch wiedergegebene goldene Anhänger ist nur ein Beweis für die frühe Meisterschaft der Goldschmiedekunst, die selbst das Granulieren, das Auflöten kleinster Metallkügelchen, perfekt beherrschte. Die Granulationstechnik war vor 4000 Jahren im Nahen Orient entstanden, erlebte ihre Blüte unter den Etruskern von 800 bis 400 v. Chr., geriet nach dem frühen Mittelalter in Vergessenheit und wurde erst Anfang des vorigen Jahrhunderts von den Schmuckherstellern wiederentdeckt.

In der Wanderausstellung „Schätze des Mittelalters“ aus dem Staatlichen Archäologischen Museum in Warschau ist vor

allem diese filigrane Technik auf ihrem dann für lange Zeit letzten Höhenflug zu bewundern. Vorerst letztmalig in Deutschland werden noch bis zum 1. März 2015 im Schwedenspeicher von Stade beeindruckende Objekte von Fundplätzen im heutigen Polen, Weißrussland und der Ukraine gezeigt.

Besonders viele der wertvollen Schmuckstücke stammen aus dem 10. und 11. Jahrhundert. Im Mittelpunkt stehen die Perlen. Dabei handelt es sich nicht um in Muscheln gereiftes Perlmutter. Mit

### Statt Gold- gibt es einen Silberrausch

Perlen werden hier alle durchbohrten, mehr oder weniger runden Objekte bezeichnet, die sich in Ohr- oder Schläfenringen und in Ketten wiederfinden.

Zu den anspruchsvollsten Stücken zählen die im oslawischen Raum gefundenen Perlen vom Typ Wolhyn. Ihr komplizierter durchbrochener Aufbau besteht aus einem in der Mitte verdickten Metallstift, um den sich drei oder vier halbrunde schmale Metallbänder spannen. Jedes Element dieser raffinierten Perle ist mit Granalien, kleinsten Kügelchen, in Doppellinien und Dreiecksmu-

stern verziert. Wollte man ihre Kunstfertigkeit bis ins kleinste Detail wertschätzen, müsste man die Stücke im wahrsten Sinne des Wortes unter die Lupe nehmen. So filigran sind die drei mal zwei Zentimeter großen Schmuckstücke gearbeitet.

Der slawische Schmuckreichtum war legendär. Im 11. Jahrhundert herrschte unter dem Piatenherrschers Boleslaw Chrobry (965/967–1025) und seinen mächtigen Nachfolgern großer Wohlstand in Polen, den der Chronist Gallus Anonymus um 1115 so beschreibt: „Die Männer im Heer trugen goldene Ketten von übergroßem Gewicht. Die Frauen des Hofes gingen so schwer belastet mit goldenem Schmuck aller Art, dass sie nach einem Sturz nicht ohne Hilfe wieder aufstehen konnten.“

Einen Goldrausch hat die Stader Ausstellung allerdings nicht zu bieten. Die Schmuckstücke bestehen vornehmlich aus Bronze und Silber. Eine Vitrine widmet sich dazu mit Kolliers, Arm- und Fingerringen der mittelalterlichen Glaskunst.

Helga Schnehagen

Museum Schwedenspeicher, Wasser West 39, 21682 Stade, Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr, Sonnabend und Sonntag bis 18 Uhr.

## Ende der Warterei

Samuel Beckett und sein Tod vor 25 Jahren

Zuletzt kam er dann doch – der Tod. Es schien, als habe Samuel Beckett Zeit seines Lebens auf das Ende gewartet: auf das „Endspiel“, wie er eines seiner Stücke nannte, auf das Nichts, das er in allen seinen Werken thematisiert, natürlich auch auf Godot beziehungsweise Gott. Sein bedeutendstes Drama heißt bekanntlich „Warten auf Godot“. Zwei Landstreicher warten in dem Stück aus unbestimmten Gründen auf eine nicht näher bezeichnete Person namens Godot, die nie erscheinen wird. Liest man Godot von hinten, heißt das so viel wie „nach Gott“ (englisch „to God“) oder auch „zum Hund“ („to dog“). Da warten also zwei darauf, vor die Hunde zu gehen.

Für den Atheisten Beckett hörte das Warten auf das Nichts, für das Godot chifferhaft steht, vor 25 Jahren auf. Mit seinem Tod am 22. Dezember 1989 in Paris starb der wohl unabhängige Dichter der Gegenwart. Was hat der 1906 in Dublin geborene Protestant nicht für turbulente Zeiten miterlebt? Erster Weltkrieg, irischer Unabhängigkeitskampf, Nationalsozialismus – zwischen 1928 und 1937 reiste der sehr gut Deutsch sprechende Beckett mehrfach durch Deutschland –, Zweiter Weltkrieg, Atom-

bombe, Vietnamkrieg und so weiter. Genug Stoff für einen Schriftsteller, sollte man meinen.

Und bei Beckett? Keine Spur davon! Seine Figuren fesseln sich lieber nackt auf einen Stuhl („Murphy“), leben in Mülltonnen („Endspiel“), hören Tonbänder ab („Das letzte Band“) oder sind in Grabhügeln vergraben, aus denen nur der Kopf hervorlukt („Glückliche Tage“). Um sich voll auf die abstrakte Gedankenwelt zu konzentrieren, reduzierte Beckett die physische Sichtbarkeit auf ein äußerstes Minimum. Die äußere Welt mit ihrem politischen Theater hatte bei dem Literaturnobelpreisträger von

### Er erhielt 1969 den Literaturnobelpreis

1969 keine Chance. Als Bertolt Brecht ankündigte, er plane eine politische Fassung von „Warten auf Godot“, setzte Beckett alle Hebel in Gang, um das zu verhindern. Brecht hatte Beckett nicht verstanden. Beckett die Deutschen dafür umso besser. 1975 inszenierte er im Berliner Schillertheater seinen „Godot“. Es war ein überwältigender Erfolg. Beckett war fasziniert von den Deutschen, und das deutsche Theaterpublikum, das von allen Seiten indoktriniert wurde, war fasziniert von einem Dramatiker, der sich jeglichen politischen Doktrinen entzog. H. Tews



# Heiligabend feiern statt töten

Vor 100 Jahren begingen deutsche und britische Frontsoldaten gemeinsam das Weihnachtsfest

**Knapp fünf Monate nach Beginn des Ersten Weltkriegs ereignete sich an der Westfront das sogenannte Weihnachtswunder. Trotz der vorausgegangenen erbitterten Kämpfe legten zahlreiche Soldaten beider Seiten, allen voran Deutsche und Briten, für einige Stunden und sogar Tage die Waffen nieder, um gemeinsam zu feiern.**

„Ehe das Laub fällt, seid Ihr wieder zu Hause“, hatte Kaiser Wilhelm II. (1859–1941) seinen Soldaten versprochen, als diese im August 1914 in den Krieg zogen. Das freilich sollte sich als Illusion erweisen, denn nach dem Erstarren der Fronten standen die Kämpfer auch zu Heiligabend noch im Schlamm der Schützengräben. Ganz genauso erging es vielen Angehörigen der britischen Expeditionstruppen, denen ebenfalls die baldige Rückkehr in die Heimat verhiessen worden war. Deshalb machte sich Ende Dezember 1914 eine ausgeprägte Kriegsmüdigkeit auf beiden Seiten breit, die zu einer spontanen Waffenruhe in Teilbereichen der Westfront führte, dem sogenannten „Weihnachtswunder“.

Ausgangspunkt des Ganzen scheint dabei ein Frontabschnitt in der Nähe der flandrischen Stadt Ypern gewesen zu sein, in dem die Stellungen von Briten und Deutschen so nahe beieinander lagen, dass man problemlos durch Rufen kommunizieren konnte.

Laut den überlieferten Augenzeugenberichten begann die Verbrüderung am 23. Dezember im Zusammenhang mit der Bergung von Verwundeten und Toten im Niemandsland zwischen den Gräben. Im Anschluss an die hierfür vereinbarte Feuerpause kam es nämlich zu gemein-

samen Gebeten oder auch richtiggehenden Gottesdiensten. Danach wiederum obsiegte das Bedürfnis nach Entspannung und Heiterkeit, weshalb am 24. Dezember mehrere Fußballspiele stattfanden, in denen die Angehörigen der beiden Kriegsparteien aufeinandertrafen. Dem folgten abendliche Grillfeste sowie der Austausch von Geschenken, wobei besonders deutsches Bier und britischer Christmas Pudding die Seiten wechselten. Und auch der 25. Dezember stand vielfach noch ganz im Zeichen unkriegerischer Betätigungen wie dem wechselseitigen Haarschneiden. Bei dieser Gelegenheit soll sogar der eine oder andere Brite auf seinen früheren Pri-

seur gestoßen sein, der vor dem Krieg auf der Insel gearbeitet hatte.

Es gibt Hinweise darauf, dass auf deutscher Seite vor allem sächsische und bayerische Einheiten die Waffen niederlegten, während es beim Gegner die Schotten und Waliser waren. So kam es beispielsweise im Raum Frelinghien zu einer gemeinsamen Weihnachtsfeier von Soldaten des Sächsischen Infanterie-Regimentes Nr. 134 und des Jäger-Bataillons Nr. 6 mit Angehörigen des 2nd Bataillon der Royal Welsh Fusiliers.

Der festtägliche Frieden endete zumeist am Abend des ersten Weihnachtstages, in manchen Fäl-

len hielt die Waffenruhe aber auch bis Neujahr. Dabei ging die Initiative zu der Kampfpause durchaus nicht nur von den unteren Dienstgraden aus. Vielfach waren es Offiziere wie der Leutnant Kurt Zehmisch vom 134. Sächsischen Infanterieregiment, die den formellen Befehl zur Feuer-einstellung gaben.

Der deutschen und britischen Militärführung fehlte natürlich jedwedes Verständnis für das Geschehen an der Front – schließlich hatten die jeweiligen Regierungen gerade die Bitten um einen weihnachtlichen Waffenstillstand, die von Papst Be-

nedikt XV. alias Giacomo della Chiesa (1854–1922) und dem Pariser Erzbischof Léon-Adolphe Kardinal Amette (1850–1920) geäußert worden waren, abgelehnt. Besonders erbost zeigte sich dabei der Oberkommandierende

schen Einheiten an der Westfront den Weihnachtstfrieden, wobei „Experten“ wie der ehemalige „Stern“-Chefredakteur Michael Jürges unterstellen, dass es sich bei den Weiterkämpfenden vor allem um preußische Soldaten ge-

handelt habe, die von ihren Offizieren mit Waffengewalt an der Fraternisierung gehindert worden

## Auf britischer Seite gab es Strafen, auf deutscher war man großzügiger

der britischen Expeditionstreitkräfte, Field-Marshal Sir John D. French (1852–1925), der in einem Schloss 30 Kilometer hinter der Frontlinie residierte und gerade zu Mittag speiste, als die Nachricht von der Fraternisierungswelle eintraf. Er befahl, die Verbrüderungen „unter allen Umständen“ zu stoppen. Parallel hierzu verlangte Frenchs rechte Hand, General Horace L. Smith-Dorrien (1858–1930), die umgehende Ermittlung der Namen aller verantwortlichen Offiziere, um „entsprechende disziplinarische Maßnahmen“ einleiten zu können. Wenig später wurde über diejenigen Truppenführer, deren Untergebene mit dem Feind verkehrt hatten, eine Urlaubssperre verhängt. Ebenso kam es zu zahlreichen Strafversetzungen.

Deutscherseits erfolgten dahingegen keine nennenswerten Sanktionen – vielleicht, weil die Nachrichten vom Weihnachtstfrieden hier aufgrund der besser funktionierenden Zensur nicht in die Presse gelangt waren und einige höhere Militärs augenzwinkernd argumentierten, die Truppen hätten den Waffenstillstand ja nebenher zu einer Verstärkung der Grabenanlagen genutzt.

Außerdem zelebrierten auch längst nicht alle deut-

seien. Allerdings gibt es hierfür keinerlei Belege. Aber wahrscheinlich machten wohl eher die schweren Verluste der Vergangenheit an manchen Frontabschnitten weihnachtliche Verbrüderungen unmöglich. Darüber hinaus zeigten auch die Franzosen und Belgier oft nur wenig Bereitschaft, einer Kampfpause zuzustimmen, da der Gegner schließlich in ihrer Heimat stand.

Ebenso erlebte die Ostfront keine größere Waffenruhe während der Kriegswihnacht 1914, zum einen, weil die russischen Soldaten das Fest nach dem orthodoxen Kalender, also zu einem späteren Zeitpunkt, feierten, zum anderen wegen der größeren Abstände zwischen den Frontlinien, die mündliche Kontaktaufnahmen meist verhinderten. Jedoch wurde auf deutscher Seite ab und an das Feuer eingestellt, um wenigstens ein paar Stunden der Ruhe und Besinnung zu genießen.

Im Jahr darauf kam es dann auch im Westen nur noch höchst selten zu Waffenstillständen und Verbrüderungen während der Weihnachtstage. Dabei fielen die Strafen auf britischer Seite erneut härter aus als bei den Deutschen. So mussten sich Captain Miles Barne und Captain Iain Colquhoun von den Scots Guards, die das Fraternisierungsverbot missachtet hatten, nun vor einem Kriegsgesicht verantworten. Und ab 1916 waren die Fronten schließlich so verhärtet, dass selbst bei den unteren Dienstgraden niemand mehr auf die Idee verfiel, mit dem Feind zu feiern.

Wolfgang Kaufmann



Weihnachtswunder: Deutsche Soldatengruppe mit zwei britischen Kameraden

Bild: pa

## Dezemberfinale

Aus dem Tagebuch von Vera Lengsfeld: Dezember 1989

Die PAZ-Autorin Vera Lengsfeld war seit den 1970er Jahren in der Opposition gegen das SED-Regime aktiv und seitdem Mitorganisatorin aller wichtigen Veranstaltungen der Friedens- und Umweltbewegung der DDR. 1988 wurde sie wegen „Versuchter Zusammenrottung“ verhaftet und nach einem Monat in den Westen abgeschoben. Am Morgen des 9. November 1989 in die DDR zurückgekehrt, wurde sie Mitglied der Verfassungskommission des Runden Tisches und später der ersten und zugleich letzten frei gewählten Volkskammer. Von 1990 bis 2005 gehörte sie dem Deutschen Bundestag an. An dieser Stelle berichtet die bekannte Bürgerrechtlerin monatlich aus eigenem Erleben über die Ereignisse vor 25 Jahren in der DDR.

Dem Vorschlag aus Karl-Marx-Stadt, um punkt 12 Uhr von Nord nach Süd eine Menschenkette durch das ganze Land zu bilden, sind am 3. Dezember Hunderttausende gefolgt. Diese Kette soll die Entschlossenheit zur demokratischen Erneuerung versinnbildlichen. In den großen Städten kommt für eine Viertelstunde der Verkehr zum Erliegen. Viele Autofahrer steigen aus und reihen sich ein. Am Schluss soll die Kette fast lückenlos gewesen sein.

Auch SED-Mitglieder fangen an zu rebellieren. Tausende versammeln sich am Abend vor dem Haus des Zentralkomitees und fordern eine radikale Erneuerung der Partei und den Rücktritt des gesamten Politbüros. Als Egon Krenz zu ihnen sprechen will, schallen ihm Buhrufe, Pfiffe und Rücktritt-Sprechchöre entgegen.

In diesen Turbulenzen trifft sich das Zentralkomitee der SED am 5. Dezember

zu seiner 12. Tagung. Die hatte Generalsekretär Krenz in der Hoffnung einberufen, mit der Opferung weiterer Spitzenfunktionäre die innerparteiliche Lage beruhigen zu können. Dass er selbst geopfert werden sollte, davon wird Krenz vollkommen überrascht. Ihm wird kurz-herhand mitgeteilt, dass er zurückzutreten habe, samt dem Politbüro und dem ZK. Außerdem wird eine Reihe von Altkadern aus der Partei ausgeschlossen, unter anderem Erich Honecker und Erich Mielke.

Auf dieser Sitzung beginnt der Aufstieg von Gregor Gysi. Er wird zum Leiter einer parteiinternen Untersuchungskommission ernannt, die sich mit den Verbrechen der SED befassen soll. Noch in der Nacht lässt Gysi die Räume des Politbüros versiegeln. Danach hat man von der Untersuchungskommission kaum noch was gehört.

Kaum sind sie gestürzt, werden mehrere Politbüromitglieder auf Anweisung der Regierung Hans Modrow verhaftet. Es trifft unter anderem Erich Mielke, der in die von ihm mitkonzipierte Untersuchungshaftanstalt Hohenschönhausen eingeliefert wird. Dort beschwert er sich bei jeder Gelegenheit über die „unmenschlichen Haftbedingungen“.

Während ihr langjähriger oberster Befehlsgewalt hinter Gittern sitzt, sind die Stasi-Mitarbeiter auf allen Ebenen fieberhaft damit beschäftigt, Akten zu vernichten. Der DDR-Hörfunk bringt als erster

Sender ein Stück über die Aktenvernichtung.

Daraufhin beschließen in Erfurt viele Bürger umgehend, dagegen vorzugehen. Die Menge umstellt das MfS-Gebäude. Autofahrer, unter anderem die städtische Müllabfuhr, blockieren die Auffahrt. Es dauert nicht lange und die Stasi gibt nach. Die Demonstranten finden Beweise für eine umfangreiche Aktenvernichtung. Sofort werden die Archive versiegelt und eine Bürgerwache eingesetzt, um weitere Vernichtungen zu verhindern.

Der gestürzte SED-Generalsekretär Egon Krenz tritt auch als Staatsratsvorsitzender zurück.

Auch bei der Staatssicherheit dreht sich das Personal-Karussell. Fast alle Generale werden durch jüngere Offiziere ersetzt. Die buchstäblich in letzter Sekunde erfolgenden Beförderungen haben vor allem Folgen für die Pensionskasse im vereinten Deutschland.

Am Abend des 6. Dezember stellt sich der flüchtige Devisenbeschaffer Alexander Schalck-Golodkowski in Westberlin den Behörden. Er stellt Antrag auf politisches Asyl und wird vorerst ins Untersuchungsgefängnis Moabit eingeliefert.

Am nächsten Tag konstituiert sich im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Ostberlin unter tumultuarien Begleitumständen der Zentrale Runde Tisch. Den Regierungsparteien SED, CDU, LDPP, DBD und NDPD mit je drei stimmberechtigten Teilnehmern sitzen zunächst die neuen

oppositionellen Vereinigungen Demokratischer Aufbruch, Demokratie jetzt, Grüne Partei, Initiative für Frieden und Menschenrechte, Vereinigte Linke und SDP mit je zwei Stimmen sowie das Neue Forum mit drei Stimmen gegenüber. Draußen vor der Tür rebellieren Frauen des vor wenigen Tagen gegründeten Unabhängigen Frauenverbandes gegen ihre Nichtzulassung am Runden Tisch. Sie dürfen schließlich mit zwei Stimmen teilnehmen. Die Regierungsseite wird als Ausgleich mit dem Freien Deutschen Gewerkschaftsbund verstärkt. So verzeichnet jede Seite 17 stimmberechtigte Vertreter.

Die Bevölkerung indes ist vom Runden Tisch viel weniger angetan als die Opposition. Vor dem Dietrich-Bonhoeffer-Haus zieht eine große Demonstration auf, die mit Pfeifkonzerten, „Stasi raus“-Rufen und Protesten gegen die Wahlfälschung lautstark klar macht, was sie von den Verhandlungen hält.

Der Außerordentliche Parteitag der SED tritt am 16. Dezember erneut in Berlin zusammen, wie Gysi es vorgeschlagen hatte. Die Pause hat wie erhofft bewirkt, dass es keine Mehrheit für die Auflösung der Partei mehr gibt. Stattdessen wird Gysi zum Parteichef gewählt und die SED legt sich einen zweiten Namen zu: PDS – Partei des Demokratischen Sozialismus. Kaum jemand glaubte an den Erfolg dieses Manövers. Die SED schien so diskreditiert zu sein, dass sie keinerlei Zu-

kunftsaussichten zu haben schien, auch nicht mit neuem Zweitnamen. Spätestens Gysis Hinweis auf das verloren gehende Vermögen bei einer Auflösung der Partei hätte ein Signal sein müssen, die Herausgabe genau dieses Vermögens zu fordern. Das nicht getan zu haben, war einer der fatalen Fehler der Opposition, der bis heute nachwirkt.

Die von Gysi umgehend eingesetzte innerparteiliche Gruppe zur Vermögenssicherung war außerordentlich effektiv. Nach Schätzungen der ZERF, der Zentralen Erfassungsstelle für Vereinigungskriminalität, sind unter der politischen Verantwortung von Modrow und Gysi etwa 24 Milliarden D-Mark in dunklen Kanälen verschwunden. Der Mammutteil dieses Vermögens ist bis heute nicht entdeckt, weil alle beteiligten SED-PDS-Funktionäre wie Gregor Gysi, Dietmar Bartsch, Roland Claus und André Brie vor dem Bundestagsuntersuchungsausschuss die Aussage verweigert haben. Bis heute gibt es keinen relevanten öffentlichen Druck, um die Genannten zur Preisgabe ihres Wissens zu bewegen.

Mit einem Trick versucht die Regierung Modrow, die Staatssicherheit zu retten, deren Auflösung vom Runden Tisch bereits verfügt worden ist. Sie beschließt, einen „Verfassungsschutz“ mit 10000 und einen „Nachrichtendienst“ mit 4000 Mitarbeitern.

Sie kann damit ihre Abschaffung nicht aufhalten.

*Die Autorin dieses Beitrags ist Verfasserin des unlängst erschienenen Buches „1989 – Tagebuch der Friedlichen Revolution – 1. Januar bis 31. Dezember“, TvR Medienverlag Jena.*



# Königsberger schreibt Musikgeschichte

Im Katholizismus wie im Protestantismus gehört »Macht hoch die Tür, die Tor macht weit« zu den beliebtesten Adventsliedern

**Die Entstehungsgeschichte von „Macht hoch die Tür“ ist legendenumwoben. Heinz Ney legt in seiner kommenden Frühjahrerscheinenden Dokumentation „Gottes Häuser in Königsberg“ den wahren Kern frei.**

Das Lied „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“ hat seine Geschichte oder viele Geschichten, denn von seiner Entstehung wurde im Laufe der Jahrhunderte in immer anderen Versionen berichtet, mal mehr, mal weniger dramatisch. So soll das Adventslied „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“ an einem Weihnachtsabend vor fast 400 Jahren von verzweifelten Bürgern gesungen worden sein, die in einem furchtbaren Unwetter vergeblich an der verschlossenen Tür des Königsberger Doms rüttelten und um Obdach flehten, bis ihnen dieses Lied das Tor öffnete. Wie in jeder Überlieferung liegt ein wahrer Kern darin, und diesen hat der Königsberger Heinz Ney freigelegt. In seiner Dokumentation „Gottes Häuser in Königsberg“, die im nächsten Frühjahr erscheinen wird, hat er dem Adventslied und seinem Schöpfer, dem Pfarrer Georg Weissel, einen breiten Platz eingeräumt, denn er war es, der im Dom Zuflucht gesucht hatte. Diese Entstehungsgeschichte fügt er in eine Schilderung des kirchlichen wie sozialen Lebens der Stadt in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts ein, so dass ein Zeitbild von großer Eindringlichkeit entsteht. Wir entnehmen seinem Buchmanuskript diesen historischen Rückblick, der uns in das weihnachtliche Königsberg der Barockzeit führt.

„Es war im Jahre 1642 in Königsberg. In dieser Stadt hatte der in Domnau geborene Georg Weissel die Pfarrstelle an der „nur klein und schlecht erbauten“ Altroßgarter Kapelle inne, in die er als erster Prediger kurz nach ihrer Errichtung eingeführt worden war. Es war eine schwierige Zeit, Krieg, Hunger, Seuchen waren nicht spurlos an der Bevölkerung vorübergegangen. Wohlstand fand man vor allem noch in den Häusern der alteingesessenen Königsberger Kaufleute, aber auch im Haus des Fisch- und Getreidehändlers Sturgis. Er gehörte nicht zu den angesehenen Patriziern,

sondern war vielmehr ein Emporkömmling, der mit kaufmännischem Gespür und zähem Fleiß zu Wohlstand und Reichtum gekommen war. Zwar hatte man ihm einen Bauplatz im vornehmen Viertel versagt, doch hielt sein neu erbautes, großes Haus am Roßgarter Markt jedem Vergleich stand. Nur eines ärgerte den Besitzer: Nicht weit entfernt von seinem Grundstück lag ein Armen- und Siechenheim, und dicht bei seinem Gartenzaun verlief der schmale Fußweg, den die Armenhäuser benutzten, wenn sie Besorgungen in der Stadt machen oder am Sonntag den Gottesdienst besuchen wollten.

Zwar belästigten sie den Kaufmann nie, aber Sturgis ärgerte sich über den Anblick der armen Gestalten und beschloss, Abhilfe zu schaffen. Spitzfindig wie er war, kaufte er die lange, breite Wiese, über die der Pfad führte, und legte einen herrlichen Park an. Er umgab ihn mit einem Zaun, schloss ihn nach außen durch ein prächtiges Tor und auf der Rückseite durch eine kleine

verriegelte Pforte zu seinem Hausgarten ab. Nun war den Armen der Weg verwehrt, und der Umweg über die Stadt war für die meisten zu weit und beschwerlich.

So klagten sie Pfarrer Weissel ihr Leid und baten um Rat und Hilfe. Sollte es Gott nicht möglich sein, dass der reiche Mann das Tor seines Herzens öffnete, damit die Barmherzigkeit Einzug halten konnte? War es nicht so, dass der Name des Kaufmanns Sturgis in Sammelsteinen in der Regel hinter hohen Summen zu finden war und dass er sich besonders freigiebig zeigte, wenn Spender und Betrag öffentlich bekannt gegeben wurden? Auch hatte er stets eine großzügige Hand, wenn in der Adventszeit der Kirchenchor vor den Häusern der Wohltäter seine Lieder erklingen ließ?

Doch in diesem Jahr war es anders. Das verschlossene Tor war Grund für die abweisende Haltung, mit der man Sturgis gegenüberstand. Man wollte diesmal nicht vor dem Haus des Getreidehändlers singen. Weissel aber gab zu bedenken: Ich meine, wir würden das Advent und Weihnachten nicht richtig feiern können, wenn wir den reichen Mann ausschlös-

sen. Unser Erlöser geht ja an keinem Haus und an keinem Herzen vorüber. Wollen wir ihm nachfolgen oder nicht? Der Chorleiter, ein junger Student, wurde nachdenklich. Aber würden sich seine Sänger überreden lassen? Schließlich einigte man sich darauf, dass Pfarrer Weissel die Sänger begleitete. Doch welches Lied sollte bei Sturgis erklingen?

Da zog Weissel eine Schublade auf und entnahm ihr ein Blatt, dicht beschrieben mit Versen. Schweigend und sichtlich ergriffen las der junge Student:

Macht hoch die Tür, die Tor macht weit, es kommt der Herr der Herrlichkeit ...

„Wundervoll“, rief er voller Begeisterung. Dieses Lied sollte nun zum ersten Mal erklingen, freilich zunächst nach einer provisorischen Weise. Später würde sich sicher ein Komponist finden, der eine passende Melodie schaffen würde.

Aber wie war es überhaupt zu diesem Lied gekommen? Während der junge Chorleiter noch einmal die fünf Strophen überflog, erzählte Weissel: Es war während des starken Wintersturmes, der vor Kurzem über das Samland gefegt war und viel Schnee mit sich gebracht hatte. Der junge Pfarrer war in der Nähe des Doms unterwegs. Der Wind peitschte ihm in das Gesicht und wollte ihm fast den Atem rauben. Weissel strebte dem Dom zu, um dort unter dem hohen Portal Schutz zu suchen. Die Augen fest auf die Tür gerichtet erreichte er die breite Treppe. In diesem Augenblick öffnete sich das Portal weit und der freundliche Glöckner machte eine einladende Geste: „Willkommen im Haus des Herrn. Hier ist jeder in gleicher Weise willkommen, ob Patrizier oder Tagelöhner. Das Tor des Königs aller Könige steht ihm weit offen.“ Weissel schüttelte den Schnee vom Mantel und klopfte dem Glöckner auf die Schulter. „Er hat mir soeben eine ausgezeichnete Predigt gehalten.“ Bis

sich das Unwetter gelegt hatte, war auf einer Bank im Dom das Lied entstanden, das nun der Student in den Händen hielt.

Am Nachmittag des vierten Advents versammelten sich die Alten und Siechen zur Weihnachtsfeier der Gemeinde, die auch in diesem Jahr wieder durch die Spenden der reichen Handelsherren ermöglicht worden war. Danach sollte der Chor noch die Wohltäter, die bislang nicht besucht worden waren, mit Weihnachtsliedern erfreuen. Und dazu gehörte der Getreidehändler Sturgis, der allein in einem großen Zimmer seines Hauses auf die Gäste wartete. Der Tisch war festlich geschmückt und bedeckt mit erlesenen Esswaren, wollte er doch durch seine Großzügigkeit die

net nicht nur dieses sichtbare Tor, sondern das Tor Eures Herzens und lasst den König ein, ehe es zu spät ist.“ Dann drehte er sich um und wies auf die Schar der Alten, die ihnen gefolgt waren. In diesem Augenblick begann der Chor zu singen: „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit, es kommt der Herr der Herrlichkeit ...“

In dem reichen Kaufmann ging eine merkbare Verwandlung vor. Es erschien ihm, als singe da ein Engelschor. Tief drangen die Worte in sein Herz ein. Langsam ging er zu dem großen Parktor, griff mit zitternder Hand in seine Tasche, holte den Schlüssel heraus und öffnete weit die schweren eisernen Flügel. Pfarrer Weissel trat als Erster durch das geöffnete Tor, nach ihm der Chor und dann folg-

wichtigste Zeile in diesem Lied zu unterstreichen. Ohne zu zögern ergriff er die Feder und unterstrich den ersten Satz der letzten Strophe: Komm, o mein Heiland Jesu Christi, meins Herzens Tür dir offen ist ...“

Der Weg durch den Park des Kaufmanns Sturgis aber wurde fortan der Advents- oder Weihnachtsweg genannt. Auch dann, als das kleine Kapellchen dem prächtigen Barockbau weichen musste, für den bereits im Jahr 1651 der Grundstein gelegt wurde. Der mächtige Turm der Altroßgarter Kirche mit dem für ihn charakteristischen Zeltdach, der 1683 errichtet wurde, dominierte das Roßgartenviertel, bis die Bomben auch diese ehrwürdige Königsberger Kirche zerstörten. Und

nach andere Wege lassen sich zurückverfolgen.

Ein Wort, das in dem Adventslied nicht fehlen durfte, hat auch heute noch Bedeutung: Barmherzigkeit. Das berühmte Krankenhaus wurde nach dem Abriss des Armen- und Siechenheimes auf diesem Gelände am Hinterroßgarten errichtet.

Das Adventslied „Macht hoch die Tür“ ist lebendiges

Liedgut geblieben und im Evangelischen Gesangbuch enthalten, wie auch weitere Lieder von Georg Weissel, der dem Königsberger Dichterkreis angehörte. Von seinen 20 Kirchenliedern werden „O Tod, wo ist dein Stachel“ und „Sucht wer da will ein ander Ziel“ noch heute gesungen. Das Weissel-Lied „Nun, liebe Seel, nun ist es Zeit“ verwendete Johann Sebastian Bach in der fünften Kantate des Weihnachtsoratoriums. Für den jungen Pfarrer hatte sich die Dompforte aber auch in anderer Hinsicht weit geöffnet: Georg Weissel heiratete 1624 die Tochter des Dompfarrers Georg Mylius. Leider wurde dem Paar kein langes Eheglück beschieden: Weissel verstarb bereits 1635, seine Frau Agnes folgte ihm sechs Jahre später.

Ruth Geede



Das Lied entstand im 17. Jahrhundert im Königsberger Dom: Karte der Pregelstadt von 1613

aufgebrachten Gemüter besänftigen. Dort kamen sie: Pfarrer Weissel und der Chor – und dahinter die Alten und Siechen. Entsetzt beobachtete Sturgis, wie der seltsame Zug an den weit geöffneten Türen seines Hauses vorbeizog. Wollte man ihn so kränken? Doch nein, jetzt machten sie halt. Gerade vor dem prächtigen Tor seines Parks. Ob sie dort singen wollten? Zögernd verließ der Kaufmann das Haus und ging durch den Garten zu der kleinen Pforte, die in den Park führte.

Da begann Pfarrer Weissel seine Rede. Er sprach vom König aller Könige, der auch heute noch vor verschlossenen Herzenstüren warte und Einlass begehrte – wie bei dem Kaufmann Sturgis. Und wandte sich nun an diesen mit den Worten „Ich flehe euch an, öff-

ten, noch etwas zögernd, die Armenhäuser. Sie zogen singend durch den Park bis zu der kleinen Pforte. Sturgis öffnete sie und verkündete, dass von nun an Tor und Tür geöffnet bleiben sollten, um dem König aller Könige Einlass zu gewähren. Daraufhin traten alle in sein prächtiges Haus ein, auch die Alten, deren Anblick der Kaufmann ja bisher kaum ertragen konnte. Es wurde eine Weihnachtsfeier, wie sie niemand erwartet hätte, eine Feier voller Freude, Frieden und Dankbarkeit. Sturgis saß neben dem Pfarrer und bat ihn, die Strophen des neuen Liedes als Erinnerung an diesem Weihnachtstag in sein Gesangbuch einzutragen. Diese Bitte wurde ihm gerne gewährt. Aber auch Weissel hatte einen Wunsch: Er bat den Kaufmann, die für ihn

## Weder Kanzler noch Präsident oder Fraktionschef

Das politische Ende des langjährigen Bundesinnen-, -außen- und -verteidigungsministers Gerhard Schröder hatte etwas Tragisches

Gerhard Schröder war väterlicher- wie mütterlicherseits ostfriesischer Herkunft. Der Protestant war denn auch von norddeutscher Zurrückhaltung, was ihm sein Politikerdasein nicht unbedingt erleichterte. Sein Vater war preußischer Beamter in der Reichsbahndirektion, und wie viele damalige Beamtenkinder verlebte Gerhard Schröder Kindheit und Jugend fern der angestammten Heimat seiner Vorfäter. Er wuchs in der Südwestecke Preußens, im Saarland, auf. In Saarbrücken kam er am 11. September 1910 zur Welt, in Trier machte er 1929 Abitur. Schon früh zog es den späteren Außenpolitiker in die Ferne. Sein Jurastudium begann er in der gegenüberliegenden Ecke Preußens, an der Albertina in Königsberg. Ein Auslandssemester verbrachte er in Edinburgh, wo der spätere „Atlantiker“ die britische

Lebensart kennen- und schätzen lernte.

Nach der „Machtergreifung“ der Nationalsozialisten verhielt sich Schröder insoweit opportunistisch, als er bereits 1933 NSDAP-Mitglied wurde und in die SA eintrat. Andererseits war sein Verhalten zu Juden eher nonkonform. Als Rechtsanwalt arbeitete er in einer Kanzlei mit jüdischen Teilhabern, die rassistisch Verfolgte unterstützte, und 1941 heiratete er mit der Bankierstochter Brigitte Landsberg die Tochter eines „Mischlings ersten Grades“. Im selben Jahr trat er in diesem Zusammenhang aus der NSDAP aus.

So verwundert es nicht, dass der Ausgang des Zweiten Weltkrieges dem Politiker Schröder trotz seiner ihm später vorgeworfenen NSDAP- und SA-Mitgliedschaft eher förderlich war. Schon im Juni 1945 wurde der anglophile Deutsche aus

britischer Kriegsgefangenschaft entlassen und noch im selben Jahr Regierungsbeamter in der britischen Besatzungszone.

Nach der Gründung der Bundesrepublik zog der Mitbegründer der CDU in den Bundestag ein. 1953 machte ihn Bundeskanzler Konrad Adenauer als Nachfolger seines früheren Chefs Robert Lehr zum Bundesinnenminister. In dieser Funktion setzte sich Schröder für einen starken Staat mit einer starken Exekutive ein. Diese konservative Staatsauffassung belastete



„Atlantiker“ G. Schröder

sein Verhältnis zu Sozialdemokraten wie Liberalen. Seine Beziehungen zu SPD und FDP verbesserten sich jedoch, nachdem er 1961 von Heinrich Brentano das Auswärtige Amt übernommen hatte. An der Spitze des Außenministeriums war Schröder in seinem Element, hier setzte er seine wichtigsten politischen Akzente. Nun bedingte aber auch die Abkühlung der Beziehungen zu seinem ihm bis dahin wohlgesonnenen Partei- und Regierungschef. Im Gegensatz zu seinem Chef sah der an-

glophile Kühle norddeutscher Abstammung das Heil der Bundesrepublik nämlich eher im Kielwasser der USA als in jenem Frankreichs. Im Sinne der US-amerikanischen Entspannungspolitik sowie auch der exportorientierten und -abhängigen westdeutschen Wirtschaft bemühte er sich über den Ausbau der Handelsbeziehungen um eine Normalisierung des Verhältnisses zu Osteuropa. Im Gegensatz zur späteren sozialliberalen Ostpolitik redete er jedoch weder einer Verzichtspolitik noch der Anerkennung der DDR das Wort.

Erleichtert wurde die Politik des Außenministers, als im Bundeskanzleramt an die Stelle des „Gaullisten“ Adenauer der „Atlantiker“ Ludwig Erhard trat. Ironischerweise waren es jedoch ausgerechnet die USA, die mit ihrer Besatzungspolitik der Arbeit des „Atlantiker“-Gespanns Er-

hard-Schröder ein schnelles Ende bereiteten. Nun begann Schröders politischer Abstieg. Er verlor den parteiinternen Machtkampf um Erhards Nachfolge gegen Kurt Georg Kiesinger und wurde in dessen Kabinett der Großen Koalition ins Verteidigungsministerium vermeintlich abgeschoben. 1969 verlor er die Präsidentschaftswahl gegen seinen Kabinettskollegen Gustav Heinemann. Und nach dem Rückgang in die Opposition und dem Eintritt des Fraktionsvorsitzenden Rainer Barzel unterlag er 1973 bei der Wahl für dessen Nachfolger seinem eigenen früheren Staatssekretär Karl Carstens. 1980 schaffte er es gar nicht einmal mehr auf die Landesliste, was sein Ende als Bundestagsabgeordneter bedeutete. Vor 25 Jahren, am 31. Dezember 1989, starb Gerhard Schröder in Deutschlands hohem Norden auf seiner Ferieninsel Sylt.

Manuel Ruoff



## Putin sollte sich der historischen Wahrheit stellen

**Zu: Beschwiegene Verbrechen (Nr. 41)**

Von Putins neuem Gesetz vom 5. Mai dieses Jahres, das auch die angebliche Diffamierung russischer Kriegshelden und Befreier unter Strafe stellt, bin ich wirklich enttäuscht. Putin weiß doch, was für ein Elend und welche Versklavung das kommunistische System vielen Völkern bis zu uns und bis

an die Elbe gebracht hat. Von nun an darf auch in Russland nur noch politisch korrekt gedacht und geschrieben werden. Ein Alexander Solschenizyn müsste heute wieder irgendwo um Asyl bitten. Schade!

Bei der brutalen, rechtswidrigen Vertreibung aus Ost- und Westpreußen, Schlesien und Pommern mit zirka 2,5 Millionen Deutschen waren meist Frauen

und Kinder als Opfer zu beklagen. Das muss nun weiter unter dem Teppich bleiben. Um der Gerechtigkeit willen muss aber auch gesagt werden, dass die „Großen Drei“ in Potsdam dieses Verbrechen gemeinsam abgesegnet haben mit dem Ziel, Deutschland kleinzumachen, was ja auch ziemlich gut gelungen ist.

Deutschland, der angebliche Friedenstörer, stellt heute aber

keine Gefahr mehr dar. Auch in diesen Zeiten wird weiter gekämpft, Ströme von Blut fließen, Millionen sind auf der Flucht. Aber aus heutiger Sicht Deutschland für alles Übel in der Welt verantwortlich zu machen, wirkt schon lächerlich. Herr Putin, bitte stellen Sie sich der Wahrheit, denn: Nur die Wahrheit macht uns frei.

**Marta Hauptmann,**  
Farmington Hills, Michigan/USA

## An die Gurgel gegangen

**Zu: „Gender statt Geschichte“ (Nr. 46)**

Den Bericht aus Berlin habe ich schmunzelnd gelesen – man kommt am besten mit dem Bildungsquatsch auf diese Weise zu recht. Meine Zeit an zwei Gymnasien im Bodenseeraum umfasst einige Epochen der Bildungsreform (1968–2005), bei denen es meinem Studienfach Geografie immer mehr „an die Gurgel ging“.

Da ich auch fachfremd in Geschichte eingesetzt wurde, habe ich die Gelegenheit wahrgenommen, die Ostkolonisation des Mittelalters fächerverbindend zu untersuchen und hoffte, damit den Blick der Schüler geschichtlich auf die deutschen Ostgebiete zu lenken. Die Geografielehrer kämpften vergeblich gegen die Geschichte als Fach im Stundenplan, und in den fast 40 Jahren wurde dieser Bereich zunehmend politisiert. Folge: in Klasse 9/10 kein Geografieunterricht mehr (Verlust des Raumbezugs), in Klasse 11 eine Wochenstunde ganzjährig oder maximal 19 Stunden halbjährlich. Darin waren zu behandeln: die naturwissenschaftlichen Grundlagen (Klima, Boden, Geologie, Wasser), in zwei Wochenstunden. Klasse 12: Entwicklungsländer (naturwissenschaftliche Grundlagen, Geschichte, Wirtschaftsformen), Wirtschaft der DDR und BRD im Vergleich der Industrierräume, Energieversorgung, Bodenschätze, Weltwirtschaft, Handelspolitik und Handelsströme.

Man kann sich sicher den Stoffdruck vorstellen. Ich verzichtete deshalb in Klasse 11 auf die Dis-

kussion über die Atomenergie trotz umfangreicher Fortbildung zum Beispiel am Kernforschungszentrum Karlsruhe und überließ das den Physikern. Die zunehmende Politisierung des Themas konnte ich kopfschüttelnd verfolgen, von der Klima-Ideologie blieb ich zum Glück verschont. Jeder kleine „Schulanfänger“ am Gymnasium belehrte mich wortreich über schädliche Atomstrahlung oder über das Waldsterben, während die Kinder wohlhabender Baden-Württemberger mich mit ihren Ägyptenreisen erfreuen wollten – dafür reichten die 45 Stunden natürlich nicht aus.

In den letzten zehn Jahren vor der Pensionierung hatte ich mich als Fachleiterin Geografie mit den neuen Fachbindungen Klasse 5/6, Naturphänomene und EPG (drei Wochenstunden Erdkunde, Politik, Geschichte), auseinanderzusetzen. Deshalb mein Schmunzeln: Hat Berlin erst jetzt entdeckt, dass man das Raum- und Zeit-Bewusstsein so gut durch einen politischen Einheitsbrei überprägen kann, womit der Ideologisierung Tür und Tor geöffnet wird? Zunahmen des Dienstleistungssektors überbrücken ja auch Kenntnisse über den Limes.

Doch ich möchte schließen. Ich war übrigens Lehrerin vor und nach den Ostverträgen, vor und nach den Subventionen für Zonenrandgebiete, vor und nach der Wende, nach 1968, nach dem Verlust europäischer Kolonialreiche und dessen Folgen und während der Globalisierung und Vergrößerung der europäischen Vernetzung.

**Mechthild Staesche,**  
Markdorf

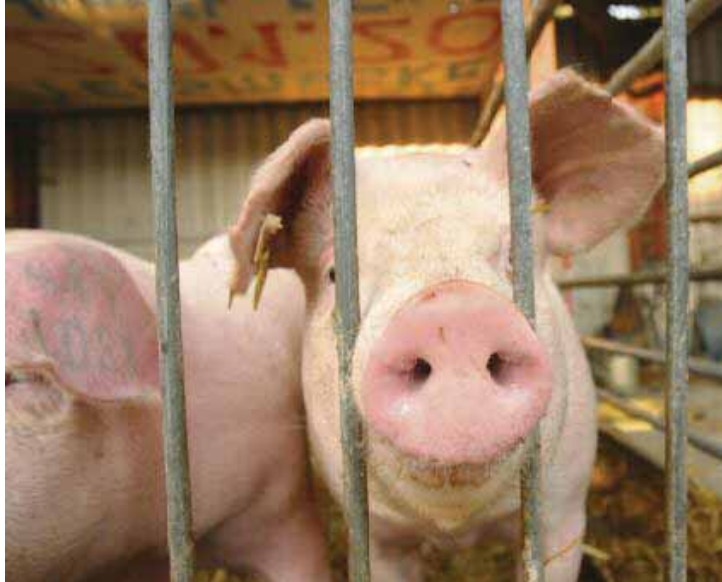
## Kein »Überfall«

**Zu den Leserbriefen: Keine Unschuldslämmer (Nr. 45) und: Der Krieg hatte viele Väter (Nr. 48)**

Im August 1939 besuchte uns ein befreundeter Arzt aus Nordhorn (Niedersachsen) in Zoppot bei Danzig. Er war ein großer Verheerter Hindenburgs und wollte am nächsten Tag die Weiterreise zum Tannenbergdenkmal antreten. Meine Eltern begleiteten ihren Gast am folgenden Tag zum Hafen nach Danzig. Dort erschienen plötzlich polnische Flugzeuge, die auf alles schossen, was sich bewegte. Meine Mutter sagte, sie seien um ihr Leben gerannt. Der Arzt habe erschrocken gesagt: „Mein Gott! Was ist denn das? Mitten im Frieden! Unter diesen Umständen fahre ich lieber sofort nach Nordhorn zurück.“

Von einem „Überfall“ auf Polen kann überhaupt keine Rede sein. Wenn Hitler in der Nacht des 1. September 1939 sagte, ab heute wird zurückgeschossen, so hatte das seine volle Berechtigung.

**Karin Khemlyani-Albrecht,**  
Bendestorf



**Arme Sau: Die Lebenserwartung von Schweine ist zwar kurz, dafür herrscht in deutschen Ställen kein großes Gedränge mehr. Doch das wirkt sich auf die Fleischpreise aus**

Bild: action press

## Es wird wieder gesundes Essen produziert, doch es merkt keiner

**Zu: Von wegen „Besser-Esser“ (Nr. 43)**

Als langjähriger Leser der *Preußischen Allgemeinen Zeitung* verfolge ich als ein auf Nutztiere spezialisierter Tierarzt die unterschiedlichen Leserbrief-Kommentare und die dazu passenden Artikel. Schon die Begriffe „Mastentierhaltung“, „minderwertiges Fleisch“, „Tierquälerei“ oder „mit Antibiotikaresten versetztes Fleisch“ stoßen bei mir auf regen Widerspruch.

Ich nehme mir jetzt mal die Zeit, dagegen einen Leserbrief zu verfassen. Ich denke doch, dass diese Schreiber wenig Ahnung

davon persönlich haben, was sich in den letzten 20 Jahren für dramatische Veränderungen in Deutschland in der Nutztierhaltung abgespielt haben. Früher waren die Kühe angebunden in dunklen, alten Ställen. Seit dieser Zeit werden nur noch moderne, luftige Ställe mit viel Licht genehmigt und gebaut; jede Kuh hat ausreichend Platz zum Liegen und Bewegen. Die Kälber kommen gleich nach der Geburt an die frische Luft und wachsen in Gruppen frei sich bewegend auf. Die durchschnittliche Anzahl von Kühen in deutschen Ställen liegt zurzeit bei unter 100 Tieren. Jedes Stück Fleisch wird auf Rückstände in-

klusiv Antibiotikarestmengen untersucht. Dabei gibt es eine Beanstandungsquote von unter 0,1 Prozent.

Trotzdem hat sich die Tiermedizin verpflichtet, auch hinsichtlich der Resistenzbildung von Antibiotika in der Humanmedizin eine genaue wissenschaftlich fundierte Umgangsweise und Reduzierung des Einsatzes von Antibiotika ab 2014 durchzuführen. Von der Humanmedizin dagegen wird der berühmte „Finger“ gerne abgeleitet und auf Landwirtschaft und Veterinäre gezeigt.

Und im Endeffekt liegt alles in der Hand der Verbraucher: Ist er bereit, für gesunde Nahrungsmit-

tel angemessene Preise zu bezahlen, oder nicht. Ab Januar 2015 wird der Preis für Milch und deren Produkte massiv einbrechen, so viel steht jetzt schon fest. Das heißt, viele Landwirte werden wieder aufhören oder pleite gehen, ebenso hören viele Familienbetriebe auf, die Schweine halten, weil keiner ihre Ferkel kauft, geschweige denn Mastschweine abnimmt. Man kann dabei ruhig von einem Bauernsterben reden.

Der Verbraucher will zwar gute Produkte, ist aber nachweislich nur wenig daran interessiert, gutes Geld dafür auszugeben. Das spielt natürlich auch den fünf großen Lebensmittelkonzernen den

Ball zu, die den Preis jederzeit drücken können.

All das kann der durchschnittliche deutsche bäuerliche Betrieb nicht mehr lange durchhalten. Überleben werden nur die Großbetriebe, oder es muss dann aus dem Ausland importiert werden. Das heißt aber auch: Viele Standards, die hier üblich sind, gelten dann nicht so schnell wie bei uns. Man sehe nur die Legebatterien, die von Deutschland abgebaut dann nach Osteuropa gingen und dort noch viele Jahre Batterie-Eier auf den deutschen Markt bringen dürfen.

Natürlich kann sich jeder auch vegetarisch ernähren, aber unsere

Zivilisationskrankheiten kommen nicht vom Urprodukt, sondern von der Lebens- und Ernährungsweise des deutschen Bürgers, was ja auch gefördert wurde durch die Auflösungsstendenzen der gemeinsamen familiären Esskultur, bedingt durch die Veränderungen in der Arbeitswelt in Deutschland.

**Dr. Volker Däum,**  
Fachtierarzt, Bayreuth

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der Redaktion decken muss. Von den an uns gerichteten Briefen können wir nicht alle, und viele nur in Auszügen, veröffentlichen. Alle abgedruckten Leserbriefe werden auch ins Internet gestellt.

**Preußische Allgemeine Zeitung**  
Das Ostpreußenblatt

☐ Ja, ich abonniere mindestens für 1 Jahr die PAZ zum Preis von z. B. 120 Euro (inkl. Versand) und erhalte die Prämie Nr. 1 ☐ oder Nr. 2 ☐.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Die Prämie wird nach Zahlungseingang versandt. Der Versand ist ins Ausland portofrei. Voraussetzung für die Prämie ist, dass in Haushalt ein PAZ-Abonnement (die PAZ ist ein gewöhnliches Hausabonnement) besteht. Bitte den Bezug der PAZ bitte bestätigen. Die Prämie gilt auch für Geschenkabonnements; informieren Sie uns auf Anfrage oder unter [www.pa-zeitschrift.de](mailto:www.pa-zeitschrift.de).

☐ Lastschrift ☐ Rechnung

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Online, Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Kritisch, konstruktiv, Klartext für Deutschland.

Die PAZ ist eine einzigartige Stimme in der deutschen Medienlandschaft. Lesen auch Sie die PAZ im Abonnement und sichern Sie sich damit die DVD-Sammlung „Die Deutschen I“ oder „Die Deutschen II“ als spezielle PAZ-Prämie.

**Prämie 1: Die Deutschen I**

**10 DVDs**  
mit Parabels

**Die Deutschen I**

1. Otto und das Reich, 2. Heinrich und der Papst, 3. Berlinerasse und der Löwe, 4. Ludwiger und die Nation, 5. Wallenstein und der Krieg, 6. Preussens Friedrich und die Königin, 7. Napoleon und die Deutschen, 8. Robert Blum und die Revolution, 9. Bismarck und das Deutsche Reich, 10. Wilhelm und die Welt

**Prämie 2: Die Deutschen II**

**10 DVDs**  
mit Parabels

**Die Deutschen II**

1. Karl der Große und die Sachsen, 2. Friedrich II. und der Kreuzzug, 3. Hildegard von Bingen, 4. Karl IV. und der schwarze Tod, 5. Thomas Müntzer und der Krieg der Bauern, 6. August der Starke und die Liebe, 7. Konrad Henckell und der Klassenkampf, 8. Ludwig II. und die Bayern, 9. Rosa Luxemburg und die Freiheit, 10. Gustav Stresemann und die Republik

Unsere Prämie für ein Jahresabo der PAZ!

Gleich unter 0,00-01 00 03 42 oder per Fax 0 00-01 00 03 51 anfordern.

**Preußische Allgemeine Zeitung.**  
**Die Wochenzeitung für Deutschland.**





## MELDUNGEN

### Bürgerwille entscheidet

**Tilsit** – Anwohner einer im Süden der Stadt gelegenen Straße, in der jüngst Dutzende von schmucken Eigenheimen entstanden sind, wünschten sich als künftige Adresse „Tilsitskaja Ulica“, also Tilsiter Straße, und stellten einen entsprechenden Antrag an die Stadtverwaltung. Dem Antrag wurde am 1. November mit Beschluss Nr. 1012 stattgegeben. Die Widmung der Tilsiter Straße ist ein weiterer Schritt zu dem Tag, an dem Tilsit seinen alten Namen und damit seine historische Würde zurück erhalten wird. *H.D.Z.*

### Flughafenausbau wegen Fußball

**Powunden** – Wie der russische Sportminister Witalij Mutko bei seinem Besuch in Königsberg am 6. Dezember bestätigte, wird die Ostpreußenmetropole nun doch Austragungsort der Fußballweltmeisterschaft 2018. Zuvor hatte es Zweifel daran gegeben, dass die Stadt den Infrastrukturansforderungen der FIFA gerecht werden könne. Zu diesem Zweck soll nach Angaben des Ministers unter anderem der Flughafen in Powunden [Chrabrowo] massiv ausgebaut werden. Zu den neuen Planungen gehört der Bau von „mehr als 50“ Passkontrollstellen, durch die man bis zu 1120 Passagiere pro Stunde abfertigen will. Schon seit 2013 finden im Flughafenbereich umfangreiche Bauarbeiten statt. Hierunter fallen eine Verdoppelung der Fläche des Terminals 1 auf 50 000 Quadratmeter und eine Verlängerung der Piste von 2,5 auf 3,4 Kilometer. *TWW*

### Störungen des Verkehrs

Straße Nr. 57g: Preußisch Holland [Paskak] – Maldeuten [Maldyty], Baustelle. Straße Nr. 15: Kauernik [Kurzetnik], Randstreifenarbeiten. Straße Nr. 16: Sensburg, Olsztynska Straße, Baustelle; Barranowen [Baranowa], Baustelle; Erlenau [Olszewo], Arensfelde [Mikosse], Baustelle. Straße Nr. 22: Elbing [Elbląg] – Fichtthor [Jęglówka], Baustelle. Straße Nr. 54: Glinka – Braunsberg [Braniewo], Baustelle; Braunsberg [Braniewo], Baustelle. Straße Nr. 58: Kurken [Kurki], Brückenbau, einspurig; Alt Keykuth [Stare Kiejkuty] – Marxöwen [Marksewo], Baustelle. Straße Nr. 59: Salza [Zalec] – Muntowen [Muntowo], Baustelle. Straße Nr. 63: Angerburg [Wegorzewo], Zamkowa Straße, Erneuerung der Fußgängerzone; Spigstzen [Spytkowo] – Grünhof [Gajewo], Baustelle. Straße Nr. 65: Reimannswalde [Kowale Oleckie] – Seedranken [Sedranki], Baustelle; Herzogskirchen [Gaski] – Przytullen [Przytulny], Baustelle; Przytullen [Przytulny] – Stradaunen [Stradunyl], Baustelle. *E.G.*

## Vorboten einer Rezession

Nördliches Ostpreußen von Sanktionen besonders hart betroffen – Rückgang des Lebensstandards

Seit über einem Jahr schwächt die russische Wirtschaft. Die Sanktionen des Westens haben diesen Prozess beschleunigt, das russische Embargo gegen westliche Waren stürzt importabhängige Regionen wie das nördliche Ostpreußen in eine tiefe Krise. Die Bewohner richten sich darauf ein, im kommenden Jahr den Gürtel noch enger zu schnallen als derzeit schon.

In der ersten Novemberhälfte war trotz des anhaltenden Rubelverfalls in den Banken und Wechselstuben des Königsberger Gebiets noch keine Aufregung zu bemerken. Vereinzelt gab es eine höhere Nachfrage nach Euro und Dollar, wobei sich der Euro aus geografischen Gründen im Gebiet einer höheren Nachfrage erfreut als in Zentralrussland, wo das Interesse am Dollar immer höher war. Da viele Bewohner des nördlichen Ostpreußens öfter ins benachbarte Polen oder nach Litauen zur Erholung oder zum Einkauf fahren, ist auch die Nachfrage nach polnischen Zloty gestiegen.

Seit Ende November hat sich die Situation im nördlichen Ostpreußen jedoch rapide verschlechtert. Der Rubel stürzte Mitte November innerhalb weniger Tage um 20 Prozent im Vergleich zum Euro/Dollar. Als der Kurs des Rubel unter zwei US-Cent und 1,5 Euro-Cent gefallen war, stürmten die Königsberger die Banken. Der hohe Andrang führte schnell zu einem Bargeldmangel an den Kassen. Die Banken gingen dazu über, den Währungsverkauf auf 2000 bis 3000 Euro zu begrenzen und einige Bankfilialen erklärten, dass sie über gar keine Valuta mehr verfügten. Diese Begrenzung führte dazu, dass noch mehr Bankkunden Valuta kaufen wollten, ganz gleich zu welchem Kurs. Laut einer Prognose des Ministeriums für Wirtschaftsentwicklung wird bis Jahresende eine Inflationsrate von



Schlängestehen vor Bankautomaten: Königsberger geben Geld aus, bevor es wertlos wird Bild: J.T.

zehn Prozent erwartet. Es ist aber bereits mit bloßem Auge erkennbar, dass die reale Teuerung weit über diesem Wert liegt. Infolge des Embargos verteuern sich besonders Lebensmittel. Stiegen die Preise im August, als die Sanktionen verhängt wurden, bis Ende Oktober noch relativ langsam, so stiegen sie seit der Rubelschwäche im November und Anfang Dezember sprunghaft an.

Die ursprüngliche Besorgnis, dass das Produktsortiment an Nahrungsmitteln eingeschränkt werden könnte, hat sich nicht bewahrheitet. Dafür drücken tägliche Preisteigerungen die Menschen. Besonders Fisch ist für viele unerschwinglich. Vor allem der heimische Dorsch ist teuer, da ein Großteil des Fangs exportiert wird. Die Läden verlangen jetzt den doppelten Preis. Auch heimischer Lachs ist teurer geworden. Weniger bedeutend ist die Verteuerung von Geflügel, während der Schweine-

und Rindfleischpreis allmählich steigen. Die Preise für Obst und Gemüse schwanken ständig. Im Hinblick auf die bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfeiern

### Südliches Ostpreußen ebenfalls betroffen

ge fragen sich viele, wie viel es sie mehr kosten wird, den Weihnachtstisch zu füllen. Zurzeit verkaufen die Läden noch Waren aus Lagerbeständen, die sie zu günstigeren Preisen eingekauft haben. Doch bald schon werden neue Waren eintreffen, die dann mit Sicherheit teurer sein werden.

Auch Autos werden schnell teurer. Obwohl die Mehrheit der ausländischen Autos in russischen Fabriken montiert wird, kommen die meisten Teile aus dem Ausland und werden in Euro gehandelt. Noch versuchen die Autohändler

den Preis zu halten, indem sie in Sonderaktionen Rabatte gewähren. Dennoch stockt der Verkauf von Neuwagen in diesem Jahr bedrohlich. Ein weiterer Preisanstieg dürfte die Branche in die Krise stürzen.

Ladeninhaber scherzen bereits darüber, dass sie nicht voraussagen können, inwieweit die Preise stabil bleiben, weil die Entwicklung des Rubelkurses unberechenbar sei. Einige Verkäufer halten Waren zurück, indem sie den Kaufinteressanten sagen, das Produkt sei bereits reserviert oder schon bezahlt und nur noch nicht abgeholt.

Um ihr Geld irgendwie vor der völligen Entwertung zu retten, kaufen die Königsberger Technikartikel: Fernseher mit großen Bildschirmen, teure Notebooks, Fotoapparate und Möbel sind die Renner.

Möbelhersteller sind bereits alarmiert, zählt die Möbelbranche doch zu den führenden in der Re-

gion. Ein Großteil der Produktion geht nach Russland. Königsberger Unternehmer, und nicht nur die Möbelhersteller, stecken in einer besonders schwierigen Situation. Fast alle Komponenten für den Produktionsprozess kommen aus westeuropäischen Ländern. Da sie in Euro gehandelt werden, führt dies unweigerlich zu einer Verteuerung der Produktion, aber die Unternehmer können diese Preisteigerung nicht einfach weitergeben, da die Kaufkraft der Käufer zusehends abnimmt. Um die Gewinneinbußen zu minimieren, müssen sie Mitarbeiter entlassen.

Der Rubelverfall bereitet den Menschen im Gebiet auch deshalb Sorgen, weil viele von ihnen traditionell die Weihnachtstage in Polen oder Litauen verbringen. Jetzt werden die meisten auf diese Reisen verzichten müssen. Auch die Anziehungskraft polnischer Läden lässt nach, da die Waren dort jetzt nicht mehr billiger sind als zu Hause. Darüber sind auch die polnischen Nachbarn besorgt, die bereits einen großen Kundenrückgang spüren.

Der Kleine Grenzverkehr hatte dazu geführt, dass Einkaufszentren und Möbelläden, Lebensmittel sowie Technik- und Bekleidungsäden wie Pilze aus dem Boden schossen. Kunden kamen aus dem nördlichen Ostpreußen nach Zoppot und Danzig, besuchten regelmäßig Cafés, Restaurants und ähnliches. Das war ein spürbarer Stimulus für die wirtschaftliche Entwicklung der grenznahen Region der Republik Polen. Unter der sich negativ entwickelnden wirtschaftlichen Situation leiden die Bewohner beiderseits der innerostpreussischen Grenze.

Und im neuen Jahr müssen besonders die im nördlichen Ostpreußen den Gürtel noch enger schnallen, wenn die Ölpreise sich nicht stabilisieren. Ansonsten wird die Inflation noch schneller voranschreiten. *J. Tschernyschew*

## Palmburger Brücke wird abgetragen

Pläne für Erhalt wurden verworfen – Viele Königsberger bedauern Entscheidung der Stadtregierung

Die bewegte Geschichte der „Berliner Brücke“ genannten Palmburger Brücke über den Pregel am Stadtrand Königsbergs aus dem Jahr 1938, die in den vergangenen Jahrzehnten eines der bedeutendsten Wahrzeichen Königsbergs war, ist dem Ende geweiht. Zwar ist das Bauwerk

gen des Zweiten Weltkriegs ragten ihre zwei Hälften aus dem Pregel heraus. Es sah so aus, als bräuchte es nicht viel, um sie wieder in den alten Zustand zu versetzen.

Heute verbindet eine neue moderne Brücke die beiden Ufer, während die alte Palmburger Brücke bald Geschichte ist. Das bedauern viele Anwohner Königsbergs. Auch die mit dem Abriss beauftragten Bauarbeiter drücken ihr Bedauern aus, als der Verfall dieser Zeilen einiger der letzten Stunde der Brücke filmte. Ein Mann mittleren Alters brachte seine Gefühle zum Ausdruck: „Ich lebe seit meiner Geburt in der Stadt. Deshalb kann ich mich gut daran erinnern, wie ich als Junge über die Brücke gelaufen bin. Das war zwar gefährlich, aber wahn-

### Sehenswürdigkeit und Kulisse für sowjetische Filme



Bald Geschichte: Abriss der alten Palmburger Brücke Bild: J.T.

sinnig interessant. Und als einmal ein Film hier gedreht wurde, kamen alle Kinder aus der Nachbarschaft angelaufen. Sie wollten sehen, wie die berühmten Filme gemacht werden, die anschließend in allen Kinos des Landes gezeigt

wurden.“ Auf der Brücke wurden Episoden zahlreicher sowjetischer Kriegsfilme gedreht, die in ganz Russland gezeigt wurden.

Viele Königsberger bedauern die Entscheidung der Stadtregierung, die Brücke abzureißen, an-

statt sie, wie geplant, wieder aufzubauen und als Entlastungsstrecke weiter zu nutzen. Unter ihnen ist auch Gouverneur Nikolaj Zukanow, der sagte: „Wie viele Bewohner der Stadt bin ich auch hier geboren und mit ihnen hatte ich gehofft, dass die Brücke die Stadt verschönern würde. Es ist zwar keine direkte Zierde, sondern eher eine Erinnerung an die Geschichte, wie ein Freilichtmuseum.“

Obwohl Experten meinten, der Erhalt der Brücke sei nicht möglich, hätte sie zumindest als Sehenswürdigkeit dienen können, zumal die Stützen so gut erhalten sind, dass sie eine neue Brücke getragen hätten. Die Abrissarbeiten sollen bis Mitte Januar beendet sein. Die Bauarbeiter bezweifeln jedoch, die Arbeiten bis dahin erledigen zu können, da die Brückenkonstruktion sehr solide ist. *J.T.*





## Lewe Landslied, liebe Familienfreunde,

es bleibt unvergessen, das letzte Weihnachtsfest in unserer Heimat Ostpreußen kurz vor der großen Flucht. Als wir Anfang November auf Wunsch von Frau **Viola Kleppe** aus Rörsrad unsere Leserinnen und Leser baten, ihre Erinnerungen an Weihnachten 1944 aufzuschreiben und an uns zu senden, hofften wir, dass wir wenigstens einige Zuschriften bekommen würden, denn die Zeitspanne bis zu einer geplanten Veröffentlichung in unserer Weihnachtsausgabe war sehr kurz. Wir waren überrascht, wie schnell die ersten Beiträge eintrafen und wie präzise und lebendig die nun 70 Jahre zurückliegenden Ereignisse beschrieben wurden, so dass es schon früh absehbar war, dass sich der Wunsch der Historikerin nach einer möglichst breit gefächerten, authentischen Schilderung des letzten Weihnachtsfestes in Ostpreußen vor der Vertreibung erfüllen würde. Das Thema interessierte sie nicht nur als Tochter eines Königsbergers, der sein letztes Weihnachten in seiner Heimatstadt noch als fröhliche Feier in Erinnerung hatte, sondern auch aus wissenschaftlich-historischen Gründen. Frau Kleppe wird über ihre Eindrücke und Erkenntnisse, die sie aus den Zuschriften gewonnen hat, für unsere Zeitung schreiben – wir wollen heute ohne Kommentar einige Beiträge veröffentlichen, die aufzeigen, wie unterschiedlich unsere Landsleute dieses Christfest erlebten und in der Erinnerung behielten, obgleich sie ja damals noch Kinder waren. Das ist unser Beitrag zum Weihnachtsfest 2014, und einen schöneren könnten wir als Ostpreussische Familie uns auch nicht wünschen.

Beginnen wir mit den Erinnerungen der Schriftstellerin **Hannelore Patzelt-Hennig** an ihr Weihnachten 1944, das sie nicht mehr in dem Dorf an der Memel verbrachte, wo sie bei ihren Großeltern lebte. Sie waren unter Kanonendonner mit Pferd und Wagen geflohen und hatten nun eine längere Reise auf einem Hof bei Braunsberg gefunden. Und hier sollte das Kind mit seiner Mutter und den Großeltern das Weihnachtsfest erleben, das so ganz anders verlief als zu Hause und ihnen doch die letzten glücklichen Stunden in der Heimat bescherte.

„Das Zimmer, in dem die Großeltern, meine Mutter und ich lebten, war kahl und schmucklos. An den Wänden hing nichts außer einer kleinen Landkarte von Europa, die Großvater an einen bereits vorhandenen Nagel gehängt hatte. Es gab in dem Raum außer dem Kachelofen nur zwei Bettgestelle, einen Tisch und ein paar Stühle. Außer diesem Zimmer stand uns noch ein winziges Gellass zur Verfügung, in dem wir einen Teil unseres Fluchtgepäcks untergebracht hatten. Dinge, die wir nicht auf dem Fluchtwagen lassen wollten, der schon ungefähr zwei Monate auf dem Hof unserer Wirtsleute stand. Meine letzte Freiheit sah ich auf diese Räume beschränkt – eine Begrenzung, an die ich Siebenjährige mich erst gewöhnen musste. Auf dem Bauernhof meiner Großeltern überall mit dabei gewesen – in Haus, Stall, Scheune, Garten, auf Wiese und Feld – fiel mir das schwer. Am meisten vermisse ich die Tiere, die zu meinem Leben gehört hatten. In den fremden Stall nahm mich Großvater nicht mit, wenn er unsere dort untergebrachten Pferde füttern ging. Wir wollen uns hier so un-

aufdringlich wie möglich verhalten“, so hörte ich immer wieder von den Großeltern. Aber ich hatte auf dem teppichfreien Fußboden in unserem großen Wohnraum genügend Platz zum Spielen. Meine Gefährtin war ein Mädchen aus unserem Treck, das mit Eltern und Bruder in einer Stube über uns untergebracht war. Wir dachten oft an unsere Spielsachen, die wir zurücklassen mussten. Und unsere Hoffnung, dass bei der Weihnachtsbescherung etwas zum Spielen unter dem Tannenbaum liegen möge, war groß. Wir lernten ein Weihnachtsgedicht nach dem andern, sangen Weihnachtslieder, auch Choräle, die Großvater uns beibrachte.

Und dann kam der Heilige Abend. Ein gar nicht so kleiner Tannenbaum stand plötzlich in der Stube, geschmückt mit Kugeln, Kerzen und Lametta. Jetzt war wirklich Weihnachten! Bald fiel mir aber auf, dass ich von dem Weihnachtsschmuck kein Teil kannte. Ich vermisse vor allem



Die letzte Kriegswihnacht 1944 in Ostpreußen: Alter Mann des letzten Aufgebots mit Panzerfaust in Unterkunft mit Weihnachtstanne

meine Lieblingskugeln, die mokkabraunen, mit Goldfäden überspannten. Auch die bunten Vögel, die zu Hause auf den Ästen gesessen hatten, entdeckte ich nicht. Gar keinen Gefallen fand ich an der Baumspitze, deren Rand keine Glöckchen hatte, die unsere Spitze so schön machten. Als ich danach fragte, hieß es: „Unseren Baumsschmuck haben wir nicht mit! Du weißt doch, wie voll der Wagen schon vom Nötigsten war.“ Bald darauf wurde Kaffee getrunken. Mutter wirkte sehr betrübt. Bis zuletzt hatte sie auf ein Lebenszeichen von Vater gehofft, der an der Westfront kämpfte. Aber es war keines eingetroffen. Ich blickte auf den Weihnachtsbaum. Es dauerte ja nicht mehr lange, und der Heilige Abend war da. Die Freude darauf verdrängte alles in meinem Herzen.

Dann war es soweit. Die Kerzen brannten, ich sagte drei Gedichte auf und dann sangen wir die alten Lieder. Nachdem „Stille Nacht, heilige Nacht“ verklungen war, durfte ich die Päckchen aufmachen, die unter dem Weihnachtsbaum lagen. Sie enthielten selbstgestrickte Kleidungsstücke für mich und ein Mäntelchen für meine Puppe, das ich mir so sehr gewünscht hatte, denn sie war kurzweilig auf die Flucht gegangen. Tief unter die Äste des Weihnachtsbaumes geschoben entdeckte ich dann noch einen flachen Karton. Sein Inhalt ließ mich jubeln: Es waren Bauernhoffiere in handlicher Größe, Pferde, Kühe, Schafe, Hühner, und auch ein Hund war dabei. Schwarz wie unser Mohrchen, den wir zurücklassen mussten mit all den anderen Tieren, bis auf die beiden Pferde für den Fluchtwagen. Über dieses Geschenk freute ich mich am meisten, ja, ich barst fast vor Seligkeit! Weihnachten hatte sich dann für

mich erfüllt. Trotz allem, was wir entbehrten.“

Ja, die Tiere waren es, von denen der Abschied am schwersten fiel. Und das war nicht nur der Hund, das Katzchen, das „Truschchen“, wie das Kaninchen zärtlich genannt wurde, das konnte auch ein Fohlen, ein Kälbchen, ein Lämmchen sein – oder sogar eine ausgewachsene Gans! Für die kleine Christa war jedenfalls der Sommer mit ihrem Paulinchen der schönste ihrer Kindheit, denn sie hatte das von der Muttergans verstoßene Gisselchen aufgezogen, so dass es seine Ziehmutter auf Schritt und Tritt verfolgte. So gar bis in die Schule, wo Paulinchen laut schnatternd auf dem Schulhof stand und nicht Ruhe gab, bis Christa schulfrei bekam und sie gemeinsam nach Hause zogen, wo sie nach Paulinchens Ansicht auch hingehörten. Aber nun stand Weihnachten vor der Tür. Ihr letztes Weihnachtsfest in der ostpreussischen Heimat blieb für **Christa Jedamski** aus Esch-

ständiges in den Bauch bekommen. Nun entstand eine Hektik in der Küche, und ich bekam es mit der Angst zu tun. Voller Schrecken dachte ich an mein Paulinchen – jetzt würde sie auch dran sein! Ich musste ihr Leben retten. Großvater war mein bester Freund, zu ihm konnte ich immer mit all meinen Sorgen kommen, der wüsste bestimmt Rat, was zu tun wäre. Also ganz schnell zu Großvater – aber wo war er denn bloß! Ich rannte über den Hof, in die Ställe – nichts. Doch da hörte ich seine Stimme von der Stube her. Dort stand er mit Großmutter bei den Soldaten, die von ihren Panzern abgestiegen waren und auf den Weitermarsch warteten. Beide verteilten heißen Tee, aber ich glaube, es war Grog. Großvater mochte keinen „trockenen“ Tee! Meine Mutter schleppte mit Tante Minchen einen Wäschekorb mit dick beschmierten Brot herbei, und sie verteilten alles an die „armen Jungs“, wie Großvater sich ausdrückte.

Und nun kam auch ich noch mit meinem großen Kummer. Ob er auch ein bisschen Zeit für mich hatte? Er hatte sie – nahm mich an die Hand und hörte zu, schob seine Mütze in das Genick, wie er es immer tat, wenn er angestrengt nachdachte, und sagte dann: „Komm, das werden wir auch noch schaffen!“ Schnell gingen wir in den Gänsestall, füllten einen Kartoffelkorb mit Stroh, setzten Paulinchen hinein, und ab ging es über den Wirtschaftshof in das Haus und in mein Zimmer. „So“, sagte mein Großvater, „das hätten wir geschafft, du musst nur aufpassen, dass sie nicht zu viel Krach macht, die Schnatteriesse.“ Ach, war ich froh über Paulinchens Rettung!

Und dann kam der Heilige Abend. Ein großer Tannenbaum stand diesmal in der Scheune, um ihn waren Strohballen aufgestapelt, auf denen wir saßen, die Stalllaternen spendeten ein flackerndes Licht. Es schneite, in der Ferne hörte man das Wummern der Stalinorgeln. Großvater fing an „Stille Nacht“ zu singen, zitternd fielen nach und nach auch andere Stimmen ein – da gingen plötzlich die Scheunentore auf. Das Lied verstummte, Entsetzen stand in allen Augen. Aber es waren deutsche Soldaten, die da standen und unter ihnen mein Vater, der für zwei Tage Fronturlaub bekommen hatte. Überrascht sahen sie auf die um den Tannenbaum Versammelten, und ein Soldat sagte leise: „Wie im Stall zu Bethlehem!“ Und sie bekamen alle Platz in der Scheune. So andächtig war es noch nie in der Kirche gewesen, aber auch noch nie so voller Ängste und Ungewissheit. Als dann Essen und Trinken verteilt wurden, verfolgten Taurigkeit und Wehmüt für einige Stunden. Und Paulinchen? Sie schlief vor meinem Bett, als ich müde und schlaftrunken in mein Zimmer gebracht wurde. Leise gluckste sie vor sich hin, als ich behutsam ihr Gefieder streichelte. Wovon sie wohl geträumt haben mag? Von einer grünen saftigen Wiese am See?

Aber die würde sie leider nie mehr erleben. Denn einige Tage später reiste sich auch Christas Familie in den Flüchtlingsstrom ein. Paulinchen musste zurück bleiben, und schrie ihren Abschiedsschmerz dem Treckwagen hinterher. „Ich fühle, wie mein Kinderherz zerbrach“ beendet Christa Jedamski ihre Erinnerung an die letzte Weihnacht zu Hause.

Für den Heiligenbeiler **Martin Coch** war es noch ein friedliches Fest, jedenfalls spürte das Kind nichts von der Vorahnung, die schon die Erwachsenen hegten wie seine Erinnerung beweist:

„Auch wenn es schon 70 Jahre her ist, kann ich mich an das letzte Weihnachtsfest in Heiligenbeil/Abbau noch gut erinnern. Es muss ein richtiger Winter gewesen sein, denn mein Vater war einige Tage vor dem Fest wie in jedem Jahr mit uns Kindern mit dem großen Pferd beschlitten in die Damerau gefahren, um Weihnachtsbäume für den Hof und unsere Instleute zu schlagen. Die Damerau war das große Waldgebiet im südlichen Teil des Kreises Heiligenbeil zwischen Vorderwalde und Sonnenstuhl, das für seine schönen Fichtenbestände bekannt war. Unvergessen bleibt, wie uns auf der Rückfahrt die in der Kälte dampfenden Pferde unter dem Gebimmel der Schlittenglocken den steilen Berg aus den Tälern der Bahnau und Omaza hin-

nicht erinnern kann, so ist ihm die Stimmung noch heute gegenwärtig, die in seinem Königsberger Elternhaus herrschte.

„Ich konnte das Weihnachtsfest und die Tage danach daheim verbringen. Es waren trostlose Tage, denn die Stadt war ja zu einem großen Teil durch die Bombenangriffe zerstört worden. Ob viel oder wenig Schnee lag, weiß ich nicht mehr, aber es herrschten die für die Jahreszeit gewohnten Temperaturen. Wir wohnten auf den kaum zerstörten Hufen. Soweit ich mich erinnere, waren nicht alle Kachelöfen in den Zimmern beheizt. Vieles war nicht mehr in den Räumen vorhanden, es fehlten die Teppiche, es fehlte das wertvolle Kristall, die Bücherregale waren zum Teil geräumt, und noch so vieles ande-



Wer weiß etwas? Wer kennt diesen lieben Menschen? Wer kann weiter helfen?

Das schwere Schicksal der Vertriebenen hat bei den Betroffenen und ihren Nachkommen unendlich viele Fragen aufgeworfen. Ruth Geede sucht in ihrer Rubrik „Die ostpreussische Familie“ nach den Antworten. Die Schriftstellerin und Journalistin wurde 1916 in Königsberg geboren. Seit 1979 ist sie die „Mutter“ der Ostpreussischen Familie, ihre Kenntnis und ihre Lebenserfahrung halfen bereits vielen hundert Suchenden und Wissbegierigen weiter. Es geht



um das Auffinden verschollener Familienmitglieder und Freunde, um Ahnenforschung oder wichtige Fragen zur ostpreussischen Heimat.

Liegt Ihnen auch eine Frage auf der Seele? Schreiben Sie uns: Redaktion *Preussische Allgemeine Zeitung*, Buchstraße 4, 22087 Hamburg, redaktion@preussische-allgemeine.de

aufzogen. Ein paar Minuten später war unser Hof erreicht, und es wurde abgeblen.

Am Heiligabend versammelte sich wie immer die Familie nach Einbruch der Dunkelheit im festlich geschmückten Wohnzimmer vor dem mit Christbaumkugeln und Lametta behängten Weihnachtsbaum, auf dem die selbst gefertigten Wachskerzen leuchteten. Meine Schwester **Luise** setzte sich an Muttters Flügel und begleitete den Gesang der schönen alten Weihnachtslieder. Bei der anschließenden Bescherung fand ich für mich unter dem Weihnachtsbaum das wertvollste Geschenk, das ich jemals bekommen habe: Meyer's Großes Konversationslexikon in 52 Bänden. Immer wieder hatte in meinen Großeltern Ruhna in diesem einmaligen Nachschlagewerk aus dem 19. Jahrhundert geblättert, um meinen Wissensdurst zu stillen. Nun gehörte es mir! Den eigentlichen Grund für diese viel zu teure Gabe meiner Großeltern habe ich erst viel später erkannt: Den lieben „Alterchen“ war wohl schon klar, dass wenige Wochen nach Weihnachten die Flucht aus der Heimat beginnen würde. Dann war die zentnerschwere Buchreihe sowieso verloren, weil an ihrer Stelle lebenswichtigere Dinge mitgenommen werden mussten. Da konnte man einem Neunjährigen noch schnell eine Freude mit solch einem Geschenk machen. Als wir dann Ende Januar 1945 mit den Großeltern auf die Flucht über das Eis des Frischen Hafes gingen, blieben auch das Lexikon wie meine Geige im Hause liegen.“

Bei vielen Leserinnen und Lesern werden jetzt Erinnerungen geweckt werden, die sie längst vergessen glaubten. Und sie werden schwanken zwischen „Ja, so war es“ und „Nein, es war doch alles ganz anders!“ Jeder, der noch ein unzerstörtes Daheim hatte, versuchte die Ängste und Nöte zur Seite zu schieben, die den Alltag bestimmten, sah in dem Schein der Kerzen einen Hoffnungsschimmer. Dr. **Wolfgang Klein** aus Schwärstadt konnte das Weihnachtsfest in seiner Heimatstadt Königsberg feiern, und wenn sich auch der 91-Jährige an manche Einzelheiten

re Vertraute war nicht mehr zu sehen. Die Wohnung wirkte deshalb so leer, weil mein Vater, der zur Abwehr gehörte, bereits seit Anfang 1943 nach und nach die wertvollsten Sachen in den Westen Deutschlands ausgelagert hatte. Er hatte auch dafür gesorgt, dass meine Tante mit den Angehörigen im Sommer 1943 Königsberg verließ.

Am Weihnachtsabend saßen meine Eltern mit mir an einem runden Tisch ohne Decke, ob Kerzen oder Licht den Raum erhellen, weiß ich nicht mehr. Gebäck war vorhanden, wohl auch ein Getränk. Das Essen war aus Eingemachtem zubereitet, das aus dem Vorrat im Keller geholt wurde. Unsere Gedanken und Worte betrafen vor allem meinen gefallenen Bruder. So war uns nach Feiern nicht zu Mute, und wir gingen früh ins Bett. Worüber sollten wir den auch reden? An den Weihnachtstagen sprachen wir „was wir noch unternehmen könnten“, es wurde kurz darüber geredet und dann auch getan. Wir ahnten, was aus uns werden könnte. Ich konnte die Stadt mit einem Marschbefehl Anfang Januar verlassen, und meine Eltern entschlossen sich, „mit Pferd und Wagen“ die große Flucht anzutreten.“

Das waren also einige Erinnerungen an das letzte Weihnachtsfest in dem Land, das bis zum großen Exodus eine beschützte Kindheit geboten hatte, die immer wieder in den Aufzeichnungen anklingt. Wir danken allen Einsendern, auch wenn es manchmal nur zu einigen kurzen Zeilen gelangt hat – 70 Jahre sind eben eine lange Zeitspanne! Vor allem aber danken wir Frau Viola Kleppe, weil sie mit ihrem Anliegen auch uns zu einer echten „Weihnachtsfamilie“ verholten hat.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern eine Weihnacht voller Freude und Frieden.

Eure

*Ruth Geede*

Ruth Geede



## Wir gratulieren ...

## ZUM 100. GEBURTSTAG

**Eggert** Albert, aus Ittau, Kreis Neidenburg, am 20. Dezember  
**Hillgruber** Erika, geb. **Lorenz**, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Müller** Rudolf, aus Schellendorf, Kreis Ebenrode, am 28. Dezember

## ZUM 99. GEBURTSTAG

**Dießelberg** Christel, geb. **Brodowski**, aus Lyck, am 28. Dezember  
**Neumann** Helene, aus Ortelsburg, am 30. Dezember  
**Schmidt** Meta, geb. **Siebert**, aus Altenkirch, Kreis Tilsit-Ragnit, am 1. Januar

## ZUM 98. GEBURTSTAG

**Janowski** Antonie, geb. **Wierusch**, aus Masuren, Kreis Treuburg, am 2. Januar  
**Landwehr** Marta, geb. **Hartmann**, aus Steinhalle, Kreis Ebenrode, am 27. Dezember  
**Lofewski** Johanna, aus Lübeckfelde, Kreis Lyck, am 27. Dezember  
**Polleit** Anna, geb. **Behrendt**, aus Palmnicken, Kreis Samland, am 28. Dezember  
**Sujatta** Helene, aus Seebücken, Kreis Lyck, am 1. Januar

## ZUM 96. GEBURTSTAG

**Brettschneider** Emil, aus Bönenwalde, Kreis Heiligenbeil, am 22. Dezember  
**Emsbach** Paula, geb. **Wegmann**, aus Groß Budlacken, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Krause** Martha, geb. **Kudritzki**, aus Lyck, General-Busse-Str. 24, am 28. Dezember  
**Mirbach** Christel, aus Lyck, am 25. Dezember

## ZUM 95. GEBURTSTAG

**Bohlmann** Gertrud, geb. **Kowalzik**, aus Treuburg, am 30. Dezember  
**Brummack** Helene, geb. **Abroszat**, aus Schneckenmoor, Kreis Elchniederung, am 1. Januar  
**Duddek** Johanna, aus Millau, Kreis Lyck, am 2. Januar  
**Hepke** Gertrud, geb. **Schmidt**, aus Moneten, Kreis Treuburg, und aus Rehbusch, Kreis Ebenrode, am 20. Dezember  
**Kaiser** Editha, geb. **Neiß**, aus

Wehlau, am 30. Dezember  
**Lesniowski** Helga, geb. **Gogolin**, aus Geigenau, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Mertins** Charlotte, geb. **Herrmann**, aus Kuglacken, Kreis Wehlau, am 26. Dezember  
**Möller** Hederig, geb. **Schweiger**, aus Kollen (Kellmienen), Kreis Tilsit-Ragnit, am 17. Dezember  
**Neumann** Hans-Hubert, aus Starkenberg, Kreis Wehlau, am 1. Januar  
**Prinz** Else, geb. **Zilkenath**, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 1. Januar  
**Wagner** Willi, aus Ebenrode, am 22. Dezember  
**Wirths** Christa, geb. **Schirwinsky**, aus Paterswalde, Kreis Wehlau, am 25. Dezember

## ZUM 94. GEBURTSTAG

**Boersch** Hildegard, geb. **Koßmann**, aus Klemenswalde, Kreis Elchniederung, am 25. Dezember  
**Czerwinski** Martha, aus Millau, Kreis Lyck, am 31. Dezember  
**Engelke** Edith, geb. **Trzaska**, aus Neidenburg, am 30. Dezember  
**Fedrau** Christel, geb. **Sokoll**, aus Rhein, Kreis Lötzen, am 26. Dezember  
**Grisard** Alfred, aus Neu Trakehnen, Kreis Ebenrode, am 21. Dezember  
**Ilgen** Else, geb. **Krüger**, aus Follendorf, Kreis Heiligenbeil, am 30. Dezember  
**Jochim** Liesbeth, geb. **Bobran**, aus Stradaunen, Kaiser-Wilhelm-Str. 110, am 28. Dezember  
**Matheisel** Herta, aus Lötzen, am 29. Dezember  
**Nobel** Hildegard, geb. **Karpowski**, aus Plöwken, Kreis Treuburg, am 22. Dezember  
**Ossa** Erna, aus Neidenburg, am 27. Dezember  
**Reiner** Ursula, geb. **Krueger**, aus Lötzen, am 20. Dezember  
**Röhle** Else, geb. **Steppat**, aus Reinalacken, Kreis Wehlau, am 25. Dezember  
**Schimkus** Helmut, aus Erlen, Kreis Elchniederung, am 24. Dezember

## ZUM 93. GEBURTSTAG

**Achterath** Lilli, geb. **Rietz**, aus Neusiedel, Kreis Tilsit-Ragnit, am 1. Januar

**Bondzio** Luise, geb. **Bendix**, aus Lyck, am 22. Dezember  
**Czerwinski** Gertrud, geb. **Magalski**, aus Rogenau, Kreis Ortelsburg, am 26. Dezember  
**Hauschild** Gerda, geb. **Bastian**, aus Angertal, Kreis Angerburg, am 1. Januar  
**Herrmann** Waltraut, aus Elbing, am 27. Dezember  
**Marczinski** Arno, aus Rundfließ, Kreis Lyck, am 29. Dezember  
**Marks** Gertrud, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 28. Dezember  
**Melzer** Michael, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 28. Dezember  
**Möhlmann** Frieda, geb. **Radau**, aus Großheidekrug, Kreis Samland, am 23. Dezember  
**Olschewski** Berta, geb. **Moskwa**, aus Thalheim, Kreis Neidenburg, am 23. Dezember  
**Rompf** Elfriede, geb. **Wark**, aus Warnicken, Kreis Samland, am 22. Dezember  
**Schulz** Erna, geb. **Nagat**, aus Klein Friedrichsgraben, Kreis Elchniederung, am 21. Dezember  
**Thomzigk** Gerda-Rita, geb. **Lissek**, aus Ortelsburg, am 29. Dezember

## ZUM 92. GEBURTSTAG

**Bordan** Ella, geb. **Schimanski**, aus Bartzdorf, Kreis Neidenburg, am 30. Dezember  
**Brachmann** Gertrud, geb. **Bondzio**, aus Herzogskirchen, Kreis Treuburg, am 1. Januar  
**Brandecker** Wolfgang, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 21. Dezember  
**Dorß** Annemarie, geb. **Buhl**, aus Maschen, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Ebert** Maria, geb. **Sewzyk**, aus Luckau, Kreis Ortelsburg, am 26. Dezember  
**Glomb** Horst, aus Vierbrücken, Kreis Lyck, am 26. Dezember  
**Hansch** Ewald, aus Freiwalde, Kreis Neidenburg, am 31. Dezember  
**Krause** Helene, geb. **Müller**, aus Tilsit, am 21. Dezember  
**Krehl** Georg, aus Allenburg, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Kutzborski** Willi August, aus Fließdorf, Kreis Lyck, am 31. Dezember  
**Möller** Emma, geb. **Langanke**, aus Rhein, Kreis Lötzen, am 29. Dezember  
**Nagel** Werner, aus Kuggen, Klycken, Schaaßen, Kreis Königsberg, und Kallen, Kreis Heiligenbeil, und Preußisch Holland und Kreis Samland, am 24. Dezember  
**Schawaller** Ella, aus Rehbusch, Kreis Ebenrode, am 29. Dezember  
**Vesper** Charlotte, geb. **Balewski**, aus Klein Schläfen, Kreis Neidenburg, am 31. Dezember  
**Werwath** Wolfgang, aus Ebenrode, am 29. Dezember

## ZUM 91. GEBURTSTAG

**Beyer** Ursula, geb. **Schaa**, aus Lentenbude, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Bucher** Elisabeth, geb. **Stein**, aus Wehlau, am 30. Dezember  
**Dallmann** Max, aus Lyck, König-Luisen-Platz 3, am 20. Dezember  
**David** Hildegard, geb. **Wegener**, aus Hohensprindt, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Ehlers** Christel, geb. **Gerwinat**, aus Ginkelsmittel, Kreis Elchniederung, am 21. Dezember  
**Ernestsons** Gertrud, geb. **Zabrowski**, aus Groß Friedrichs-

dorf, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Evers** Lotti, geb. **Cub**, aus Prostken, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Gehlhaar** Herta, aus Lesgewangen, Kreis Tilsit-Ragnit, am 1. Januar  
**Gilbert** Erika, geb. **Rattay**, aus Lengau, Kreis Treuburg, am 22. Dezember  
**Göb** Marianne, aus Steinberg, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Hanke** Fritz, aus Neukuhren, Kreis Samland, am 22. Dezember  
**Hansen** Lotte, geb. **Kaßmekat**, aus Kuglacken, am 2. Januar  
**Heisler** Gertrud, geb. **Schaa**, aus Ebenrode, am 20. Dezember  
**Kempchen** Lisbeth, geb. **Taubert**, aus Scharnau, Kreis Neidenburg, am 2. Januar  
**Kohlwage** Alma, aus Lilienfelde, Kreis Ortelsburg, am 26. Dezember  
**Kollakowski** Otto, aus Muschaken, Kreis Neidenburg, am 27. Dezember  
**Lukaszczyk** Erich, aus Sielacken, Kreis Wehlau, am 24. Dezember  
**Marquardt** Konrad, aus Treuburg, am 31. Dezember  
**Neumann** Christel, geb. **Jendral**, aus Jägersdorf, Kreis Neidenburg, am 24. Dezember  
**Oswald** Eva, geb. **Hübner**, aus Neukuhren, Kreis Samland, am 31. Dezember  
**Peck** Josefa, geb. **Hippler**, aus Lopsien, Kreis Samland, am 22. Dezember  
**Rama** Walter, aus Muschaken, Kreis Neidenburg, am 29. Dezember  
**Rieck** Christel, geb. **Findeisen**, aus Treuburg, am 27. Dezember  
**Schiggas** Hans, aus Neidenburg, am 21. Dezember  
**Schlicker** Kurt, aus Peterswalde, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Schnarelt** Ruth, geb. **Gerwin**, aus Zimmerbude, Kreis Samland, am 20. Dezember  
**Schuran** Charlotte, geb. **Schütze**, aus Klein Krösten, Kreis Lötzen, am 29. Dezember  
**Seelig** Elisabeth, geb. **Hübner**, aus Rothenen, Kreis Samland, am 31. Dezember  
**Specht** Margot, geb. **Becher**, aus Merunen, Kreis Treuburg, am 30. Dezember

## ZUM 90. GEBURTSTAG

**Albers** Christel, geb. **Cyriel**, aus Saberau-Abbau, Kreis Neidenburg, am 23. Dezember  
**Bartsch** Vera, geb. **Löper**, aus Schneckenwalde, Kreis Elchniederung, am 21. Dezember  
**Bertsches** Heinz, aus Lyck, am 24. Dezember  
**Clausen** Hedwig, geb. **Joswig**, aus Klein Lasken, Kreis Lyck, am 31. Dezember  
**Dembek** Willy, aus Grundensee, Kreis Lötzen, am 22. Dezember  
**Dunzik** Margarete, geb. **Schick**, aus Lötzen, am 24. Dezember  
**Dziedzitz** Heinrich, aus Steinberg, Kreis Lyck, am 22. Dezember  
**Krisman** Alfred, aus Hohenwalde, Kreis Heiligenbeil, am 23. Dezember  
**Froese** Grete, geb. **Laser**, aus Kalthagen, Kreis Lyck, am 26. Dezember  
**Gardeick** Heinz, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Genzmer** Jürgen, Dr. aus Grünlinde, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Gerdes** Richard, aus Gartenau, Kreis Neidenburg, am 26. Dezember  
**Glashoff** Charlotte, geb. **Samsel**, aus Schönwiese, Kreis Neidenburg, am 24. Dezember

**Hildegard (Hilla) Holz**  
geb. Pletz  
aus Königsberg-Rosenau  
feiert am 21. Dezember 2014 ihren  
**90. Geburtstag**  
Hente Finkenweg 6, 51688 Wipperfurth  
Wir gratulieren herzlichst  
**Dietmar und Familie**  
**Margitta und Familie**

Anzeige

**Hartmann** Lucie, geb. **Gatzke**, aus Widminnen, Kreis Lötzen, am 21. Dezember  
**Holz** Hildegard (Hilla), geb. **Pletz**, aus Königsberg-Rosenau, am 21. Dezember  
**Joswig** Gretel, geb. **Mordas**, aus Gordeiken, Kreis Treuburg, am 2. Januar  
**Kewitz** Alfred, aus Grünau, Kreis Lötzen, am 30. Dezember  
**Schütz** Herbert, aus Seesken, Kreis Treuburg, am 31. Dezember  
**Stumm** Herta, geb. **Stumm**, aus Großwalde, Kreis Neidenburg, am 21. Dezember  
**Tietz** Gerhard, aus Wehlau, am 27. Dezember  
**Werts** Betty, geb. **Gedack**, aus Wehlau, am 30. Dezember  
**Zierrmann** Ingelore, geb. **Möhr**, aus Pillau, Kreis Samland, am 26. Dezember

## ZUM 85. GEBURTSTAG

**Baumann** Hildegard, geb. **Gräwert**, aus Schönhöfen, Kreis Treuburg, am 2. Januar  
**Bilipp** Grete, geb. **Skubisch**, aus Ebenfelde, Kreis Lyck, am 29. Dezember  
**Bohlmann** Else, geb. **Stiebel**, aus Auersberg, Kreis Lyck, am 2. Januar  
**Brinkmann** Roswitha, geb. **Böhme**, aus Reimannswalde, Kreis Treuburg, am 23. Dezember  
**Brzezinski** Erika, geb. **Sczapan**, aus Schützendorf, Kreis Ortelsburg, am 31. Dezember  
**Buschsenja** Christel, geb. **Kinder**, aus Neidenburg, am 22. Dezember  
**Clormann** Christel, geb. **Te-sarsch**, aus Bartendorf, Kreis Lyck, am 26. Dezember  
**Czinczel** Gerhard, aus Löffeshof/Ballupönen, Post Neusiedel, Kreis Tilsit-Ragnit, am 28. Dezember  
**Demant** Horst, aus Amalienhof, Kreis Ebenrode, am 21. Dezember  
**Dombrowski** Werner, aus Lyck, Bahnhofstraße 1, am 28. Dezember  
**Dzienian** Ewald, aus Eibenau, Kreis Treuburg, am 2. Januar  
**Fidorra** Horst, aus Großalbrechtstorf, Kreis Ortelsburg, am 28. Dezember  
**Gollub** Christel, aus Wallenrode, Kreis Treuburg, am 26. Dezember  
**Güse** Ruth, geb. **Schelwat**, aus Kirpehnen, Kreis Samland, am 30. Dezember  
**Hamann** Rudolf, aus Alt Passarge, Kreis Heiligenbeil, am 29. Dezember  
**Harborth** Anneliese, geb. **Art-schwager**, aus Argemünde, Kreis Elchniederung, am 26. Dezember  
**Heinz** Christel, geb. **Woßbeck**, aus Seerappen, Kreis Samland, am 25. Dezember  
**Hellriegel** Hans, aus Stosnau, Kreis Treuburg, am 24. Dezember  
**Höhne** Charlotte, geb. **Kassner**, aus Grundensee, Kreis Lötzen,

am 31. Dezember  
**Jurgelait** Siegfried, aus Schackendorf, Kreis Elchniederung, am 24. Dezember  
**Kamp** Karlheinz, aus Zohpen, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Kant** Gerda, geb. **Tatzik**, aus Altkirchen, Kreis Ortelsburg, am 24. Dezember  
**Kobus** Maria, geb. **Ruskowski**, aus Gellim, Kreis Ortelsburg, am 22. Dezember  
**Kotowski** Bruno, aus Wittenwalde, Kreis Lyck, am 31. Dezember  
**Kozian** Ilse, aus Ortelsburg, am 23. Dezember  
**Kraft** Emmi, geb. **Groth**, aus Ittau, Kreis Neidenburg, am 26. Dezember  
**Krüger** Gerda, geb. Koriath, aus Wallendorf, Kreis Neidenburg, am 1. Januar  
**Lange** Christel, geb. **Nichau**, aus Schölen, Kreis Heiligenbeil, am 27. Dezember  
**Lechleiter** Irmgard, geb. **Wlotzki**, aus Kandien, Kreis Neidenburg, am 1. Januar  
**Liske** Reinhard, aus Schareiken, Kreis Treuburg, am 24. Dezember  
**Masuch** Herbert, aus Fürstenwalde, Kreis Ortelsburg, am 26. Dezember  
**Meier** Christel, geb. **Wischnewski**, Kreis Neidenburg, am 26. Dezember  
**Mengel** Elfriede, geb. **Mallek**, aus Illowo, Kraschewo, Kreis Neidenburg, am 25. Dezember  
**Neumann** Eva, geb. **Deutsch**, aus Trankwitz, Kreis Samland, am 27. Dezember  
**Neumann** Günter, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 20. Dezember  
**Nikulski** Eitel, aus Willkassen, Kreis Treuburg, am 27. Dezember  
**Noack** Adelheid, geb. **Boguschewski**, aus Plöwken, Kreis Treuburg, am 27. Dezember  
**Payk** Heinz, aus Höhenwerder, Kreis Ortelsburg, am 30. Dezember  
**Petrat** Irmgard, geb. **Hamann**, aus Gauleden, Kreis Wehlau, am 30. Dezember  
**Post** Helmut, aus Baringen, Kreis Ebenrode, am 29. Dezember  
**Pottke** Samuel Fried., aus Walendorf, Kreis Neidenburg, am 29. Dezember  
**Przygoda** Gotthold, aus Schützengrund, Kreis Ortelsburg, am 28. Dezember  
**Reich** Vera, geb. **Willuweit**, aus Schneckenmoor im Gutsbezirk Schnecken Forst, Kreis Elchniederung, am 20. Dezember  
**Romanowski** Herbert, aus Kechlersdorf, Kreis Lyck, am 25. Dezember  
**Schellien** Kurt, aus Soldau, Kreis Neidenburg, am 27. Dezember  
**Schmidt** Annemarie, geb. **Metz-**

## TERMINE DER LO

## Jahr 2015

7. bis 8. März: Arbeitstagung der Kreisvertreter, Bad Pyrmont.  
13. bis 15. März: Kulturseminar, Bad Pyrmont.  
11. bis 12. April: Arbeitstagung der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.  
13. bis 15. April: Arbeitstagung der Landesfrauen, Bad Pyrmont.  
22. bis 25. Mai: Ostpreußisches Musikwochenende, Bad Pyrmont  
7. bis 14. Juni: Werkwoche in Ostpreußen, Allenstein.  
20. Juni: Sommerfest der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.  
25. bis 27. September: Geschichtsseminar, Bad Pyrmont.  
10. bis 11. Oktober: 10. Kommunalpolitischer Kongress in Allenstein (geschlossener Teilnehmerkreis).  
12. bis 18. Oktober: 61. Werkwoche, Bad Pyrmont.  
2. bis 6. November: Kulturhistorisches Seminar für Frauen in Bad Pyrmont.  
6. November: Arbeitstagung der Landesgruppenvorsitzenden, Bad Pyrmont.  
7. bis 8. November: Ostpreußische Landesvertretung, Bad Pyrmont (geschlossener Teilnehmerkreis).

Auskünfte erhalten Sie bei der Bundesgeschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Buchstraße 4, 22087 Hamburg, Telefon (040) 414008-26 oder [info@ostpreussen.de](mailto:info@ostpreussen.de).



Glückwünsche  
Fortsetzung von Seite 15

dorf, aus Treuburg, am 28. Dezember  
**Schrader**, Hildegard, geb. **Schories**, aus Klemenswalde, Kreis Elchniederung, am 2. Januar  
**Schröder**, Kurt, aus Hohenfürst, Kreis Heiligenbeil, am 11. Dezember  
**Schrön**, Christel, geb. **Pientka**, aus Grünflur, Kreis Ortelsburg, am 23. Dezember  
**Schulte**, Christel, geb. **Podzkiwitz**, aus Ehrenwalde, Kreis Lyck, am 20. Dezember  
**Schwagerreit**, Klaus, aus Ostseebad Cranz, Kreis Samland, am 23. Dezember  
**Schweig**, Ulrich, aus Soldau, Kreis Neidenburg, am 23. Dezember  
**Suppeln**, Erna, geb. **Gaßner**, aus Birkenstein, Kreis Tilsit-Ragnitz, am 31. Dezember  
**Sytikus**, Peter, aus Walden, Kreis Lyck, am 24. Dezember  
**Szumny**, Elfriede, geb. **Blumhoff**, aus Neuendorf, Kreis Lyck, am 29. Dezember  
**Teschner**, Fritz, aus Stampelken, Kreis Wehlau, am 22. Dezember  
**Tiedtke**, Erich, aus Augam, Kreis Preußisch Eylau, am 27. Dezember  
**Weise**, Kurt, aus Urfelde, Kreis Ebenrode, am 27. Dezember

## ZUM 80. GEBURTSTAG

**Adams**, Eleonore, geb. **Lenz**, aus Eichhorn, Kreis Treuburg, am 29. Dezember  
**Alpers**, Anneliese, geb. **Hoffmann**, aus Schakendorf, Kreis Elchniederung, am 22. Dezember  
**Binkowski**, Sigrid, geb. **Poganski**, aus Pilgramsdorf, Kreis Neidenburg, am 20. Dezember  
**Bleiß**, Eva, geb. **Döbel**, aus Liebstadt, Kreis Mohrungen, am 30. Dezember  
**Böer**, Roswitha, geb. **Wischnewski**, aus Friedberg, Kreis Treuburg, am 1. Januar  
**Brodowski**, Georg, aus Güsen, Kreis Lyck, am 29. Dezember  
**Derwehlies**, Lothar, aus Ebenrode, am 21. Dezember  
**Galla**, Georg, aus Liebenberg, Kreis Ortelsburg, am 26. Dezember  
**Gehle**, Hannelore, geb. **Heiser**,

aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 24. Dezember  
**Gildehaus**, Irena, geb. **Kaczenski**, aus Wilhelmsthal, Kreis Ortelsburg, am 2. Januar  
**Gregorz**, Christel, geb. **Pietrzyk**, aus Sarken, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Fischer**, Liesbeth, geb. **Zielonka**, aus Klein Schiemanen, Kreis Ortelsburg, am 1. Januar  
**Fleck**, Christel, geb. **Petersilie**, aus Wehlau, am 24. Dezember  
**Fröhlich**, Erwin, aus Lyck, am 26. Dezember  
**Fülle**, Christel, geb. **Scherwat**, aus Wirbeln, Kreis Ebenrode, am 26. Dezember  
**Hansen**, Charlotte, geb. **Höfer**, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 29. Dezember  
**Harder**, Gerhard, geb. **Jeimke-Karge**, aus Lodehnen, Kreis Mohrungen, am 29. Dezember  
**Heide**, Christel, geb. **Prystuppa**, aus Stosnau, Kreis Treuburg, am 22. Dezember  
**Hünerbein**, Anneliese, geb. **Fisch**, aus Willenberg, Kreis Ortelsburg, am 29. Dezember  
**Hosenberg**, Josef, aus Groß Leichen, Kreis Ortelsburg, am 24. Dezember  
**Jakschas**, Gerhard, aus Königshöhe, Kreis Lötzen, am 29. Dezember  
**Jankowski**, Dieter, aus Treuburg, am 27. Dezember  
**Janz**, Adolf, aus Gilgetal, Kreis Elchniederung, am 20. Dezember  
**Jessat**, Kurt, aus Schirrau, Kreis Wehlau, am 20. Dezember  
**Karge**, aus Lodehnen, Kreis Mohrungen, am 29. Dezember  
**Keller**, Gerda, geb. **Killat**, aus Wolfsdorf, Kreis Elchniederung, am 22. Dezember  
**Kilimann**, Dorothea, geb. **Iwan**, aus Reinlacken, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Kinder**, Hildegard, geb. **Pisowotzki**, aus Alt Passarge, Kreis Heiligenbeil, am 28. Dezember  
**Klein**, Hubert, aus Gedwangen, Kreis Neidenburg, am 24. Dezember  
**Kniebel**, Traute, geb. **Kobialka**, aus Sargensee, Kreis Treuburg, am 1. Januar  
**Koch**, Gertraud, geb. **Hennig**, aus Seedranken, Kreis Treuburg, am 23. Dezember  
**Krätzer**, Christel, geb. **Sommerfeld**, Kreis Neidenburg, am 20. Dezember

**Krauledat**, Otto, aus Gengen, Kreis Ebenrode, am 22. Dezember  
**Krieger**, Heinz, aus Steinberg, Kreis Lyck, am 23. Dezember  
**Kröske**, Horst, aus Auersberg, Kreis Lyck, am 1. Januar  
**Kuhn**, Edva, geb. **Studt**, aus Schlaugen, Kreis Goldap, am 20. Dezember  
**Lederer**, Dora, geb. **Bähr**, aus Loye, Kreis Elchniederung, am 27. Dezember  
**Lenßen**, Christel, geb. **Perrey**, aus Hohenberge, Kreis Elchniederung, am 20. Dezember  
**Lindemann**, Christel, geb. **Torkler**, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, am 25. Dezember  
**Masuhr**, Ulrich, aus Klein Plauen, Kreis Wehlau, am 21. Dezember  
**Meier**, Sigrid, geb. **Schipporeit**, aus Metgethen, Kreis Samland, am 31. Dezember  
**Okun**, Günther, aus Rosenheide, Kreis Lyck, am 24. Dezember  
**Pelzer**, Hiltraud, geb. **Pelzer**, aus Schallen, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Pielhau**, Elfriede Christel, geb. **Preuß**, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 29. Dezember  
**Piepgas**, Christel, geb. **Sakautzki**, aus Groß Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, am 24. Dezember  
**Plappert**, Christel, geb. **Borbe**, aus Kallwen, Kreis Elchniederung, am 21. Dezember  
**Praß**, Edith, geb. **Piontek**, aus Ehrenwalde, Kreis Lyck, am 25. Dezember  
**Rattay**, Kurt, aus Rohmanen, Kreis Ortelsburg, am 2. Januar  
**Redlich**, Anneliese, geb. **Dalchau**, aus Neusorge/Kuckernesse, Kreis Elchniederung, am 23. Dezember  
**Reiche**, Eva, geb. **Trochim**, aus Treuburg, am 28. Dezember  
**Sawicki**, Renate, geb. **Murza**, aus Kalgendorf, Kreis Lyck, am 30. Dezember  
**Schalwat**, Gitta, aus Sonnenmoor, Kreis Ebenrode, am 29. Dezember  
**Schenk**, Ruth, geb. **Lasarzewski**, aus Klein Lasken, Kreis Lyck, am 24. Dezember  
**Schiwek**, Christa, geb. **Hecht**, aus Rudau, Kreis Ortelsburg, am 25. Dezember  
**Schlisio**, Harry, aus Goldbach, Kreis Wehlau, am 22. Dezember  
**Schlüter**, Ursula, geb. **Brazko**,

aus Stahnken, Kreis Lyck, am 2. Januar  
**Schneider**, Manfred, aus Mallwischken, Kreis Schloßberg, am 21. Dezember  
**Schulz**, Irmgard, geb. **Beisel**, aus Sandtitten, Kreis Wehlau, am 24. Dezember  
**Seemann**, Irmgard, geb. **Wiek**, aus Grunau, Kreis Heiligenbeil, am 25. Dezember  
**Siebert**, Benno, aus Schirrau, Kreis Wehlau, am 26. Dezember  
**Simoleit**, Werner, aus **Bartztal**, Kreis Ebenrode, am 21. Dezember  
**Simon**, Brunhilde, geb. **Thiel**, aus Sangnitten, Kreis Preußisch Eylau, am 29. Dezember  
**Sokoll**, Alfred, aus Steinberg, Kreis Lyck, am 28. Dezember  
**Spohde**, Margarete, geb. **Spohde**, aus Petersdorf, Kreis Wehlau, am 23. Dezember  
**Vogt**, Lieselotte, geb. **Konietzky**, aus Allenburg, Kreis Wehlau, am 20. Dezember  
**Wohlgemuth**, Heinz, aus Wilkendorf, Kreis Wehlau, am 26. Dezember  
**Wohlgemuth**, Paul, aus Pregelswalde, Kreis Wehlau, am 30. Dezember  
**Woycinski**, Dieter, aus Sieden, Kreis Lyck, am 1. Januar

## ZUM 75. GEBURTSTAG

**Ambrosius**, Hannelore, geb. **Feyer**, aus Wehlau, am 28. Dezember  
**Anderson**, Christel, geb. **Palis**, aus Klein Engellau, Kreis Wehlau, am 26. Dezember  
**Biedermann**, Marga, geb. **Schulz**, aus Altenkirch, Kreis Tilsit-Ragnitz, am 20. Dezember  
**Böhnke**, Kurt, aus Canditten, Kreis Preußisch Eylau, am 28. Dezember  
**Borowsky**, Egbert, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, am 27. Dezember  
**Broosch**, Werner, aus Grunau, Kreis Heiligenbeil, am 27. Dezember  
**Brusich**, Hans, aus Heinrichswalde, Kreis Elchniederung, am 27. Dezember  
**Buttkereit**, Gerhard, aus Tüttschen, Kreis Ebenrode, am 27. Dezember  
**Czinczal**, Gerhard, aus Löffkeshof, Kreis Tilsit-Ragnitz, am 28. Dezember  
**Franzen**, Sieglinde, geb. **Krämer**, aus Gauleden, Kreis Wehlau, am 31. Dezember  
**Friederici**, Jürgen, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, am 28. Dezember  
**Haack**, Franz, aus Partheinen, Kreis Heiligenbeil, am 30. Dezember  
**Gill**, Reinhold, aus Grünau, Kreis Tilsit-Ragnitz, am 29. Dezember  
**Gnos**, Gerhard, aus Reimannswalde, Kreis Treuburg, am 31. Dezember  
**Gronwald**, Werner, aus Strobjehnen, Kreis Samland, am 23. Dezember  
**Grützmacher**, Annemarie, geb. **Joppjen**, aus Nötticken, Kreis Samland, am 23. Dezember  
**Gunia**, Hilwig, geb. **Orlowski**, aus Rohrdorf, Kreis Ortelsburg, am 30. Dezember  
**Junker**, Manfred, aus Jodingen, Kreis Elchniederung, am 20. Dezember  
**Kindt**, Dietrich, aus Goldbach, Kreis Wehlau, am 21. Dezember  
**Kiy**, Grünhilde, geb. **Badorrek**, aus Hamerudau, Kreis Ortelsburg, am 29. Dezember  
**Klingbeil**, Brigitte, geb. **Ulma**, aus Altkirchen, Kreis Ortelsburg, am 1. Januar  
**Krutschinna**, Hildegard, geb. **Schiwy**, aus Friedrichshof, Kreis Ortelsburg, am 25. Dezember  
**Laubrinus**, Werner, aus Großudertal, Kreis Wehlau, am 30. Dezember  
**Lehmann**, Günter, Hamburg und Canditten, Kreis Preußisch Eylau, am 31. Dezember

**Puckaus**, Heinz, aus Seckenburg, Kreis Elchniederung, am 1. Januar  
**Rathje**, Anneliese, geb. **Zitranski**, aus Balga, Kreis Heiligenbeil, am 23. Dezember  
**Rohde**, Werner, aus Grundensee, Kreis Lötzen, am 29. Dezember  
**Schempp**, Christa, geb. **Schmischke**, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 23. Dezember  
**Steinfeld**, Rita, geb. **Kiesling**, aus Schönhofen, Kreis Treuburg, am 24. Dezember  
**Unruh**, Eckhard, aus Milken, Kreis Lötzen, am 24. Dezember  
**Waltereit**, Elisabeth, aus Schlossbach, Kreis Ebenrode, am 24. Dezember  
**Wermbter**, Helfried, aus Labiau, am 28. Dezember  
**Wippich**, Georg, aus Deutsch-

heide, Kreis Ortelsburg, am 27. Dezember

ZUR GOLDENEN  
HOCHZEIT

**Fieberg**, Rudi, aus Königsberg, und Ehefrau Dorothea, geb. **Wick**, aus Tetschen-Bodenbach, Sudetenland, am 29. Dezember



Alle auf den Seiten »Glückwünsche« und »Heimatarbeit« abgedruckten Berichte und Terminankündigungen werden auch ins Internet gestellt. Eine Zusage entspricht somit auch einer Einverständniserklärung!

## HÖRFUNK &amp; FERNSEHEN

**SONNABEND**, 20. Dezember, 15.30 Uhr, 3sat: Die Hazy-Osterwald-Story. Musikerporträt, CH 1961.  
**SONNABEND**, 20. Dezember, 17.40 Uhr, Einsfestival: Die Feuerzangenbowle. Literaturverfilmung, D/DDR 1967.  
**SONNABEND**, 20. Dezember, 20.15 Uhr, NDR: Loris Pappa ante portas. Spielfilm, D 1991.  
**SONNTAG**, 21. Dezember, 8.35 Uhr, Deutschlandfunk: Religiöses Wort: Der Weihnachtsfrieden 1914 – Stille Nacht an der Front – heilige Nacht?  
**SONNTAG**, 21. Dezember, 13.50 Uhr, ZDFneo: Emma. Literaturverfilmung, GB/USA 1996.  
**SONNTAG**, 21. Dezember, 14.30 Uhr, SWR/SR: Margarete Steiff. TV-Biografie, D/A 2005.  
**SONNTAG**, 21. Dezember, 20.15 Uhr, RBB: Die schönsten Weihnachtslieder der Deutschen.  
**SONNTAG**, 21. Dezember, 1.20 Uhr, Das Erste: Das Mädchen mit dem Perlenohrring. Historiendrama, GB/L 2003.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 9 Uhr, ZDFneo: Queen Victoria – Eine königliche Familiensaga (1/3): Nachwuchs für die Monarchie. Dokumentation 2013.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 10 Uhr, ZDFneo: „The King's Speech“ – Die wahre Geschichte.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 11.10 Uhr, Arte: Endstation Sehnsucht. Drama, USA 1951.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 12.15 Uhr, ZDFneo: Die letzten Tage der Anne Boleyn. Dokumentation, GB 2003.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 20.15 Uhr, MDR: Das große Weihnachtswunschkonzert.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 20.15 Uhr, WDR: 50 Hits in deutscher Sprache – Musikgeschichte aus sechs Jahrzehnten.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 20.15 Uhr, 3sat: Stille Nacht in Stalingrad.  
**SONNTAG**, 22. Dezember, 0.30 Uhr, Hessen: So weit die Füße tragen. Fluchtdrama, D 2001.  
**Dienstag**, 23. Dezember, 22.10 Uhr, ZDFneo: Stolz und Vorurteil. Literaturverfilmung, GB/USA 2005.  
**Mittwoch**, 24. Dezember, 9.05 Uhr, Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 100 Jahren: An der Westfront feiern verfeindete Soldaten den Weihnachtsfrieden.  
**Mittwoch**, 24. Dezember, 20.15 Uhr, 3sat: Victoria, die junge Königin. Spielfilm, GB/USA 2009.  
**Mittwoch**, 24. Dezember, 20.15 Uhr, NDR: Die Helden von Kummerow und ihre lustigen Streiche. Literaturverfilmung, D/DDR 1967.  
**Mittwoch**, 24. Dezember, 20.15 Uhr, RBB: Fröhliche Weihnacht überall – Lieder zum Fest.  
**Mittwoch**, 24. Dezember, 2.35 Uhr, Das Erste: Vision – Aus dem Leben der Hildegard von Bingen. Biografiedrama, D 2009.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 17.15 Uhr, Phoenix: Sisi – Mythos einer Märchenprinzessin.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 18.25 Uhr, Arte: Christmas in Vienna 2014. Konzert.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 19.45 Uhr, Bayern: Die Trapp-Familie. Spielfilm, D 1956.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 20.15 Uhr, Arte: Sturm über Portugal. Historiendrama, F/P 2012.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 20.15 Uhr, Hessen: Loris Pappa Odipussi. Spielfilm, D 1988.  
**DONNERSTAG**, 25. Dezember, 21.20 Uhr, Bayern: Die Trapp-Familie in Amerika. Musikmelodram, D 1958.  
**Freitag**, 26. Dezember, 5.10 Uhr, Kabel eins: Die unglaubliche Reise in einem verrückten Flugzeug. Spielfilm, USA 1980.  
**Freitag**, 26. Dezember, 6.40 Uhr, Kabel eins: Die unglaubliche Reise in einem verrückten Raumschiff. Spielfilm, USA 1980.  
**Freitag**, 26. Dezember, 12.20 Uhr, 3sat: Das ewige Lied. Heimatfilm um die Entstehung von „Stille Nacht, heilige Nacht“, D/A 1997.  
**Freitag**, 26. Dezember, 18 Uhr, tagesschau24: Deutsche Dynastien: Die Hardenbergs.  
**Freitag**, 26. Dezember, 20.15 Uhr, tagesschau24: Als der Osten noch Heimat war (1/3): Pommern. Dokumentation 2009.  
**Freitag**, 26. Dezember, 21.02 Uhr, tagesschau24: Als der Osten noch Heimat war (3/3): Westpreußen. Dokumentation 2009.  
**SONNABEND**, 27. Dezember, 20.15 Uhr, Arte: Karl der Große. Geschichtsdokumentation, D 2013.  
**SONNTAG**, 28. Dezember, 20.15 Uhr, Arte: El Cid. Historienfilm, USA 1961.  
**Dienstag**, 30. Dezember, 20.15 Uhr, Arte: Lawrence von Arabien. Historienfilm, GB 1962

Anzeige

**COMPACT C**  
 MAGAZIN FÜR SOUL-ROCK

**Hooligans**  
 Im letzten Moment  
 Warum wir nicht singen

**HoGeSa**  
 Portes, oder Krawall?

**Asylindustrie**  
 Wie den Flüchtlingen?

**BND und FAZ**  
 Ulfrichte, an Inland?

**Kohls Witze**  
 Rest of Comedy

**Dossier: Xavier Naidoo**  
 Sein Interview zur Pressehetze

Bestellen unter: Compact-Magazin GmbH, Brandenburger Str. 36, 14542 Werder  
 FAX 03327-5698617 • Im Internet unter [www.compact-online.de](http://www.compact-online.de)



## LANDSMANNSCHAFTLICHE ARBEIT LANDESGRUPPEN



**BUND JUNGES  
OSTPREUßEN**

Vorsitzender: Stefan Hein,  
Gst.: Buchstr. 4, 22087 Hamburg.  
Tel.: (040) 4140080, E-Mail: kontakt@junge-ostpreussen.de, www.junge-ostpreussen.de.

**Bad Pyrmont** – Freitag, 20. bis Sonntag, 22. Februar, Ostheim: BJO-Frühjahrsseminar mit den Themen „2015 – Jahr der Jahrestage: Deutschland und (die) Ostpreußen im 20. Jahrhundert“. Die bekannte DDR-Bürgerrechtlerin und ehemalige Bundesstabsabgeordnete Vera Lengsfeld zieht eine Bilanz zur Aufarbeitung des SED-Unrechts im Jahr 2015, während Dr. Heike Amos vom Institut für Zeitgeschichte auf die Aktivitäten der Staatssicherheit der DDR in Bezug auf die Vertriebenen eingeht. Der Altspreeher der Landsmannschaft Ostpreußen, Wilhelm von Gottberg, und der LO-Landesvorsitzende von Mecklenburg-Vorpommern, Manfred F. Schukat, können uns aus erster Hand über die Bedeutung des Mauerfalls für die Vertriebenen informieren. Dabei werden persönliche Erfahrungen aus der Zeit der DDR ebenso in den Fokus genommen wie die Herausforderungen diesseits und jenseits von Oder und Neiße nach 1990. Dr. Walter T. Rix teilt seine Erkenntnisse zum Ersten Weltkrieg in Ostpreußen mit uns, während wir zu den Geschehnissen im Frühjahr 1945 noch einmal Zeitzeugen zu Wort kommen lassen möchten. Auskünfte und Anmeldung bei Jochen Zauner unter Presse@Ostpreussen-NRW.de.



**BADEN-  
WÜRTTEMBERG**

Vors.: Uta Lüttich, Feuerbacher Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (0711) 854093, Geschäftsstelle: Haus der Heimat, Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart, Tel. und Fax (0711) 6336980.

**Buchen** – Sonntag, 21. Dezember 14 Uhr, Mehrzweckhalle Buchen-Hainstedt: Weihnachtsfeier mit dem gesangsduo „Andrea & Melanie“ aus Heilbronn. Zur Feier wird ein Bus eingesetzt. Nähere Informationen bei Rosemarie S. Winkler Telefon (06281) 8137.

**Lahr** – Jeden dritten Donnerstag im Monat, 19 Uhr, Begegnungshaus, Friedrichstraße: Treffen des Ostdeutschen Lesekreises.

**Wendlingen** – Mittwoch, 7. Januar, 14.30 Uhr, Treffpunkt Stadtmitte: regelmäßiges Treffen, danach immer am ersten Mittwoch im Monat



**BAYERN**

Vorsitzender: Friedrich-Wilhelm Böld, Telefon (0821) 517826, Fax (0821) 3451425, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@low-bayern.de, Internet: www.low-bayern.de.

**Hof** – Sonnabend, 10. Januar, 15 Uhr, Altdedesche Bierstube: Jahreshauptversammlung

**Weiden** – Sonntag, 1. Februar, 14.30 Uhr, Café Mitte, Am Stokkerhutupark 1, 92637 Weiden: Nächstes Treffen.

Alle Seiten „Heimatarbeit“ auch im Internet



**BREMEN**

Vorsitzender: Helmut Gutzeit, Telefon (0421) 25 09 29, Fax (0421) 25 01 88, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Stellvertreter: Vorsitzende: Marita Jachens-Paul, Ratiborer Straße 48, 27578 Bremerhaven, Telefon (0471) 86176. Landesgeschäftsführer: Jörg Schulz, Am Anjes Moor 4, 27628 Uthlede, Telefon (04296) 74 77 01.

**Bremen** – Jeder 3. Donnerstag im Monat, 15 Uhr, Hotel zur Post, Bahnhofplatz 11, 28195 Bremen: Treffen der Frauengruppe. Am 18. Dezember zusätzliche weihnachtliche Zusammenkunft.

**Bremerhaven** – Trotz des schönen Herbstwetters kamen 21 Personen zum Heimatnachmittags der Gruppe Bremerhaven in der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen und des Heimatkreises Elbing am Freitag, 21. November, ins Barlachhaus. Um 14.40 Uhr begrüßte die Vorsitzende Marita Jachens-Paul die Anwesenden. Sie entschuldigte das Ehepaar Till, das sich auf einer Kreuzreise befindet. Außerdem begrüßte sie herzlich Ursula Karp, die jetzt in der Christlichen Heimstiftung am Walther-Rathenau-Platz wohnt und wieder regelmäßig an unseren Veranstaltungen teilnehmen will. Marita Jachens-Paul bestellte Grüße vom Landesvorsitzenden Helmut Gutzeit sowie von dem ostpreußischen Literaten Herbert Tennigkeit, der am Sonntag, 16. November eine Lesung im Rathaus zu Bremen gehalten.

Die Vorsitzende eröffnete dann den Heimatnachmittag mit einem Bericht von der Veranstaltung mit Herbert Tennigkeit im überfüllten Ratskeller zu Bremen. Dieser begnadete Rezitator der ostpreußischen Sprache ist in Mundart, Gestik und Mimik großartig! Sein Vortrag „Winterliches Ostpreußen“ hat alle begeistert, nicht nur Mitglieder der Landesgruppe der Ostpreußen. Tennigkeit berichtete auch vom Tod seines Freundes, des ostpreußischen Dichters Siegfried Lenz, der so viel für Ostpreußen und seine Geschichte, Kultur und Sprache geleistet hat, und von der Trauerfeier in der Hauptkirche „Michel“ in Hamburg. Marita Jachens-Paul will versuchen, Herbert Tennigkeit im Jahre 2015 nach 15 Jahren wieder zu einer Lesung nach Bremerhaven einzuladen.

Am Sonntag, 16. November, fand auch die Zentrale Veranstaltung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Bremerhaven in der Kapelle des Friedhofs Geestmünde mit anschließender Kranzniederlegung auf dem Ehrenhain des VDK statt. Den gemeinsamen Kranz aller vier ostdeutschen Landsmannschaften trugen Peter Haschke (LS) und Wolfgang Paul (Ostpreußen).

Der Veranstaltungsplan für 2015 beginnt am Freitag, 30. Januar mit dem Kohl- und Pökel-Essen. Es folgt die Jahreshauptversammlung am Freitag, 27. Februar, sowie der Heimatnachmittag am Freitag, 27. März. Alle drei Veranstaltungen finden im im Barlachhaus statt.

Ebenfalls auf dem Programm des Heimatnachmittags: Das Vortragen und Vorlesen von Gedichten und Geschichten, zum Beispiel der denkwürdigen „Reise nach Oletzko“ mit dem Kauf eines fehlenden Kiloschen Nagels aus dem Buch „So zärtlich war Suleyken“ von Siegfried Lenz – eine Geschichte, die so wohl nur in Ostpreußen passieren konnte. Stefanie Flotow, die an den heutigen neunten Todestag ihrer Mutter Erika Koslowski erinnert, daß das

Gedicht „Heimweh“ von Eva-Maria Sirowska und die Geschichte von Siegfried Saßnick: „Der Bulle Anton“, in der in einem Zug einem Fremden die Provinz Ostpreußen, die er nicht kannte, so umfangreich und ausführlich geschildert wurde, dass er später sogar den einheimischen Ostpreußen noch etwas Neues beibringen konnte. Ingrid Monsees gab die Anekdote von den „Drei Affen“ zum Besten, während Barbara Sandmann „Ich träumte oft als Kind am Pregel“ erzählte, dem Hauptfluss Ostpreußens, der sich in Insterburg aus den Flüssen Angerapp und Inster bildet und nach über 100 Kilometern bei Königsberg in das Frische Haff mündet. Die 93jährige Alice Schwiedop sagte „butenkopps“ das Gedicht „Die Frauen von Nidden“ der großen ostpreußischen Dichterin Agnes Miegel auf, während alle im Saal das bebilderte Gedicht und die „Sandmalerei“ dazu als Bilder unserer ostpreußischen Malerin Inge Kies an der Wand des Seniorentreffs Barlachhaus betrachten konnten.

Alice Schwiedop widerlegte da nach die Meinung „Sie sagen all, Du bist nicht schön, mein liebes Heimatland“. Barbara Sandmann stellte sich und den Zuhörern die Frage: „Wenn ich alt bin, woran werde ich mich erinnern?“. Ruth Geede vom „Ostpreußenblatt“ hatte einst alle Vorzüge und Schönheiten Ostpreußens aufgezählt, die niemals aus der Erinnerung der Menschen verschwinden. Die Vorsitzende las aus dem Buch zum 70. Geburtstag ihrer Mutter Lore Jachens „Die Martingans“, ein Gespräch zwischen Frau Schneider und Frau Mikoleit auf dem Wochenmarkt oder „Wie der Hund mit dem Korb und der Gans abhaut“ und „Vorweihnachtsgedanken“, ein Gang in der kindlichen Erinnerung durch das verschneite Ostpreußen. Zum Abschluss wurden die beiden Heimatlieder „Das Westpreußenlied“ und das „Ostpreußenlied“ gesungen. Im Schlusswort der Vorsitzenden bedankt sich Marita Jachens-Paul für die schöne Veranstaltung und wünscht allen einen sicheren Nachhauseweg im Nebel. Ende: 16.00 Uhr



**HAMBURG**

Erster Vorsitzender: Hartmut Klingbeut, Kippingstr. 13, 20144 Hamburg, Tel. (040) 444993, Mobiltelefon (0170) 3102815. 2. Vorsitzender: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg, Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.



**Insterburg** – Die Gruppe trifft sich jeden ersten Mittwoch im Monat (außer im Januar und im Juli) zum gemeinsamen Singen und einem kulturellem Programm um 12 Uhr, Hotel Zum Zeppelin, Frohmestraße 123–125. Kontakt: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg, Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.

**BEZIRKSGRUPPE Harburg** – Sonntag, 11. Januar, 11 Uhr, St. Johanneskirche Harburg: Ostpreussischer Heimatgottesdienst. Die Predigt hält Pastorin Sabine Kaiser-Reis. Im Anschluss wird zum Gespräch bei Kaffee, Tee und Gebäck ins Gemeindehaus eingeladen.



**Ein Rechtsstreit droht!**

Der Verkehrsrechtsweg  
das Recht der  
das Recht der



**HESSEN**

Vorsitzender: Eberhard Traum, Wächtersbacherstraße 33, 63636 Brachtal, Telefon (06053) 708612.

**Wetzlar** – Montag, 12. Januar, 19 Uhr, Wetzlarer Grillstube, Stoppelberger Hohl 128: Jahreshauptversammlung.

– Bericht –  
Beim Novembertreffen sprach Kreisgruppen-Mitglied Margarete Weise über den Aberglauben in Ostpreußen. Die gebürtige Westpreußin stützte sich in ihren Ausführungen auf Berichte über den Aberglauben in den ehemals deutschen Ostgebieten und auf Erzählungen ihres Vaters, der mit seiner Familie einen Bauernhof in ihrer Heimat betrieb. „Die Menschen dort waren alle evangelisch, sehr gläubig – und trotzdem war der Aberglaube in der Landbevölkerung sehr verbreitet“, beschrieb sie die dortige religiöse Situation. Die Menschen hätten damals mit Krankheit und Tod weitgehend selbst fertig werden müssen, nannte sie als Ursache. Üblich gewesen sei es, einen Toten „in der guten Stube“ aufzubahren, zuvor aber die Spiegel zu verhängen und die Uhr abzustellen, „damit der Geist des Toten den Körper verlassen konnte“. Beim Verlassen des Hofes habe der Leichenwagen über eine Axt fahren müssen. „Nur so konnte der Geist des Toten in Frieden den Hof verlassen“.

Auch bei Hochzeiten habe der Aberglaube das Geschehen mitbestimmt. So habe sich das Brautpaar bei ihrer Kutschfahrt zur Kirche nicht umschauen dürfen, weil ihm sonst Unheil gedroht hätte. Im Falle einer Schwangerschaft habe sich die werdende



**Kurland**

Vorsitzender: Eberhard Traum, Wächtersbacherstraße 33, 63636 Brachtal, Telefon (06053) 708612.

Mutter keinen Zahn ziehen lassen dürfen, weil sonst das Kind mit einer Gaumenspalte zur Welt gekommen wäre. Die Angst vor bösen Geistern sei in ihrer Heimat weit verbreitet gewesen, berichtete Margarete Weise, die nach ihrer Übersiedlung nach Westdeutschland viele Jahre im Wetzlarer Krankenhaus als Kinderkrankenschwester tätig war. So sei es unschicklich gewesen, Abwaschwasser bei Dunkelheit im Garten auszuschütten, weil sich sonst die bösen Geister nachts im Haus getrocknet hätten. Zwischen Weihnachten und Neujahr seien das Wäschebügeln und das Wäscheaufhängen tabu gewesen. Man habe befürchtet, dass sich sonst jemand in der Familie im Neuen Jahr erhängen würde.



**MECKLENBURG-  
VORPOMMERN**

Vorsitzender: Manfred F. Schukat, Hirtenstraße 7 a, 17389 Anklam, Telefon (03971) 245688.

**Landesgruppe** – Anfang der Woche führen Manfred Schukat und Friedhelm Schülke zum Weihnachtsempfang der Litauischen Botschaft nach Berlin. Damit folgten beide als Vertreter der Landsmannschaft Ostpreußen und des Bundes der Vertriebenen einer persönlichen Einladung des Botschafters der Republik Litauen in Deutschland, S.E. Deividas Matulionis. Es ist der dritte litauische



**Ostpreußen-Reisen**

Vorsitzender: Eberhard Traum, Wächtersbacherstraße 33, 63636 Brachtal, Telefon (06053) 708612.

**Fliegebedürftig, was nun?**  
Verantwortungsbewusstes Personal aus Polen wohnt bei Ihnen zu Hause und betreut Sie rund um die Uhr.  
Tel. 022 900 077, info@schuer-reisen.de

Botschafter in Folge, mit dem die gute Zusammenarbeit fortgesetzt wird – ob es Ansprachen bei den Heimattreffen in Mecklenburg-Vorpommern sind oder Seminare in Berlin zum Thema „Wolfskinder“ oder zu deutsch-litauischen Nachbarschaft im früheren Ostpreußen und heute.

Es gab einen festlichen Empfang in der Landesvertretung Sachsen-Anhalt, dem deutschen Partner-Bundesland zu Litauen, mit einem folkloristischen Kulturprogramm und vielen Gesprächen zwischen den rund 200 geladenen Gästen.

Manfred Schukat nutzte die Gelegenheit, den litauischen Botschafter zum Ostpreußentreffen am 26. September 2015 einzuladen. Deividas Matulionis bedankte sich besonders für die diesjährige Weihnachtspackchenaktion ins Memelland, die jetzt in der Adventszeit das fünfte Jahr von Anklam aus nach Litauen startet.



**Wirken Sie mit an der Stiftung.**

Für die Stiftung Ostpreußen-Kulturstiftung

»Zukunft für Ostpreußen!«

Landmannschaftl. Arbeit  
Fortsetzung auf Seite 18



In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Hermann Janke**

4.22. März 1924 | 29. November 2014  
in Passenheim, in Bielefeld  
Kreis Orlensburg

In Würdigung seiner hervorragenden Verdienste um die ostpreußische Heimat hat die Landsmannschaft Ostpreußen Herrn Hermann Janke im Jahre 2004 das Goldene Ehrenzeichen verliehen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Bundesvorstand der Landsmannschaft Ostpreußen

Gottfried Hufenbach Stellv. Sprecher  
Stephan Grigat Sprecher  
Friedrich-Wilhelm Böld Schatzmeister



Wer so gewirkt wie Du im Leben, wer so erfüllt seine Pflicht und stets sein Bestes hergegeben, der stirbt auch selbst im Tode nicht.

Am einundzwanzigsten Jahrestage seines Todes am 29. November 2014

**Hermann Janke**

in Bielefeld.

Der Tüchtigkeit der Silberrücken und Goldenen Ehrenmedaille der Landsmannschaft Ostpreußen war Herr Hermann Janke ein treuer Mitglied und Berater, vor allem aber ein unerschütterlicher Leuchtturm in der Lebensbahn der Ostpreußen. Er hat sich um unsere Schicksalsgemeinschaft verdient gemacht.

Kreisgemeinschaft Neidenburg e.V.  
Gerhard Wöfel Kreisvorsitzender  
Jürgen Szeptnek Kreisvorsitzender

Der richtige Weg, anderen vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, ist eine Traueranzeige.

Deutsche Allgemeine Zeitung  
Unsere Gemeinschaft

Postfach 4  
22867 Hamburg  
Telefon 0 40 / 41 30 05 97  
Fax 0 40 / 41 30 05 91  
www.wuestenhermann.de



Landmannschaftl. Arbeit  
Fortsetzung von Seite 17

## NIEDERSACHSEN

Vorsitzende: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Telefon (04131) 42684. Schriftführer und Schatzmeister: Gerhard Schulz, Bahnhofstraße 30b, 31275 Lehrte, Telefon (05132) 4920. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinnis, Wittlinger Straße 122, 29223 Celle, Telefon (05141) 931770. Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Telefon (0531) 2 509377. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto v. Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenau, Telefon (05901) 2968.

**Heimstedt** – Jeder zweite Donnerstag im Monat, 15 Uhr, Begegnungsort: Schützenwall 4: Gemeinsames Treffen der Landmannschaft der Ost- und Westpreußen.

**Osnabrück** – Dienstag, 13. Januar, 16.30 Uhr, Hotel Ibis, Blumenthaler Weg 152: Kegeln

**Rinteln** – Donnerstag, 8. Januar, 15 Uhr, Hotel Stadt Kassel, Klosterstraße 42, 31737 Rinteln: Monatstreffen mit Jahreshauptversammlung und Vorstandswahlen. Alle Mitglieder der Gruppe sind herzlich eingeladen; wer außerdem Interesse an einer Mitglied-

schaft hat, kann ebenfalls gern teilnehmen. Auskünfte und Informationen zur landmannschaftlichen Arbeit in Rinteln gibt es beim Vorsitzenden Joachim Rebuschat unter Telefon (05751) 5386 oder über: rebuschat@web.de

NORDRHEIN-  
WESTFALEN

Vorsitzende: Jürgen Zauner, Geschäftsstelle: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (02964) 1037, Fax (02964) 945459, E-Mail: Geschaef@Ostpreussen-NRW.de, Internet: www.Ostpreussen-NRW.de

**Dortmund** – Jeden dritten Montag im Monat (aktuell: 15. Dezember), 14 bis 17 Uhr, Landgrafenschule, Eingang Märkische Straße: Treffen der Frauengruppe. Gäste sind willkommen.

**Düsseldorf** – Jeden Mittwoch, 18.30 bis 20 Uhr, GH/Eichen-dorff-Saal, 1. Etage: Chorprobe der Düsseldorfer Chorgemeinschaft.

SACHSEN-  
ANHALT

Vors: Michael Gründling, Große Bauhausstraße 1, 06108 Halle, Telefon privat (0345) 2080680.



**Magdeburg** – Sonntag, 11. Januar, 14 Uhr, Sportplatz Post, Spielhagenstraße: „Winter in der ostpreußischen Heimat“ – Dienstag, 13. Januar, 13.30 Uhr, Immermannstraße: Stickerchen-Treffen. – Freitag, 2. Januar, 15 Uhr, TuS, Zielitzer Straße: Singekreis-Treffen.

SCHLESWIG-  
HOLSTEIN

Vors: Edmund Ferner, Geschäftsstelle: Telefon (0431) 554758, Wilhelmienstr. 47/49, 24103 Kiel.

**Pinneberg** – Sonntag, 11. Januar, 15 Uhr: Filmvortrag „Ostpreußischer Winter“ von Dr. Hinkelmann. Voranmeldung unter Telefon (04101) 62667 oder (04101) 73473.

## Neu im Ostpreußischen Rundfunk:

Wolfgang Bosbach: „Deutschland geht nicht ohne uns“ – Vollständige Ansprache zum Tag der Heimat 2014: [www.youtube.com/watch?v=wkLRYtsmRmk](http://www.youtube.com/watch?v=wkLRYtsmRmk) Videoübertragung der Gedenkstunde zum Tag der Heimat: [www.youtube.com/playlist?list=PLWcbDn4WmKFYezXsFg-zyLrchoOFQASg](http://www.youtube.com/playlist?list=PLWcbDn4WmKFYezXsFg-zyLrchoOFQASg)

## AUS DEN HEIMATKREISEN

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben

ELCH-  
NIEDERUNG

Kreisvertreter: Manfred Romeika, Anselm-Feuerbach-Str. 6, 52146 Würselen, Telefon/Fax (02405) 73810. Geschäftsstelle: Barbara Dawideit, Telefon (034203) 33567, Am Ring 9, 04442 Zwenkau.

Sommer-Tour  
in die Heimat

Nicht nur im Mai (PAZ 50, S. 17), auch vom 29. Juli bis zum 7. August veranstaltet die Kreisgemeinschaft eine Busreise nach Ostpreußen. Unter der Leitung von Peter Westphal führt sie unter anderem nach Danzig, die Kurische Nehrung und zum Stadtfest in Heinrichswalde. Hier das Programm:

**1. Tag:** Fahrt ab Hannover mit Zustiegsmöglichkeiten entlang der Fahrtroute bis nach Polen, Zwischenübernachtung in Thorn. Da Ihr Hotel ganz in der Nähe der Altstadt liegt, besteht nach dem Abendessen noch die Möglichkeit, die hübsche Thorer Altstadt selbstständig zu erkunden.

**2. Tag:** Nach dem Frühstück Weiterreise entlang der Weichsel nach Norden. An der Nogat, einem Nebenfluss der Weichsel, erreichen Sie die Marienburg, eine der mächtigsten Backsteinburgen der Welt. Bei einer Führung erleben Sie die imposante Burganlage, die durch ihre Größe und Architektur noch heute die Besucher beeindruckt. Anschließend Weiterreise zum polnisch-russischen Grenzübergang, wo Sie Ihr russischer Reiseleiter, der Sie während Ihres gesamten Aufenthaltes im nördlichen Ostpreußen begleiten wird, erwartet. Danach Weiterreise vorbei an Königsberg, Wehlau und Tapiau weiter bis nach Tilsit, wo Sie Ihre Zimmer im Hotel „Rossija“ beziehen.

**3. Tag:** Nach dem Frühstück Rundfahrt durch die Elchniederung, insbesondere in die Gebiete nördlich der Gilge mit Besuch von Sköpen, Kuckerneese, Herdenau, Karkeln, Inse, zum Jagdschloss Pait, weiter über Milchhof, Altdümpelkrug, Rautersdorf, Bretterhof, Rautenburg und zurück nach Tilsit. Natürlich besteht an diesem Reisetag auch die Möglichkeit zu eigenen Unternehmungen, sofern Sie nicht am geführten Ausflugsprogramm teilnehmen möchten. Übernachtung in Tilsit.

nehmen möchten. Unser bewährter Taxiservice steht Ihnen dazu zur Verfügung. An Nachmittag Rückfahrt nach Tilsit zu einem zeitigen Abendessen im Hotel, bevor Sie noch einmal nach Heinrichswalde fahren. Hier wird am Abend das diesjährige Heinrichswalder Stadtfest mit einem Konzert feierlich eröffnet. Anschließend Rückfahrt nach Tilsit, Übernachtung in Tilsit.

**4. Tag:** Nach dem Frühstück geführter Rundgang durch Tilsit. Beim Besuch der heute teilweise wieder restaurierten Hohen Straße können Sie die einstige Schönheit der Stadt an der Memel erahnen. Anschließend Fahrt nach Heinrichswalde zur Teilnahme am Stadtfest mit allerlei Darbietungen und Sehenswürdigkeiten. Besonders zu empfehlen ist dabei ein Besuch des neuen deutsch-russischen Heimatmuseums zur Heimatgeschichte von Heinrichswalde und dem Kreis Elchniederung. Vor der Heinrichswalder Kirche wurde im vergangenen Jahr ein Gedenkstein für die ehemaligen Bewohner des Kreises Elchniederung aufgestellt, dessen Besuch Sie nicht versäumen sollten. Natürlich besteht auch an diesem Reisetag die Möglichkeit zu eigenen Unternehmungen, sofern Sie nicht am geführten Ausflugsprogramm teilnehmen möchten. Übernachtung in Tilsit.

Heimatkreisgemeinschaften  
Fortsetzung auf Seite 19

## »Und dann kam der heilige Abend ...«

1944 sind die kleine Hannelore und ihre Familie auf der Flucht vor dem Krieg. Eine traurige Weihnacht steht bevor. Oder?

Anfang Oktober 1944 muss die damals siebenjährige Hannelore Patzelt-Hennig mit einem Treck vom großelternlichen Hof im Kreis Tilsit-Ragnit flüchten. Zusammen mit den Großeltern, der Großmutter und ihrer Mutter kommt sie auf einem Hof bei Braunsberg unter. Ein schwere und bittere Zeit. Warum das Weihnachtsfest sie dennoch selig machte, beschreibt sie hier.

Das Zimmer, in dem die Großeltern, Mutter und ich lebten, als das Weihnachtsfest 1944 nahte, war kahl und schmucklos. An den Wänden hing nichts außer einer kleinen Landkarte von Europa, die Großvater an einem vorhandenen Nagel befestigt hatte.

Es gab außer dem Kachelofen nur zwei Bettgestelle, einen Tisch und Stühle. Neben diesem Zimmer stand uns noch ein winziges, speisekammerähnliches Gelass zur Verfügung, in dem wir einen Teil unseres Flugzeugpäckes untergebracht hatten. Dinge für den täglichen Bedarf und Sachen, die wir nicht auf dem Fluchtwagen lassen wollten, der schon ungefähr zwei Monate auf dem Hof unserer Wirtsleute, hier, in der Nähe von Braunsberg, stand.

Meine jetzige Freiheit sah ich auf die beiden uns zur Verfügung gestellten Räume beschränkt. Eine Abgrenzung, an die ich mich mit meinen sieben Jahren erst gewöhnen musste. Auf dem Bauernhof der Großeltern überall mit dabei gewesen in Haus, Stall, Scheune, Garten und Feld, fiel mir das schwer. Am meisten vermisse ich die Nähe der Tiere, die zu Hause so sehr zu meinem Leben gehört hatten. In den fremden Stall nahm Großvater mich nicht einmal mit, wenn er seine dort untergebrachten eigenen Pferde füttern ging.

„Wir wollen uns hier so unaufdringlich wie möglich verhalten!“, hörte ich von den Großeltern immer wieder. Deshalb durfte ich auch fast nie mit in die Küche, wenn Mutter oder Großmutter kochten. Sie hielten sich selbst nur so kurz wie möglich am Herd der Bäuerin auf, den diese jetzt mit uns teilen musste.

Die Wände der Stube, in der wir lebten, bedrängten mich hingegen nicht. Der Raum war groß. In seiner Mitte, auf dem rotbraun lackierten teppichfreien Fußboden hatte ich genügend Platz zum Spielen.

Ein gar nicht so  
kleiner Tannenbaum

Auch wenn meine Spielgefährten und ich uns hier mit dem Spielzeug, dass wir auf die Flucht hatten mitnehmen dürfen, gemeinsam breit machten, Sie war ein Mädchen, dass mit demselben Flüchtlingstreck wie ich hier hergelangt war und mit ihren Eltern und ihrem Bruder in einer Stube über uns untergebracht lebte. Wir sprachen oft von den Spielsachen, die wir zu Hause hatten zurücklassen müssen. Unsere Hoffnung, dass bei der Bescherung etwas zum Spielen unter dem Tannenbaum liegen möge, war groß.

Wir lernten ein Weihnachtsgedicht nach dem anderen, sangen Weihnachtslieder, auch Choräle, die Großvater uns beibrachte. Und dann kam der Heilige Abend. Ein gar nicht so kleiner Tannenbaum stand plötzlich in der Stube! In vorweihnachtlicher Erregung früh erwacht, war ich mittags erkennbar müde. Deshalb überredete man mich zu einem kleinen Mittagsschlaf. Nachdem ich ihn beendet hatte, stand die Tanne als Weihnachtsbaum da. Geschmückt mit Kugeln, Kerzen und Lametta. Jetzt war Weihnachten!

Bald aber fiel mir auf, dass ich von dem Weihnachtsschmuck nicht ein einziges Teil kannte. Ich vermisse vor allem meine Lieblingskugeln, die Mokkabäumen mit Goldfäden überspannten.

Gar keinen Gefallen fand ich an der Tannenbaumschmuck. Besonders deshalb nicht, weil es an ihrem unteren Rand nicht die Glöckchen gab, die unsere Spitze zu Hause so schön machten. Als ich danach fragte, hieß es: „Unseren Baumschmuck haben wir nicht mit! Du weißt doch wie voll der Wagen

vom Nötigsten schon war!“ Ich wusste es! Ich war ja mit ihm hergekommen! Und die eben erhaltene Antwort hörte ich nicht zum ersten mal. Immer wieder kam sie mir zu Ohren, wenn ich nach etwas fragte, das ich vermisse. Ich setzte mich in meine Spielecke zwischen dem Teddybär und meiner großen Puppe – der einzigen, die ich mitbekommen hatte – und betrachtete weiter den Weihnachtsbaum. Bald darauf wurde Kaffee getrunken. Dabei wirkte Mutter sehr betrübt. Bis zuletzt hatte sie auf ein Lebenszeichen von Vater zu Weihnachten gehofft, der an der Westfront kämpfte, aber es war keins eingetroffen. Und Großvater sprach wieder einmal von der Front im Osten. Daraufhin blickte ich, wie so oft, wenn er seine Meinung darüber kund tat zu der Landkarte, die an der Wand hing. Mich beängstigte das riesige, grüntezeichnete Russland, dem gegenüber mir das in Rosa wiedergegebene Deutschland so klein vorkam.

Und den Kanonendonner der russischen Front, von der Großvater eben wieder sprach, hatte ich aus den Tagen vor unserer Flucht aus unserem Dorf an der Memel noch sehr gut in Erinnerung. Bald aber lenkte ich meinen Blick zurück zum Weihnachtsbaum. Es dauerte nicht mehr lange, und es war Heilig Abend! Die Freude darauf verdrängte alles andere in meinem Herzen.

Ich entdeckte einen  
flachen Kasten

Und dann war es soweit. Die Kerzen brannten. Wir sangen die alten Lieder. Ich sagte drei Gedichte auf und ließ ihnen alle Strophen von „Ihr Kinderleind kommet.“ folgen. Anschließend sangen wir noch gemeinsam „Stille Nacht“ und dann durfte ich die Päckchen auspacken, die unter dem Weihnachtsbaum lagen. Sie enthielten selbstgestrickte Kleidungsstücke für mich und ein Mäntelchen für meine Puppe,



„Endlich war es soweit. Die Kerzen brannten. Wir sangen die alten Lieder ...“

Bild: Archiv

das ich mir so sehr gewünscht hatte.

Weit unter die Äste des Weihnachtsbaumes geschoben entdeckte ich dann noch einen flachen Kasten. Sein Inhalt ließ mich jubeln. Es waren Bauernhoftiere in handlicher Größe. Pferde, Kühe, Schafe, Hühner und auch ein Hund waren dabei. Schwarz wie unser Mohrrchen

war er. Wir hatten ihn zu Hause zurücklassen müssen mit all den anderen Tieren außer den beiden Pferden, die den Fluchtwagen zogen. Über dieses Geschenk freute ich mich am meisten. Ja, ich barst vor Seligkeit! Weihnachten hatte sich damit für mich erfüllt. Trotz allem, was wir entbehrten.

Hannelore Patzelt-Hennig

Die Autorin ist heute 77 Jahre alt und lebt in Achim bei Bremen. Nach Westdeutschland kam sie zusammen mit der Mutter, dem Vater und dem Großvater 1949 nach abenteuerlicher Odyssee. 1959 heiratete sie und ist Mutter zweier Töchter. Seit 1961 schreibt Hannelore Patzelt-Hennig für die PAZ. Als Schriftstellerin hat sie zudem zahlreiche Bücher verfasst.



1 vorherzhaft, reichhaltige Mahlzeit  
2 ein Vormarsch Mahlzeit  
3 vorwiegend Zeit



Heimatkreisgemeinschaften  
Fortsetzung von Seite 19

zahlen an den Veranstaltungen der Kreisgemeinschaft. Die Mitgliederversammlung wird mindestens einmal jährlich einberufen. Die Einladung erfolgt über den Heimatbrief und durch eine Mitteilung in der Preußischen Allgemeinen Zeitung (Ostpreußenblatt).

Alle Aufgaben der Kreisvertretung von besonderer Bedeutung zum Beispiel Satzungsänderungen, Jahreshaushalt, Entlastung des Vorstandes nach Rechenschaftslegung, Entscheidungen über Einsprüche an den Vor-

stand, Entscheidung über die Weiterexistenz der Kreisgemeinschaft werden damit ab der nächsten Wahl von der Mitgliederversammlung wahrgenommen. Die Kreisvertretung bereitet das nächste Hauptkreistreffen einschließlich Feier zum Patenschaftsjubiläum und die erste Mitgliederversammlung zur Wahl des neuen Vorstandes für die Zeit vom vierten bis sechsten September 2015 in Syke als eine zusammenhängende Veranstaltung vor. Wir bitten alle Mitglieder um Vormerkung dieses wichtigen Termins. Nähere Informationen zum Hauptkreistreffen erhalten Sie im Heimatbrief Sommer 2015.



Frau E. Dietel vom BdV der Ostpreußen Thüringen, A. Wittke, S. Schiller, Faru Kaminski und dem Kulturzentrum der Ostpreußen in Ellingen danken, die uns immer mit Rat und Tat zur Seite stehen.

A. Wittke hat eine Ausstellung über seine Heimat – das Samland – im ersten Obergeschoss des Altvaterturmes aufgebaut. Sie verbleibt als Dauerleihgabe. Im Mai 2015 wird die Gedenktafel für die Wolfskinder, die im Außenbereich des Erdgeschosses in einer Nische eingebaut ist, feierlich geweiht werden. Die

Organisation zu dieser Weihe wird von der Vorsitzenden des BdV der Ostpreußen Thüringen, Frau E. Dietel und den AVT-Verein übernommen.

Rückfragen zu Termin und Ablauf der Veranstaltung über Frau E. Dietel, Telefon (036623) 25265 oder Büro AVT (036653) 26396. Über eine rege Teilnahme von noch lebenden Wolfskindern und Zeitzeugen wären wir sehr dankbar. Wir wünschen allen Ostpreußen mit ihren Familien eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit.

Kommen Sie alle gut in das neue Jahr und bleiben Sie dem Altvaterturm gewogen. Mit heimatischen Grüßen M. Eisold, AVT-Verein

## Der Altvaterturmverein dankt sich bei den ostpreußischen Heimatfreunden!

Das Jahr 2014 neigt sich dem Ende zu, und wir möchten die Gelegenheit nutzen uns recht herzlich bei allen zu bedanken, die sich mit viel Engagement rund um den Altvaterturm (AVT) eingebracht haben. Über 9000 Besucher konnten wir in diesem Jahr am derzeit größten Mahnmal gegen Krieg und Vertreibung begrüßen. Bereits bestehende Kontakte konnten vertieft und neue zu ostpreußischen Heimatfreunden geknüpft werden.

Besonders möchten wir der Familie Kervien aus Leipzig, den Vorsitzenden des BdV Saalfeld O. Glaubitt (Königsberg),

## Eigentümlich schön

Fotograf Wolfgang Bajohr über seine Erlebnisse mit Elchen in Ostpreußen und anderswo

Selten weckt ein Tier so viel Heimatgefühle wie der Elch in Ostpreußen. Dabei sind sie im Land zwischen Memel und Weichsel sogar recht selten. Auskunft gibt zum Beispiel das Jahrbuch der Jägerschaft von 1938/1939. In diesem Jahr wurden dort 70 männliche und 60 weibliche Elche geschossen. Ein Jahr davor waren es 99 männliche und 147 weibliche. Für alle miteinander wird der Marktpreis mit 1999 Reichsmark genannt. Das ist recht spärlich. Allein in Schweden werden Jahr für Jahr rund 100 000 Elche erlegt.

Es handelt sich übrigens in jedem Fall um Alces alces alces, den europäischen Elch. Diese Unterart kommt in Skandinavien ebenso vor wie in Polen, den baltischen Staaten, Nordrussland und eben Ostpreußen. Ich selbst habe Elche außer in Ostpreußen in Litauen, Finnland, Schweden und Alaska bejagt, allerdings nur mit der Kamera, was nicht ganz einfach ist, denn Elche sind in der Wildnis dauernd und unetset unterwegs. Es kann zum Glücksfall werden einen zu sehen. Dabei sind sie gar nicht scheu. Das wurde wieder einmal deutlich als in Nidden, dem Litauischen Teil der Kuri-

schen Nehrung 2014 ein Elch auf der Strandpromenade entlang marschierte und vor den Spaziergängern eher unwirsch ins Flachwasser auswich. Mittlerweile sind Elche in Tschechien eingewandert, und von dort aus sind einzelne bis nach Niederbayern gekommen. Unsere Waldbesitzer denken noch darüber nach was mit einem Tier zu tun ist, das so aktiv Bäume frisst. Nun muss ja jeder selber wissen, was er mit seinem Wald vorhat. Ehe er aber nachdenkt, zeigt sich, dass Elche sehr unetsete Tiere sind und schon weiterwandern ehe man recht nachgedacht hat. Früher gab es auch Elche in den Alpen. Daran erinnern noch Gedenkstätten in Tirol.

Allen Elchen gemeinsam ist bei ihrer enormen Größe – mit bis zu 800 Kilo wiegt ein Elchbullen etwa so viel wie ein Kleinwagen – ihr vergleichsweise friedliches Wesen. Es gibt allerdings Ausnahmen: Wenn eine Elchmutter der Meinung ist, dass sie ihre Kinder beschützen muss, dann wird sie für uns Menschen weitaus gefährlicher als Wisent, Bär und Wolf zusammengekommen. Denn an den Füßen hat sie Schalen, die Pferdehufen ähnlich sind, und mit denen schlägt sie zu.



Unstete Wanderer: Elche haben keine festen Reviere

Bild: Bajohr

Ein befriedeter Tierfotograf wurde von einer solchen zornigen Elchmutter einige Male rund um einen Baum gejagt. Er ist erst mit einem Satz ins Geäst des Baumes nach oben entkommen.

Ohne Kinder kann aber auch ein weiblicher Elch recht gemächlich sein, besonders wenn er gerade nicht gestört werden will. An ein solches Tier war ich herangekommen. Aber so ein schlummernder Elch ist ja nicht fotogen. Auf kaum fünf Meter

Entfernung wollte ich das Tier verleiten aufzustehen. Weil sie aber nicht daran dachte, habe ich sie mit Kiefernzapfen bombardiert. Auf die reagierte sie nur, als wenn wir eine Fliege verschrecken wollen. Schließlich aber erhob sie sich doch. Wer erstmals einem Elch begegnet, der hält ihn vielleicht für ein hässliches und komisches Tier mit seinem Halsanhang und der krummen Nase. Solche Ansichten gibt man aber bald auf, wenn man ihnen Auge in Auge gegenübersteht. Kaum ein anderes Tier erfüllt so sehr unsere Sehnsucht nach Wildnis wie der Elch.

Was er im Bewusstsein manches Ostpreußen seit je verkörpert, hat der Autor Benno Dilba, 1995 in seiner Schrift „Der Elch und die Elchschaukel – Symbole Ostpreußens“ treffend ausgedrückt: „Kein Tier verkörpert in gleicher Weise die eigentümliche Schönheit der ostpreussischen Landschaft wie der Elch. Seine urwüchsige Erscheinung und seine ruhigen und doch kraftvollen Bewegungen korrespondieren mit der urweltartigen ostpreussischen Natur im Elchwald. Sie war geprägt von Flüssen und von tiefliegenden Wiesen, von Birken und Erlenwäldern, von verlandeten Seen, sturmgeknickten Bäumen und vermodertem Wurzelzeug. Die friedfertige und zugleich altertümlich anmutende Gestalt des Elches erinnert an den Urbeginn des Lebens, an die menschliche Vergänglichkeit und an die Unendlichkeit der Zeit.“



Stattliche Erscheinung: Ein Elchbullen wiegt bis zu 800 Kilogramm

Bild: Bajohr



**Preussische Allgemeine Zeitung**

Das ist die einzige Zeitung, die Sie nicht missen dürfen! (040) 41 40 08 42

☐ Ja, ich abonniere mindestens für 1 Jahr die PAZ zum Preis von z. B. 120 Euro (inkl. Versand im Inland) und erhalte als Prämie das ostpreussische Schlemmerpaket.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Die Prämie wird nach Zahlungseingang versandt. Der Versand ist in Italien postfrei. Voraussetzung für die Prämie ist, dass in Haushalt des Neu-Abonnenten die PAZ in regelmäßigen Abständen nicht bezogen wurde. Mit dem Bezug der PAZ ist die kostenlose Mitgliedschaft in der Landsmannschaft Ostpreußen verbunden. Die Prämie gilt nicht für Geschenkabonnements; näheres ist zu auf Anfrage oder unter [www.pa-z.de](http://www.pa-z.de)

☐ Lastschrift ☐ Rechnung

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Kritisch, konstruktiv, Klartext für Deutschland.

Die PAZ ist eine einzigartige Stimme in der deutschen Medienlandschaft. Lesen auch Sie die PAZ im Abonnement und sichern Sie sich damit das ostpreussische Schlemmerpaket als spezielle PAZ-Prämie.

## Unser ostpreussisches Schlemmerpaket

Lassen Sie sich in die guten alten Zeiten entführen und genießen Sie unser speziell für Sie angefertigtes Präsent. Verwöhnen Sie Ihre Familie und Freunde mit den traditionsreichen ostpreussischen Speisen aus unserem hochwertigen Kochbuch und bieten Sie ihnen dazu den typisch ostpreussischen Honiglikör Bärenjäger an. Natürlich fehlt in diesem Schlemmerpaket auch das Königsberger Marzipan nicht.

**Gleich unter 040-41 40 08 42 oder per Fax 040-41 40 08 51 anfordern!**

**Preussische Allgemeine Zeitung. Die Wochenzeitung für Deutschland.**



# Rätselhafte Krippenfiguren

Weder heilig noch königlich, noch waren es drei – Ausstellung in Köln untermauert Legendenbildung um die Heiligen Drei Könige

**Sie gehören zu Weihnachten wie das Jesuskind und die Krippe. Und sie gehören zu Köln wie der Rhein und der Dom – die Heiligen Drei Könige.**

Im zu Ende gehenden „Dreikönigsjahr“ präsentiert das Kölner Schnütgen-Museum noch bis zum 25. Januar 2015 in einer prachtvollen Ausstellung den Glanz und die Strahlkraft der Drei Weisen Caspar, Melchior und Balthasar. 130 exquisite und äußerst wertvolle Exponate konnten weltweit aus 70 Museen ausgeliehen werden und sind, teilweise zum ersten Mal überhaupt auswärts in Köln zu sehen. Die Stücke datieren aus der Zeit des dritten bis 16. Jahrhunderts.

Die Geschichte der Männer aus dem Morgenland beginnt recht unspektakulär als eine Randerscheinung der Weihnachtsgeschichte im Neuen Testament. Nur im Matthäus-Evangelium (Mt. 2,1–12) ist überhaupt die Rede von ihnen: „Als aber Jesus zu Bethlehem in Judäa geboren war, in den Tagen des Königs Herodes, siehe, da kamen Weise vom Morgenland nach Jerusalem, die sprachen: Wo ist der König der Juden, der geboren worden ist? Denn wir haben seinen Stern im Morgenland gesehen und sind gekommen, ihm zu huldigen.“

Das älteste Stück der Ausstellung, eine gravierte Marmorplatte aus den römischen Katakomben des dritten bis vierten Jahrhunderts, zeigt drei orientalisch gekleidete Männer, die mit Gaben in den Händen zu Maria mit dem Jesuskind eilen. Ein Stern weist ihnen den Weg. Bemerkenswert an dieser schlichten frühchristlichen Darstellung ist, dass drei Männer dargestellt werden. Die Stelle im Matthäus-Evangelium nennt keine Zahl. Manuela Beer, die stellvertretende Museumsdirektorin, sieht in der Zahl Drei symbolisch die drei

Lebensabschnitte – Kind, Erwachsener, Greis – oder auch die drei damals bekannten Kontinente Europa, Afrika und Asien dargestellt. Der Mohr, der schwarze König als Repräsentant Afrikas, wird ab dem 15. Jahrhundert zum festen Bestandteil der Dreikönigs-Darstellungen.

Die Zahl Drei zieht sich konstant durch die künstlerischen Darstellungen der Weihnachtsszene bis heute durch. Dagegen verändert sich die Bedeutung der drei Gestalten, die einem Stern folgen, gewaltig. Sprach Matthäus noch von Magiern („Magi“), was

der Regierungszeit Kaiser Ottos I. des Großen (936–973) und seines Sohnes Ottos II. (973–983).

Ab dieser Zeit wandeln sich die (heidnischen) Magier aus dem Morgenland zu (christlichen) Königen. Auf einigen Gemälden und Altarbildern lassen sich die Auftraggeber, meist Fürsten und Herrscher, selbst in der Gestalt eines der Drei Könige darstellen.

Beer sieht darin ein Machtkalkül: „Besonders die ottonischen Kaiser hatten nach eigenem Verständnis ihre Kronen und ihre Macht unmittelbar von Christus, dem König aller Könige, empfan-

„Könige“ die Ersten waren, die dem Sohn Gottes huldigten. So konnte das Primat der Könige vor allem gegenüber den Päpsten gerechtfertigt werden.

Protestanten lehnen, wie schon Martin Luther, die Bezeichnung „Könige“ für die Männer aus dem Morgenland ab und sprechen meist von den „Drei Weisen aus dem Morgenland“.

Wissenschaftlich betrachtet entpuppt sich die Geschichte von den „Heiligen Drei Königen“ als reine Erfindung. Weder „Heilig“ noch „Drei“ noch „Könige“ ist belegt. Die Zahl Drei: frei erfun-

Reliquienverehrung – für die meisten protestantischen Preußen ein Buch mit sieben Siegeln.

Die sterblichen Überreste – salopp gesagt: die Knochen – der Drei Weisen befinden sich seit nunmehr 850 Jahren in Köln. Die Reliquien brachte der Kanzler des Kaisers Friedrich „Barbarossa“, der Kölner Erzbischof Rainald von Dassel, im Juli 1164 von Mailand an den Rhein.

Für Köln brachte dieser Coup des Erzbischofs einen ungeahnten ökonomischen Aufschwung. Wahrscheinlich wäre Köln ohne die Reliquien der Heiligen Drei

fahrtstourismus aus Köln wurde zu einer „Heiligen Stadt“ („hilijs Kölle“). Die Heiligen Drei Könige wurden zu Patronen der Stadt erklärt, ihre Kronen symbolisch ins Stadtwappen aufgenommen.

Das 850. Jahr der Ankunft der Heiligen Drei Könige in Köln wird als Dreikönigsjahr gefeiert. Deshalb ist zum Beispiel nur in diesem Jahr der vergoldete Schrein, der die (angeblichen) Gebeine der drei Weisen beinhaltet, im Dom frei zugänglich. Und deshalb hat das Schnütgen-Museum diese großartige und sehr aufwendige Ausstellung arrangiert.

Die Geschichte der Weisen aus dem Morgenland mag eine Legende oder vielleicht auch nur eine Frage des Glaubens sein. Wahrnehmbare Realität aber sind und bleiben all die Kunstwerke, die im Glauben an die Existenz der Heiligen Drei Könige geschaffen wurden. Sie offenbaren uns die wunderbare Welt der Phantasie und des Seelischen.

In komprimierter Form kann diese Wunderwelt am Ausgang der Ausstellung genossen werden. Das letzte Ausstellungsstück, eine neapolitanische Krippenlandschaft aus dem 18. Jahrhundert, stammt aus dem Diözesanmuseum in Freising. Es verzaubert den Besucher mit einer detaillierten und facettenreichen Darstellung der Weihnachtsgeschichte. 135 Figuren, 73 Tiere und 350 feinst gearbeitete Zubehörteile nehmen rund 30 Quadratmeter Fläche in Anspruch. Allein der Aufbau dauerte mehrere Tage. Das Werk: eine Augenweide für die Besucher. *Siegfried Schmidtko*

*Bis 25. Januar 2015 Museum Schnütgen, Cäcilienstraße 29, 50667 Köln, geöffnet Montag bis Sonntag 10 bis 19 Uhr, Donnerstag bis 20 Uhr, montags geschlossen. Eintritt: 10 Euro. Telefon (0221) 22131355. Internet: www.museum-schnuetgen.de*



Die drei von der Geburtsstelle: Die Könige vom Hochaltar des Kölner Domes, Köln, um 1310–1322

Bild: Museum Schnütgen/RBA W. Meier

im Deutschen als „Weise“ oder „Sternkundige“ übersetzt wurde, so taucht ab dem neunten Jahrhundert auf Altarbildern, Wandteppichen und Stundenbüchern die Darstellung von Königen auf. „Der Wandel von der spätantiken Barbarentracht der Magier zu gekrönten Königen“ vollzog sich, so Beer, in der Ottonenzeit, etwa ab

gen und agierten als dessen Stellvertreter.“ Und auch im andauernden Streit mit den Päpsten um die Vorherrschaft in der Welt war die Darstellung der ersten Gottessohn-Besucher als Könige mehr als ein „Wink mit dem Zaunpfahl“. So sah alle Welt – und natürlich das meist nur die Bildsprache verstehende einfache Volk –, dass

den. Die Wertestufung „König“: bewusst manipuliert. Und die „Heiligkeit“: nicht bestätigt. Denn die katholische Kirche hat die als Caspar, Melchior und Balthasar benannten Männer offiziell nicht für heilig erklärt.

Noch abenteuerlicher aber ist die Legendenbildung um die Reliquien der Heiligen Drei Könige.

Könige nicht das, was es heute ist. Die kostbaren Knochen boten zum Beispiel den Anlass für den Bau des Kölner Domes, der 1248 begonnen wurde. Der Reliquien-schrein sollte eine würdige und angemessene Behausung finden. Die Reliquien lösten zudem einen weitreichenden und für die Stadt Köln äußerst profitablen Wall-

## Ein Stern ist aufgegangen

Herrnhuter Sterne zieren jeden Weihnachtsbaum

Herrnhuter Weihnachtssterne sind die Klassiker am Weihnachtsbaum. Wer sie selbst baut, kann sie mit interessanten Effekten versehen und seiner Kreativität freien Lauf lassen. Wer diesen Aufwand scheut, für den gibt es Bausätze.

Der Stern als Symbol nimmt als Weihnachtsschmuck eine besondere Stellung ein. Ein leuchtender Stern im Fenster wirkt immer besonders heimelig. Herrnhuter-Sterne schmücken in der Advents- und Weihnachtszeit viele Wohnungen, Kirchen, soziale Einrichtungen, aber auch Straßen, Plätze und Schaufenster.

Der Ort Herrnhut ist eine Gründung mährischer Siedler. Das Missionswerk der Evangelischen Brüderunität nahm Kinder im Internat auf. Um ihnen besonders in der Adventszeit die Trennung vom Elternhaus zu erleichtern, bastelte ein mathematisch begabter Erzieher einen Stern aus Pappe und Papier. Im Jahre 1821 schmückte man zum 50. Gründungsjahrstag der Unitäts-Knabenanstalt in Niesky deren Hof mit einem beleuchteten Stern mit 110 Zacken. Daraus entwickelte sich der Brauch, in den Internaten der Herrnhuter Unität zur Adventszeit gemeinsam Papiersterne zu basteln.

Einer Legende zufolge fand ein Buchbinder Gefallen an den Sternen und bestellte zunächst acht Stück, die sehr schnell weggingen.

gen. Bis heute werden die Sterne mit der Hand gefertigt – in einer Zeit, in der uns von allen Seiten Industrieware entgegengedrängt, ist der Pappstern noch ein Stück von „echter“ Weihnacht.

Bereits um 1900 hatte man eine Fabrikversion mit Blech konstruiert, inzwischen ist man jedoch wieder zu der reinen Form aus Pappe und Papier zurückgekehrt. Beleuchtet wurden die Sterne zuerst mit kleinen Öllampen, heute mit einer kleinen Glühbirne.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts begann die professionelle Herstellung der Original-Herrnhuter Sterne und führte zur großen Verbreitung dieses Weihnachtsbrauches. Dazu eignete sich insbesondere eine Version, die mit nur zwei Grundformen auskommt, nämlich Pyramiden mit dreieckiger beziehungsweise quadratischer Grundfläche. Diese Version ist der Stern mit 25 Spitzen, der bis heute hergestellt wird. Ab den 20er Jahren wurde sie von der Sternegesellschaft mbH in Herrnhut hergestellt und vertrieben. In der DDR oblag die Pro-

duktion zunächst dem VEB Stern und ab 1968 einer Firma, deren Hauptgeschäft auf der Herstellung von Elektroanlagenzubehör lag. Der jetzige Hersteller ist die Herrnhuter Sterne GmbH mit 45 Arbeitskräften und einer assoziierten Behindertenwerkstatt mit 20 Personen. Die Firma bietet 60 verschiedene Modelle nebst Zubehör für die Beleuchtung an.

Viele protestantische Kirchen sind zur Adventszeit mit Herrnhuter Sternen geschmückt, die teilweise noch aus der Frühzeit der Produktion stammen. Viele Gemeinden hatten die Sterne gekauft, um die Herrnhuter Brüdergemeinde zu unterstützen und ihre Missionsarbeit zu fördern. Oft lag der Grund aber darin, dass dieser Adventsschmuck nicht überladen wirkt, sondern von schlichter Schönheit ist.

Ob man nun einen solchen Stern als Bausatz kauft oder komplett selbst baut: Immer bringt man damit einen exquisiten Zauber ins Haus. Und mit dem Basteln der Sterne beginnt Weihnachten erst richtig. *Alexander Glück*



## Süßes Festmahl

Kein Gabenteller ohne Baumkuchen – Spezialität mit Geschichte

Früher sah er wild aus. Zakige Spitzen in alle Richtungen. Heute bevorzugt man ein gleichmäßiges Äußeres. Die Rede ist vom Baumkuchen, einem Meisterwerk der Backkunst. Über seine Entstehungsgeschichte rätseln die Fachleute. Fest steht, dass man Nahrung schon zu den Anfängen der menschlichen Kultur auf Spieße wickelte, um sie über offenem Feuer zu garen. Im antiken Griechenland befestigte man Weizensteig auf Holzstangen. So entstand über dem Feuer eine Art Brot.

Erst Ende des Mittelalters entwickelte sich eine Art Spießkuchen in den Klosterküchen. Man verwendete aber noch feste Teige. Dann im 15. Jahrhundert begannen die Bäcker in Nürnberg und Frankfurt, Baumkuchen herzustellen. Ganz besonders in Mitteldeutschland bildeten sich regionale Zentren heraus, was sich bis in die heutige Zeit erhalten hat. In Dresden, Stettin, Cottbus und Salzwedel, aber auch in der Harzregion, finden wir noch heute Bäckereien, die nach uralten Rezepten ihre süßen Leckereien herstellen.

Besonders ist dieses Backwerk aufgrund seiner beeindruckenden Herstellungsweise. Der Teig wird sorgsam auf eine etwa ein Meter

breite Holz- oder Metallwalze aufgetragen. Die rotierende Rolle wurde vorher mit Papier umwickelt. Erst, wenn diese von einer geschlossenen Masse umgeben ist, wird der Teig in offener Gasflamme gebacken. Aber, zu trocken darf die sehr dünne Schicht nicht werden. Bis zu 15 Schichten entstehen auf diese Weise und sind optisch den Jahresringen der Bäume sehr ähnlich. Daher der



Wernigeröder Baumkuchenhaus

Bild: Friedrich

Name des Gebäcks. Ab der vorletzten Schicht kommt es zum Einsatz des „Kammes“, der die Ringe herausarbeitet. Nach dem Backen und Abkühlen lässt man den Kuchen von der Walze. Nun schneidet der Konditor sie in 200 Gramm schwere Ringe. Je nach Region werden sie mit heller, dunkler Kuvertüre oder Fondant überzogen. Schnell beliebt in herrschaftlichen Haushalten, nahm die historische Entwick-

lung ihren Lauf. Schon der Große Kurfürst Friedrich Wilhelm I. schätzte den Kuchen. Die alte Potsdamer Hofkonditorei von Ernst Rabien stellte die Köstlichkeit schon 1680 für die kurfürstliche Gesellschaft her. Heute ist die Bäckerei in Berlin angesiedelt und liefert ihr Backwerk in die ganze Welt. Sogar zum Markenzeichen der Konditoren hat es der „König der Kuchen“ geschafft.

Das, was einem als Zunftzeichen des Handwerks das Wasser im Mund zusammenlaufen lässt, ist keine Torte, sondern ein Baumkuchen.

Wer sich einmal die Herstellung ansehen möchte, kann dieses im Harz, in Wernigeröders Baumkuchenhaus Nr. 1, geführt von Christian Feuerstark, beim Schaubacken erleben. 1992 wirkte sich hier der Begründer, Rolf-Dieter

Friedrich, einen Lebenstraum. Ein Café mit Schaubackraum. So können die Gäste die Leckereien auch gleich probieren.

Obwohl der Baumkuchen eine typisch deutsche Schleckerei ist, gibt es ähnliche Erzeugnisse auch in anderen Ländern. In Schweden heißt er Spettekaka, in Dänemark Kransekage, Sekacz in Polen und in Griechenland Obelisia. Aber, egal, wie man ihn nennt, köstlich ist er immer. *Silvia Friedrich*





## Derhom und Dohaus

### Eine Donauschwäbin erzählt

Als nach dem Zweiten Weltkrieg Millionen von Flüchtlinge und Vertriebene nach Westdeutschland kamen, war die Aufnahme der mittellosen und hungernden Menschen selten herzlich. Die einheimische Bevölkerung kämpfte selbst ums Überleben. So kam es, dass viele Flüchtlinge und Vertriebene noch jahrelang unter sich blieben, meist sogar aus eigenem Antrieb, da die aus der Heimat vertrauten Menschen selbst ein Stück Heimat bedeuteten.

Die inzwischen weit über 70 Jahre alte Rosemarie Bovier stammt aus einer donauschwäbischen Familie. Diese „Schwab“ waren seinerzeit von den Habsburgern in Land gerufen und in der Woioodina, heute die nördlichste Provinz Serbiens, angesiedelt worden. In ihren jetzt erschienenen Erinnerungen „Heimat, ist das, wovon die anderen reden“, schreibt Rosemarie Bovier, dass sie sich „erfolgreich allen Bemühungen ihrer Staatsnationen um eine Integration widersetzen“. Seit der Einwanderung pflegten sie ungebrochen ihre eigene Kultur. Sie waren als Deutsche ins Land gekommen, und Deutsche wollten sie auch bleiben.“

Anders als die Deutschen in Ostpreußen, Schlesien und im Sudetenland flüchteten die Donauschwaben schon im Oktober 1944 vor der heranrückenden Roten Armee. Etwa 40 Familien des Dorfes Brestowitz nordwestlich von Novi Sad landeten nach manchen Irrwegen im nordhessischen Oberstuhl nahe der thüringischen Grenze, zuerst in Wohnungen, wo es fast an allem mangelte, dann in einem Barackenlager am Dorfrand, das sich die fleißigen Flüchtlinge nach und nach zu einer halbwegs komfortablen Bleibe ausbauten.

Von den zwölf Jahren in diesem einfachen, dennoch bald liebgewonnenen Zuhause erzählt die Autorin in ihrem schnörkellosen, gleichwohl anrührenden Bericht. Den vermutlich ziemlich harten Alltag hat das umsorgte, von der alten Dorfgemeinschaft behütete Kind wohl nicht allzu sehr gespürt. Bezeichnend ist, dass die Heimat ständig präsent war, was auch die kleine Rosemarie in den Bann zog,

obwohl sie erst 1947 geboren wurde. Mentalitätsmäßig waren die Menschen einfach (noch) nicht im Westen angekommen. Typisch, dass sie von der alten Heimat als von derhom und vom neuen Zuhause nur als von dohaus sprachen. Derhom war man unten in der Batschka, dem nördlichen Teil der Woioodina, auch wenn man dort in Wirklichkeit schon lange nicht mehr lebte.

Bovier bringt viele Beispiele, wie diese Mentalität in Mahlzeiten, in alltäglichen Gewohnheiten, in der Kleidung – ältere Frauen trugen fast nur die alte bäuerliche schwarze Tracht – und in religiösen Riten weiterlebte. Darin fanden die Menschen ihre Identität, und um diese nicht zu verlieren, hielten die Vertriebenen – auch mit einem dichten Informationsnetz über die ganze Bundesrepublik – zusammen, etwa durch Heiraten fast nur untereinander. Erst in den 60er Jahren lockerten sich die Bindungen; der Vater des Mädchens bekam 1959 eine Dienstwohnung der Bahn in Bebra; die Baracken wurden 1976 abgerissen.

Das Interesse an der Heimat ist der Autorin, die später Gymnasiallehrerin in Niedersachsen wurde, geblieben. Als Erwachsene hat sie mehrfach das frühere Dorf besucht. Sie vertiefte sich in Orts- und Familienchroniken, studierte das lange Zeit problemlose Zusammenleben von Deutschen, Ungarn und Serben an Theiß und Donau und stellte einigermaßen schockiert fest, dass Vater und Onkel beim Wachpersonal in NS-Konzentrationslagern eingesetzt waren – in der Familie ein absolutes Tabuthema.

Das mit Karte und Bildern ausgestattete Buch spiegelt ein Stück Nachkriegsgeschichte, wie es nach 1945 wohl hunderttausendfach erlebt wurde. Es ist eine noch zu wenig gewürdigte Leistung, dass sich diese Millionen Menschen heute in ihrer neuen Heimat zu Hause fühlen. Dirk Klose

**Rosemarie Bovier: „Heimat ist das, wovon die anderen reden. Kindheits Erinnerungen einer Vertriebenen der zweiten Generation“.** Wallstein-Verlag, Göttingen 2014; 160 Seiten, 14,90 Euro



Die Jahrzehnte vor dem Ersten Weltkrieg gelten in Russland heute als ein Silbernes Zeitalter. Nach der mit Puschkin beginnenden „goldenen“ Ära brachte diese zweite kulturelle Blütezeit eine Fülle von Dichtern hervor wie zum Beispiel Iwan Bunin oder den junge Maxim Gorki. Hinzu kamen berühmte Regisseure und Maler. In ihrer Gesamtheit standen diese Künstler der Kultur Westeuropas nicht nach, und in unseren Tagen werden sie mit Stauern wiederentdeckt wie jetzt Nadeshda Lochwizkaja alias Teffy.

Auch ihr Leben ist Beispiel für die russische Künstler-Szene dieser Zeit: Viele ihrer Mitglieder gerieten nach 1917 schon bald mit der jungen Sowjetmacht in Konflikt. Vielfach emigrierten sie, um nach dem Verlust aller Habe wenigstens das nackte Leben zu retten. Berlin und mehr noch Paris



Wer sich in „Elektrischer Strom. Entstehung, Übertragung, Verteilung, Speicherung und Nutzung elektrischer Energie im Kontext der Energiewende“ vertieft, beginnt eine anstrengende und längere Reise, die sich lohnt. Es als Sachbuch zu bezeichnen, ist höflich untertrieben, denn die Lektüre verlangt nicht nur ein hohes Maß an Ausdauer und Konzentration, sondern auch ein fundiertes technisch-physikalisches Wissen. Wer diese Zeit bestiegt, wird mit viel neuem und vom Zeitgeist nicht zensiertem Wissen belohnt.

Das Buch dreht sich um den Begriff Energie, genauer um die diversen Möglichkeiten der Erzeugung elektrischen Stroms. Nach dem Hinweis, dass Energie die Fähigkeit, Arbeit zu leisten, bedeutet, wird der Begriff „Energiewende“ beleuchtet. Er stecke „tief

## Weinen oder schmunzeln

Eine abenteuerliche Flucht aus dem russischen Bürgerkrieg

wurden über Jahrzehnte die Zentren der russischen Emigration, die erneut große kulturelle Leistungen hervorbrachte, wobei viele Emigranten am Rande des Existenzminimums lebten.

Zu den heute fast vergessenen Namen gehört dabei auch die Schriftstellerin Nadeshda Lochwizkaja, die unter dem Künstlernamen „Teffy“ als Verfasserin sowohl seriöser als auch satirischer Erzählungen und Feuilletons in Russland ein Begriff war. Im Jahr 1872 in Petersburg geboren und 1952 in der Pariser Emigration gestorben, galt sie als „femme fatale“ in der russischen Hauptstadt. Nach einer kurzen Ehe lebte sie ab 1900 als freie Schriftstellerin.

Durch ihr Äußeres, das, wie es hieß, durch extravagante Kostüme auffiel, „die wenig Stoff, dafür aber viel entblößtes Fleisch zeigten“, erregte sie zusätzlichen Aufsehen. Nach 1914 erwies sie sich durch berührende Kriegsberichte als höchst sensible Autorin.

Auch für sie bedeutete die Oktoberrevolution 1917 eine Zäsur; im Frühjahr 1918 wurde ihre Zeitung eingestellt, Arbeit für ihresgleichen gab es in Moskau nicht, sie stand vor dem Ruin. So ließ sie sich dazu überreden, nach Kiew

zu fliehen, damals Hauptstadt der für kurze Zeit unabhängigen Ukraine. Es wurde eine abenteuerliche Flucht, die von Moskau über Kiew, Odessa und Noworossisk schließlich ins Exil führte. Russland hat sie nie wiedergesehen.

Über ihre Flucht hatte sie bereits 1928 in Paris berichtet. Jetzt sind diese Erinnerungen mit einem einfühlsamen Nachwort von Christa Ebert erstmals in deutscher Sprache erschienen. Es ist ein Buch, bei dem man nicht

weiß, ob man weinen oder lachen, entsetzt sein oder schmunzeln soll. Es war eine Flucht, die stündlich auf der Kippe und mehrfach vor einer tödlichen Bedrohung stand. Sie führte mitten durch das von einem erbittert geführten Bürgerkrieg zwischen Roten und Weißen geschundene Land. Mit wem man heute zusammen war, der war wenige Tage später inhaftiert oder erschossen; eine warme Tasse Tee war wie ein Himmelsgeschenk; brutale Kontrolluren wurden auf einmal vor der berühmten Frau weich wie Butter; es gab lebensbedrohende Hunger- und Typhusepidemien, dann wieder selbstlose Helfer und rührende Beweise von Für-

sorge und Freundschaft. All das wechselt fast von Seite zu Seite.

Es scheint, als habe die Autorin alle Strapazen mit stoischer Gelassenheit ausgehalten; alles wird mit einem trockenen Humor berichtet, der die Ereignisse zu einem beinahe surrealistischen Geschehen macht. Nur am Ende, als Teffy auf dem Schiff ahnt, dass sie Russland vermutlich für immer verlässt, übermannt sie die Schwermut: „Die Augen weit aufgerissen, bis sie ganz kalt sind, schaue ich. Ich bin erstarrt wie Lots Weib, erstarrt für immer, und werde immer vor mir sehen, wie sich mein Land ganz langsam von mir entfernt.“

Die vielen Porträts bekannter Vertreter dieses Silbernen Zeitalters, denen Teffy auf der Flucht begegnet, machen das Buch zusätzlich zu einem Zeitdokument. Überhaupt ist es eine echte Ausgrabung, für die man dem Verlag auch mit Blick auf die geschmackvolle Aufmachung danken muss. Am Beispiel dieser abenteuerlichen Flucht wird der Leser Zeuge, wie eine glanzvolle Ära für immer untergeht. Dirk Klose

**Teffy (Nadeshda Lochwizkaja): „Champagner aus Teetassen. Meine letzten Tage in Russland“.** Aufbau Verlag, Berlin 2014, gebunden, 288 Seiten, 19,95 Euro

## »Modellier‘ das Klima mir«

750 Seiten unzensiertes Wissen zu Energiewende und Klimawandel

im Schlamm von Streit, Gezänk, Lügen und politischer Unfähigkeit, so dass man krampfhaft nach dem Schopf sucht, der sie heraufzieht und rettet“. Oder: „Aus Ingenieurs-sicht ist die staatlich ausgerichtete Energiewende eine XXL-Konservendose, zwar mit verheißungsvollem Inhalt, aber ohne Inhalts- und Mengenangabe.“

Weitere Fesseln des Autors: Wir sind in weiten Bereichen eine „Einheitsgesellschaft mit Einheitsmeinung“ geworden. Fast alle „halbgebildeten Nachplapperer“ schreiben das Gleiche, seien politisch korrekt, weil sie „in grüner Aura erstahlen“ wollen. Dies trifft die Themen Klimawandel, Kernenergie und Energiewende.

Es sei dieses geistige und keine Kritik duldernde intolerante Einheitsklima, das uns an ein Global-klima und dessen Machbarkeit durch den Menschen glauben lässt. Dabei drohe uns der Größenwahn ins Verderben zu treiben, wenn man den Kampf gegen das absolut lebensnotwendige

und völlig wetterunabhängige Kohlenstoffdioxid anschaut. Kürzer kann man es nicht fassen: „In einem kriminalisierten Diskurs mutierte das natürliche Kohlenstoffdioxid vom ‚künstlichen Gas‘ zum ‚Schadgas‘, vom ‚Treibhausgas‘ zum ‚Giftdas‘ und schließlich zum ‚Klimakiller‘. Die neuesten Erfindungen der Medien sind ‚Klimatöter‘ und ‚Klimaveräter‘.“

Wer bei geistiger Arbeit Energie einspart, spart beim eigenständigen Denken, wird kritikunfähig und muss schließlich all das glauben, was ihm vorgesetzt wird. Und das sind optisch aufgesetzte, leicht verdauliche, aber geistig träge machende Schnellgerichte. Haben Sie schon mal nachgedacht, was „klimaneutral“ bedeutet? Neutral ist dann etwas, wenn Eingang und Ausgang zu jedem Zeitpunkt gleich sind und damit kein Energiefluss stattfindet. Was besagt das? „Wenn in unserer Atmosphäre kein Energiefluss erfolgt, dann gibt es kein Wettergeschehen und somit auch kein Kli-

ma – es hat sich neutralisiert, und aus ist’s. Basta!“ Klima ist nämlich nur die Statistik des Wetters, ein Abstraktum, ein „Ding an sich“ nach Immanuel Kant, das keine Existenz hat.

Auch wird mit dem illusionären politischen Versprechen aufgeräumt, dass jemals die Erzeugung von Strom durch Wind und Sonne „grundlastfähig“ sei. Selbst über der Nordsee herrscht an etwa 100 Tagen im Jahr Windflaute. Der Selbstbetrug fängt damit an, Wind und Sonne als „Erneuerbare Energie“ zu bezeichnen. Die Energie- und Klimaexperten leben nach dem Motto: „Am Computer sitzt‘ ich hier und modellier‘ das Klima mir!“ Wolfgang Thüne

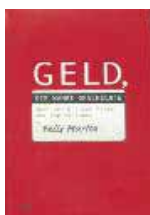
**Herbert Niederhausen, Andreas Burkert: „Elektrischer Strom. Entstehung, Übertragung, Verteilung, Speicherung und Nutzung elektrischer Energie im Kontext der Energiewende“.** Springer Verlag, Wiesbaden 2014, gebunden, 750 Seiten, 99,95 Euro

**4 Wochen kostenlos lesen ohne Verpflichtung!**

Verschenken Sie ein Probe-Abo und bestellen Sie gleich unter: 040-41 40 08 42

Empfehlen Sie uns!

Preussische Allgemeine



hin die Ansicht, dass das Geld in der Antike eingeführt worden sei, um den Tauschhandel zu optimieren. Und tatsächlich sind die Schwierigkeiten, die sich durch einen reinen Austausch von Gütern wie Lebensmitteln oder Kleidungsstücken ergeben, immens: Was ist, wenn die Dinge, die das Gegenüber zu bieten hat, für den Handelspartner uninteressant sind? Um Abhilfe zu schaffen, so die Wissenschaftler, habe ein universell einsetzbares und allgemein anerkanntes Äquivalent für alle

Waren und Dienstleistungen hergemusst – eben das Geld. Dieser weitgehend anerkannten Theorie teilt Felix Martin nun seine alternative beziehungsweise „wahre Geschichte“ des Geldes gegenüber. Für den britischen Anlageberater und Mitarbeiter des New Yorker Institute for New Economic Thinking, der auch schon für die Weltbank tätig war, ist Geld nämlich gerade keine Schöpfung, die den Tauschhandel revolutionierte, sondern „das greifbare Symbol für ein Schuldverhältnis“ beliebiger Art.

Um dies zu belegen, holt Martin gewaltig aus – bis zu den Anfängen der Menschheit. Dabei versucht er zunächst zu beweisen,

dass es niemals in der Geschichte und nirgendwo auf der Welt Gesellschaften gegeben habe, die ausschließlich Tauschwirtschaft betrieben. Damit verknüpft ist die Darstellung der diversen Systeme ökonomischer und sozialer Verbindlichkeiten, zu deren Optimierung das Geld nach Martins Auffassung eingeführt wurde. Das liest sich leider nicht unbedingt spannend. Zudem zeigt Martin eine Vorliebe für alternatives Geld, die etwas schizopren anmutet, wenn man berücksichtigt, dass das Institut, an dem der Wirtschaftsfachmann jetzt seine Bröt-

chen verdient, von ganz konventionellen Dollarmillionären und -milliardären vom Schlage eines George Soros finanziert wird.

Gleichzeitig lässt sich Martin durch seine Abneigung gegenüber staatlich emittiertem Geld aber auch nicht davon abhalten, folgende abschließende Ratschläge zur

Lösung der gegenwärtigen Finanzkrise zu formulieren: Zum ersten sollte der Gesetzgeber „Scheckbanken“ schaffen, die ausschließlich dazu da seien, das offiziell umlaufende Geld anzunehmen und bei Bedarf wieder auszuzahlen. Und zum zweiten müssten die

### Das Geld soll Gerechtigkeit schaffen

## Snobbistische Streitschrift

Wenig überzeugend sind die Ansichten des Bankiers Felix Martins zur »wahren Geschichte« des Geldes

Banken, die anderweitigen Kapitalmarktaktivitäten nachgehen, komplett auf eigene Verantwortung wirtschaften. Nur so nämlich könne der Spagat zwischen Stabilität und Regulierung auf der einen Seite und Privatinitiative und Innovation auf der anderen Seite ohne die gesellschaftlichen Verwerfungen gemeistert werden, die entstünden, wenn der Staat die Risiken mittrage, zu denen die Verwandlung von Geld in eine Handelsware nun einmal zwangsläufig führe. Schließlich sei Geld ja in erster Linie dazu da, „die Gesellschaft so zu organisieren, dass sie ein möglichst hohes Maß an Gerechtigkeit und Wohlstand verwirklicht.“

Wie dies funktionieren soll, wenn der Staat zugleich der Inflation komplett freien Lauf lässt, wie Martin vorschlägt, verrät das Buch nicht. Somit vermittelt das Werk letztendlich den Eindruck einer reichlich snobbistischen Streitschrift, die ihrem erklärten Anspruch, neue Erkenntnisse über die Probleme der modernen Finanzwelt und des Kapitalismus zu liefern, nur sehr eingeschränkt gerecht wird. Wolfgang Kaufmann

**Felix Martin: „Geld, die wahre Geschichte. Über den blinden Fleck des Kapitalismus“.** Deutsche Verlags-Anstalt, München 2014, gebunden, 427 Seiten, 22,99 Euro



Telefonische Erreichbarkeit: Montags bis Freitags von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr



## MELDUNGEN

Antifa bedroht  
Ladenbesitzerin

**Dresden** – Die Antifa bedroht die Inhaberin eines Geschäfts in der Dresdener Neustadt wegen ihrer Teilnahme an Pegida-Demonstrationen. Ladenbesitzerin Dina Stiebing ist weder Organisatorin noch Rednerin bei Pegida, sie habe nur ihre Meinung durch die Demo-Teilnahme ausdrücken wollen, betont sie. „Antifaschisten“ fordern nun dazu auf, ihren Laden „fem2glam“ in der Rothenburger Straße zu „besuchen“ und die Fassade zu beschmieren. *H.H.*

Wegen Meinung  
den Job verloren

**Hamburg** – Offenbar wegen ihrer Meinung zur Kölner Demonstration der „Hooligans gegen Salafisten“ (Hogesa) im Oktober wurde die Angestellte eines zur Hälfte in öffentlichem Eigentum befindlichen Verkehrsunternehmens entlassen. Die Hamburgerin Tatjana Festerling hatte in einem übers Internet verbreiteten Augenzeugenbericht der Darstellung widersprochen, bei der Kundgebung habe es sich um einen „Gewaltexzess“ gehandelt. *H.H.*

## ZUR PERSON

Latex-Politik  
für die Sylt

**Sylt** ohne Prominente, das ist was Inselstrand ohne Sand. So ist es nur konsequent, dass der nächste Bürgermeister der Nordseeinsel einen bekannten Namen trägt. Bei **Gabriele Pauli** ist das zweifelloste der Fall. Die als „CSU-Rebellin“, „Königsmörderin“, „Domina der Republik“ und „schöne Landrätin“ bundesweit bekannt gewordene Politikerin besitzt noch ausreichend Glamour, um die erste Runde der Bürgermeisterwahlen auf Sylt für sich zu entscheiden.

Mit über 30 Prozent holte die 57-Jährige als parteilose Kandidatin die meisten Stimmen der sechs Bewerber. Am 11. Januar kommt es dann zur Stichwahl gegen den Zweitplatzierten Nikolaus Häckel. Pauli könnte Petra Reiher beerben, die fast 25 Jahre lang Bürgermeisterin auf der Insel war.

Für den Sylt-Grünschnabel Pauli wäre es ein Neuanfang. Weil sie im Süden des Landes politisch ausgebootet wurde, war sie auf Jobsuche. Auf ihrer Internetseite begründete sie ihre Bewerbung: „Weil ich mich gerne für Menschen einsetze, mich für die Insel begeistere und weil ich das Handwerk der Kommunalpolitik beherrsche.“

Die in der Nähe von Trier aufgewachsene Pauli wurde 1990 für die CSU im Landkreis Fürtth jüngste Landrätin der Republik. Bundesweit für Aufsehen sorgte sie 2006, als sie in Bayern einen Politikwechsel forderte und sich Ministerpräsident Edmund Stoiber daraufhin von allen politischen Ämtern verabschiedete. Mit Fotos in Latex, Lack und Leder kandidierte die wegen ihrer Haare als „rote Rebellin“ bezeichnete Pauli um den CSU-Vorsitz, unterlag, schied aus der CSU aus, scheiterte mit der Parteigründung der Freien Union und versucht nun – mit Unterstützung der Piratenpartei – Promi-Politik auf Sylt zu machen. Dazu ist sie nun auf die Insel gezogen. Jeder andere Flecken des Landes wäre wohl unter ihrer Würde. *H. Tews*



## Durch die kalte Küche

Wie Wolfgang Schäuble seine Beute verteidigt, warum Mario Draghi meint, was er sagt, und wie sich Madrid gegen das eigene Volk rüstet / Der Wochenrückblick mit HANS HECKEL

Überrascht uns das? Kaum hatte der CDU-Parteitag Besserung bei der „Kalten Progression“ in Aussicht gestellt, schickte Wolfgang Schäuble seine „Experten“ los, um die (ohnehin vage) Entscheidung seiner Parteifreunde zu zerpfücken. So macht er das immer, wenn ihm etwas nicht passt: Kaputtreden. Die „Experten“ liefern ihm erwartungsgemäß das gewünschte Ergebnis, das kritische Qualitätsjournalisten prompt begeistert aufgriffen.

Der Nachrichtensender N-TV meldete per Teletext, dass die kalte Progression laut Experten möglicherweise gar nicht existiere. Na, das wäre doch toll! Was wir da auf unseren Steuerabrechnungen mürrisch beobachten, ist also nichts anderes als Einbildung. Politisch korrekte Worthülsenfabrikanten würden die Einbildung mit Beiwörtern wie „diffus“ oder „unbegründet“ versehen.

Da sind die braven Redakteure ein wenig übers Ziel hinausgeschossen. Dass es die Kalte Progression gar nicht gibt, wagten nicht einmal Schäubles Zahlenkünstler zu behaupten. Nur in diesem Jahr würde sie dank günstiger Umstände nicht zu Buche schlagen und 2015 und 2016 nur mit 1,8 und 1,95 Milliarden Euro. Auf den einzelnen Steuerzahler umgelegt könne man sich dafür „höchstens ein paar Tassen Kaffee kaufen“, stichelt der Finanzminister sichtlich zufrieden mit einem heiteren Vergleich.

Ist also praktisch gar nichts. „Diffuse“ Populisten könnten angesichts dieser lächerlichen Summen allerdings fragen: Wenn das gar nichts bedeutet, wieso sperrt sich der Finanzminister dann so verbissen gegen die Abschaffung der Steuererhöhungen durch die Hintertür, statt einfach darauf zu verzichten?

Vielleicht deshalb: Schäubles Leute legen uns gerissenenerweise immer nur die Beträge von einem Jahr zum nächsten vor. Doch verhält es sich eben wie bei Zins und Zinseszins. Das ganze Ausmaß wird erst über mehrere Jahre sichtbar. Laut dem Institut der Deutschen Wirtschaft in Köln bringt die Kalte Progression dem Fiskus selbst bei einer Inflationsrate von nur 1,5 Prozent von 2015 bis 2018 stolze 23,8 Milliarden

Euro ein. Das kostet jeden Steuerzahler im Schnitt Tausende. So eine Menge Kaffee ist nur etwas für wirklich starke Herzen.

Schäuble Kunstgriff dürfte irgendwann auffliegen, aber das macht nichts: Für alle Fälle hat sich der Finanzminister ja noch ein zweites Hintertürchen bauen lassen, durch welches er mit unserem Geld entweichen kann. Erst müsse, so tuschelt er verschmitzt, auch „Spielraum“ da sein, um die ständige, automatische Lohnsteuererhebung aussetzen zu können.

Dabei ist die Sache die: Nie hat der deutsche Fiskus seinen Bürgern mehr Steuern abgeknöpft als heute. Dass er im nächsten Jahr

24 Milliarden  
will uns der  
Finanzminister  
bis 2018 zusätzlich  
abknöpfen

einen ausgeglichenen Haushalt vorlegen könnte („schwarze Null“) hängt allein damit zusammen, dass er so gut wie keine Zinsen mehr zahlen muss. Bei normalem Zinssatz wären 2015 zwischen 30 und 50 Milliarden Euro neuer Schulden angefallen.

Und wenn zahlt er keine Zinsen mehr? Na uns, den deutschen Sparern, Lebens- und privat Rentenversicherten. Uns wird das Ersparnis per realem Negativzins langsam weggedampft, direkt in die Kasse der Finanzminister.

Da dessen Geldbedarf offenbar unersättlich anschwillt, greift er uns von beiden Seiten in die Tasche: Einmal in die Lohntüte mit seiner Kalten Progression und dann per realem Negativzins ins Ersparnis. Es gibt kein Entrinnen.

Was sagte Mario Draghi 2012? Er werde das Euro-System verteidigen, was immer es kostet, im englischen Original: „Whatever it takes“, sprich: „I will take everything“, sprich: „Ich werde mir alles nehmen“.

Laut Ifo-Chef Hans-Werner Sinn haben die Deutschen seit 2007 wegen der Euro-bedingten Niedrigzinspolitik schon 300 Milliarden Euro verloren. Das Geld sei nach Südeuropa gepumpt worden, um es dort zu verbrennen.

Nun ja, verbrennen ist vielleicht ein zu hartes Wort. Hedgefonds, Banken und andere Riesen-,Inve-

storen“ haben Ländern wie Griechenland Geld geliehen, weil sie wussten, dass wir für alle Verluste geradestehen würden. Mit anderen Worten: Sie sind mit unserem Geld in Risiken gegangen, für die wir haften. Wenn es gut geht, dürfen sie die Gewinne behalten. Wenn es schief geht, sind wir dran. Wie gesagt: „Whatever it takes!“

Gut, dafür tut sich in Südeuropa auch einiges, es wendet sich zum Besseren, in Spanien zum Beispiel und sogar in Griechenland. Die Hellenen planen für 2015 endlich einen ausgeglichenen Haushalt! Alles heute auf vor Freude und Zufriedenheit. Geht doch, ihr blöden Euro-kritischen Unken!

Dann legte sich der Jubel ein wenig, denn es kam die Nachfolgemeldung, dass der Haushalt – wie soll man sagen – so „in etwa“ ausgeglichen sein könnte. Ach ja?

Am Ende schloss der Reigen mit der Meldung, dass Athen ein neues Hilfspaket in Höhe von zehn Milliarden Euro benötige.

Was fragen Sie? Ob die uns für dumm verkaufen wollen? Und ob die das wollen. Warum auch nicht? Funktioniert doch seit Jahren blendend. Selbstverständlich besteht die Kanzlerin, wie es ebenfalls schon Tradition ist, auf „strengen Sparauflagen“ für das neue Rettungspaket. Geld gebe es „nur gegen Reformen“, etwa einen Abbau des hoffnungslos überbesetzten öffentlichen Sektors.

Fakt ist, dass in Griechenland bis heute nicht einmal eine Auflistung aller Staatsbediensteten existiert. Man fertigt auch keine an aus Furcht, es könnten Überbelegungen auffliegen mit der Folge, dass jemand entlassen wird.

Dennoch müssten die Griechen mittlerweile steinreich geworden sein bei dem vielen Hilfgeld, trotz allen Schlendrians – eigentlich. Sind sie aber nicht, im Gegenteil. Da sie schon vorher verschuldet waren, geht all unser Geld eben an Athens Gläubiger. Was glauben Sie wohl, warum „Star-Investor“ George Soros die

Deutschen immerzu auffordert, mehr „europäische Solidarität“ zu üben?

So geht denn das alte Jahr ganz ähnlich zu Ende wie die vorangegangenen: Man bestiehlt uns in einem Maße, das sich kein Krimiautor ausmalen könnte. Politik und große Medien stehen dabei Schmiere.

Na und? Na ja: Andere Völker scheinen die globale Räuberei langsam satt zu haben. In Frankreich klopft Marine Le Pen an die Pforten des Elysée-Palastes, in Italien fordert die linke Fünf-Sterne-Partei einträchtig mit der rechtsbürgerlichen Lega Nord (zusammen gut ein Drittel der Stimmen) luthals ein Referendum über einen Euro-Austritt und in Spanien scheint es richtig bitter zu werden, wie die „Deutschen Wirtschaftsnachrichten“ berichten.

Wer dort künftig demonstrieren geht, muss sich vorsehen. Das Fotografieren prügelter Polizisten kostet nach einem neuen Gesetz bis zu 30.000 Euro Geldbuße, ebenso viel sollen Demonstranten zahlen, wenn es bei der Kundgebung zu Ausschreitungen kommt. Die Demo vor einem Regierungsgebäude am Vorabend einer Wahl wird gar mit einem existenzvernichtenden Bußgeld von bis zu 600.000 Euro geahndet. Da man im Zentrum von Madrid an jeder Ecke so ein Gebäude findet, dürfte die Metropole ab sofort als befriedet gelten.

Wer erlässt solche Gesetze, die uns eher an die Türkei oder China erinnern? Ist doch klar: Eine Regierung, die richtig Angst hat vor dem eigenen Volk. Und sogar vor der eigenen Justiz. Da sich spanische Richter bislang schützenspezifisch vor Meinungs- und Demonstrationenfreiheit gestellt hatten, werden die „Strafaten“ nur als „Ordnungswidrigkeit“ verbucht. Da kann die Polizei ganz ohne hinderliche Richter zugreifen.

Interessant ist, dass das spanische Gesetz für keinerlei europaweite Aufregung gesorgt hat. Man stelle sich vor, die ungarische Regierung hätte sich so etwas geleistet. Denen hätten wir's gezeigt!

Wie es scheint, könnte 2015 nach zwei Jahren relativer Ruhe mal wieder ein richtig beschwingtes Euro-Krisenjahr werden.

## MEINUNGEN

Der neue thüringische Ministerpräsident **Bodo Ramelow** (Linkspartei) behauptet, in seiner Partei gebe es **keinen Linksextremismus**. Dem widerspricht der Schriftsteller **Reiner Kunze** in einem Beitrag für das Netzportal des Deutschen Arbeitsgeberverbandes (10. Dezember) energisch und nimmt als Beispiel **Sahra Wagenknecht**:

„Frau Wagenknecht nennt die Friedliche Revolution von 1989 eine ‚direkte Konterrevolution‘. Wir haben es bei Frau Wagenknecht also mit einer Gegnerin des Prager Frühlings, mit einer Gegnerin der Entspannungspolitik der Brandt-Scheel-Regierung, mit einer Gegnerin der Friedlichen Revolution von 1989 und mit einer Vertreterin eines nach ihren eigenen Worten ‚konsequenten, kompromisslosen Kampfes‘ zu tun, dessen ‚letzliches Ziel ... die Überwindung dieser Gesellschaftsordnung‘ ist (gemeint ist die Gesellschaftsordnung der Bundesrepublik Deutschland). Kann man noch extremer links sein?“

**Thomas Böhm** kritisiert im Netzportal „Journalistenwatch“ (11. Dezember) die verbissenen **Attacken** des politischen Establishments gegen die neuen **Bürgerbewegungen** wie Pegida:

„Die Reaktionen sind erbärmlich, denn man muss sich doch fragen: Warum hört niemand zu? Warum redet keiner mit den besorgten Bürgern? Warum werden sie alle in einen Sack gesteckt und blindwütig verprügelt? Die heftigen, hässlichen Reaktionen aber weisen auch den Weg in die richtige Richtung: Weiter machen, mehr werden, laut bleiben!“

**Uli Dönch** sorgt sich im „Focus“ (11. Dezember) wegen der wachsenden **Propaganda** gegen den Gebrauch von **Bargeld** und fürchtet einen finsternen Plan:

„Zwang, Enteignung, Bevormundung – nur noch in diesen Kategorien scheinen Politiker denken zu können. Ganz anders der frühere Bundesbank-Volkswirt Otmär Issing. Er nannte Bargeld ‚geprägte Freiheit‘. Und hat damit völlig Recht: Nur dank Bargeld können wir unsere Geschäfte frei abwickeln – ohne aufdringliche Finanzkonzerne. Und vor allem ohne den Staat, der nur zu gern unser Geld für uns verwalten würde.“

**Katharina Szabo** durchleuchtet in der „Achtse des Guten“ (13. Dezember) den Vorwurf von NRW-Innenminister **Ralf Jäger** (SPD), die **Pegida**-Wortführer seien „**Nazis in Nadelstreifen**“:

„Mit Menschen in einen Topf geworfen zu werden, die gegen den Islamismus demonstrieren, hätte Hitler wohl vor Empörung schäumen lassen. Sympathisierer wäre ihm vielleicht Cem Özdemir gewesen, der die islamkritischen Demonstranten verächtlich als ‚Mischpoke‘ beschimpft hatte ... Vorstellbar wäre hingegen Hitlers Teilnahme an den Aufmärschen muslimischer Migranten diesen Sommer gewesen, die ‚Juden ins Gas‘ gerufen hatten.“

In der „Bild“-Zeitung (11. Dezember) beschreibt **Ladenbesitzerin Dina Stiebing** ihre Gefühle, als sie die **Drohungen der Antifa** wahrgenommen hatte (siehe Meldung auf dieser Seite):

„Als es mir auf Facebook auffiel, war mir ganz schlecht, ich habe kalte Hände gekriegt und gezittert.“



# Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

**Karl-Heinz Gast**  
– Großmutter  
Emma Marquardt,  
Königsberg,  
Plantage 28,  
grüßt alle  
Ospreußen.



Frohe Weihnacht wünscht  
**Helga Mischling/Bischoff**,  
Mitglied vom Ballett  
der Oper Königsberg Pr.

Frohe Weihnacht und ein  
gesundes neues Jahr  
wünschen allen Freunden  
und Bekannten der  
Kreiskommunität  
Angerburg

**Erich u. Brigitte Kerwien**  
aus Dowiaten  
Tollweg 60 · 04289 Leipzig

**Allen unseren Freunden und Mitarbeitern,  
unseren Abonnenten, Inserenten und allen,  
die unserer Arbeit verbunden sind,  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.**



**LANDSMANNSCHAFT  
OSTPREUSSEN**

Stephan Grigat  
Sprecher

**Preußische Allgemeine Zeitung**  
Das Ostpreußenblatt

Dr. Jan Heitmann  
Chefredakteur

**Hildegard Espe**  
geb. Winter  
aus Farienen  
Kreis Ortelsburg  
Hamsunstraße 16  
30655 Hannover



Frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr 2015  
wünscht allen Labauern  
**Ihre Helma-Eva Feyand**  
Postfach 73 02 62, 22122 Hamburg



Allen Freunden und Bekannten  
aus Bumbeln, dem Kirchspiel  
Herzogskirchen und dem  
Gumbinner Umfeld wünschen  
wir ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für 2015.

**Familie Alfred Schiedat**

Allen Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2015.

**Familie Willoweit**  
Würzburg



Allen Ostpreußen wünsche ich  
ein frohes Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2015 beste Gesundheit!  
Extra-Grüße an die Scheufelsdorfer!

**Hagen Hensellek**

An alle Ostpreußen auf der ganzen Welt  
sende ich 1000 Grüße für 2015!

**Ria Lisk**  
Waldpromenade 3, 12555 Berlin  
Telefon 0 30 / 5 66 01 71

## Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr



Wir wünschen allen Landsleuten, allen Förderern und Freunden, die sich der ost- und westpreußischen Familie zugehörig fühlen, besinnliche Feiertage und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr. Besonders an Weihnachten und zum Jahreswechsel sind unsere Gedanken und unsere Herzen mit der Heimat, unseren in der Heimat verbliebenen Landsleuten sowie allen unseren Landsleuten in aller Welt fest verbunden. Wir danken allen Mitgliedern für ihre jahrzehntelange Treue zur Landsmannschaft und ihr ungebrochenes Engagement für unsere Heimat.

Wir danken unserem Patenland, dem Freistaat Bayern, der Bayerischen Staatsregierung, allen Mitarbeitern der Bayerischen Staatskanzlei, allen Mitarbeitern des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Gesundheit sowie den Mitarbeitern des Hauses des Deutschen Ostens in München für die großzügige und kontinuierliche Förderung unserer Anliegen.

Mit unseren Weihnachtsgrüßen möchten wir auch all jener gedenken, die mit uns gemeinsam ihre Überzeugung für die Heimat gelebt haben, uns stets unermüdlich unterstützten und die heute nicht mehr unter uns sind.

### Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, Landesgruppe Bayern

**Friedrich Wilhelm Böld**  
Landesvorsitzender

**Christian Joachim**  
Stv. Landesvorsitzender

**Rainer Claßen**  
Stv. Landesvorsitzender

#### Die Bezirksvorsitzenden

Christian Joachim

Heidi Bauer

Klaus Philipowski

Ingrid Leinhäupl

Johannes Behrendt

Reinhard August

#### mit den angeschlossenen Kreis- und Ortsgruppen und Gesinnungsgemeinschaften

**Gruppe München**  
Edith Gleisl

**Gruppe Ingolstadt**  
Waldemar Schwarz

**Gruppe Karlsfeld**  
Siegfried Bethke

**Gruppe Rosenheim**  
Reinhard August

**Gruppe Landshut**  
Ingrid Leinhäupl

**Gruppe Straubing**  
Ursula Bogisch

**Gruppe Amberg**  
Günther Ogrzall

**Gruppe Regensburg**  
Klaus Weigelt

**Gruppe Weiden**  
Norbert Uschald

**Gruppe Augsburg**  
Johannes Behrendt

**Gruppe Burgau**  
Ute Immel

**Gruppe Kempten**  
Horst Besmehn

**Gruppe Memmingen**  
Fritz Schwerdtfeger

**Gruppe Nördlingen**  
Günter Porr

**Gruppe Bamberg**  
Rosemarie Pezzei

**Gruppe Coburg**  
Erwin Schledz

**Gruppe Hof**  
Christian Joachim

**Gruppe Ansbach**  
Heidi Bauer

**Gruppe Erlangen**  
Walter Schmidt

**Gruppe Altmühlfranken**  
Dr. Jürgen Danowski

**Gruppe Nürnberg**  
Joachim Korth

**Gruppe Kitzingen**  
Gustav Patz

**Gruppe Würzburg**  
Klaus Philipowski

**Ostpreußischer  
Sängerkreis**  
Dr. Gerhard Graf

**Arbeitsgemeinschaft  
der Memellandkreise**  
Ingrid Gendrolus

**Bund Junges Ostpreußen**  
stv. Bundesvorsitzender

**Bund Junges Ostpreußen**  
Region Süd

Christian Melchior

**Studentenstammtisch  
Würzburg**  
RA Jochen Bauer



Gesegnete  
Weihnachten  
allen Grammern  
wünschen  
**Familie Hansen,  
Lotz, Kaminski  
und Wenzlawski**



**Heimat – unvergessen!**  
Gute Wünsche aus der Königs-  
berger Richard-Wagner-Straße  
**Hans-Georg Balzer**

**Der lieben Hanni**

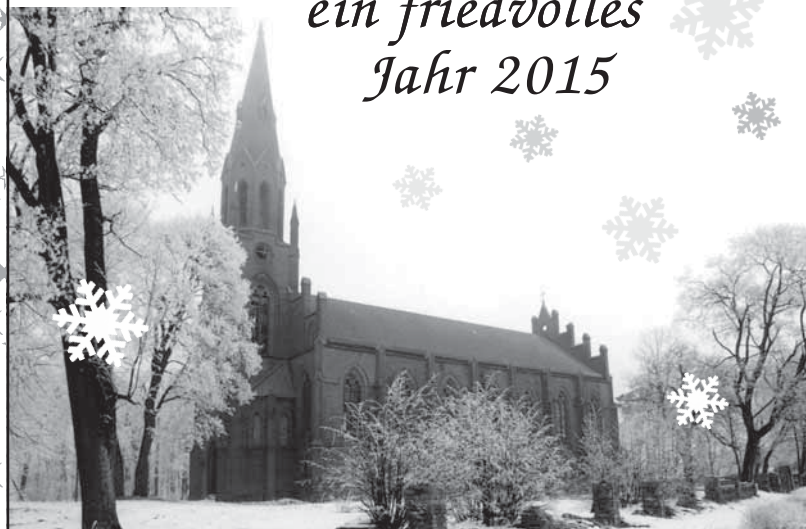
die besten Weihnachtsgrüße  
und Gesundheit  
für das neue Jahr  
wünschen Dir

Dein kleiner  
Bruder Hannes,  
sowie Gisela und Oliver  
aus Hamburg

**Lilly  
Heinemann**

Jakob-Saur-Straße 44  
79199 Kirchzarten

*Wir wünschen allen Freunden,  
Gönnern und Besuchern frohe,  
gesegnete Weihnachten und  
ein friedvolles  
Jahr 2015*



**OSTPREUSSISCHE KULTURSTIFTUNG**  
*mit ihren Einrichtungen*  
*Ostpreußisches Landesmuseum, Lüneburg*  
*Kulturzentrum Ostpreußen, Ellingen*

Detmar Kläschen  
aus Jork / Elbe  
wünscht  
der lieben  
**Elfriede Kerstan**  
eine frohe Weihnacht



Allen Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
sowie alles Gute  
für das Jahr 2015.

**Fam. Ulrich Purwin**  
40882 Ratingen, Herderstr. 90



Allen Freunden  
und  
Bekannten ein  
gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und ein  
gesundes neues Jahr  
wünschen

**Magrit und Edwin Falk  
Eutin**

Carmen aus Rostock  
grüßt ihre Eltern

**Ruth und Uli Korthin**

18182 Rövershagen,  
in der Graal-Müritzer-Straße 32b.

Alles Gute  
und viel Gesundheit für 2015.



Meine lieben Tannenwalder  
und allen Angehörigen und Freunden  
gesegnete Weihnachten  
und ein gesundes Jahr 2015  
mit einem Wiedersehen am 30. 4. bis 6. 5. 2015  
wünscht euch

**Eure Loni und Familie**

Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2015  
wünscht Ihnen allen in Gedenken an meine  
liebe Mutter Frieda, geb. Jorzig, aus Barten  
und Familie Gustav Jorzig im gesamten Gedenken.

Beste Grüße auch von meinem Vater Franz Schwenzfeier  
aus Peterswalde, Kreis Heilsberg.

**Elke Schwenzfeier, Goethestraße 70, 42489 Wülfrath**



Allen Freunden und Bekannten  
besinnliche Weihnachtstage  
und alle guten Wünsche für 2015.

**Helga Zschage, geb. Kausch**

Pleine, Krs. Heydekrug  
Barmstedter Str. 40, 25373 Ellerhoop, Tel. 0 41 20 / 5 45

Allen Samtländern auf dem Globus  
wünscht gesegnete Weihnachten  
und ein friedvolles neues Jahr 2015, Ihr

**Louis-Ferdinand Schwarz**

Ehrevorsitzender  
der Kreisgemeinschaft Fischhausen e.V.



Unseren Freunden und Nachbarn  
wünschen wir ein frohes und gesundes  
Weihnachtsfest und für das Jahr 2015  
Gesundheit und Zufriedenheit.

**Harry H. Ostwaldt**

21279 Drestedt

**Familie Sommerey**  
aus Duneyken/Treuburg

wünscht allen Landsleuten und Freunden  
schöne Weihnachten und ein gutes  
und vor allem gesundes 2015.

Habichtstraße 6d · 13505 Berlin · Telefon 0 30 / 4 31 69 01

**Werner Nagel, der 92-jährige  
Samtländer,**

der in Kuggen, Klycken, Schaaken,  
Königsberg/Pr., Kallen, wie auch  
im Kreis Heiligenbeil und Pr. Holland  
gelebt hat, grüßt seine Landsleute heute  
aus 24594 Hohenwestedt, Berliner Ring 10, S-H.

Allen Freunden und Bekannten  
wünsche ich frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.

**Heinz Lettau**

89275 Elchingen, Veilchenweg 6  
(früher Stollendorf)  
Telefon: 0 73 08-37 95



Allen Heimatfreunden aus Coadjuthen  
und dem Memelland  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein gesundes Jahr 2015.

– Ruth Schöntag –  
**Friedhelm Karpowitz – Günter Uschtrin**

Allen Ostpreußen Groß und Klein  
soll ein gesegnetes Fest beschieden sein!

**Klaus Neumann**

Fr: Königsberg, Richard-Wagner-Straße 34  
Lüneburger Damm 2A, 30625 Hannover

**Bernstein**



Ich wünsche allen von Herzen  
**FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN  
GUTES NEUES JAHR.**

Wir sehen uns wieder!

**\* Seid umschlungen Millionen \***

Ostdeutsche durften in der „DDR“ nicht sein,  
nur umgesiedelt, oh wie fein! Heut aber, so bei der  
Silberhochzeit zur Teileinheit feierlich bekannt:  
Die deutsche Mitte wird nun unkorrekt verortet  
„Ostdeutschland“ benannt! So ist denn die neue Mauer  
auch endlich zur Oder verschoben worden;

**Na denn, frohe Weihnacht vom  
\* PREUSSENFUCHS AUS NORDEN \***



## **Landsmannschaft Ost- und Westpreußen**

Kreisgruppe Osnabrück e.V.



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Jahr 2015 wünschen wir allen Landsleuten und Freunden.

Im Namen des Vorstands  
**Dietmar Kutz**



Allen unseren Landsleuten aus Stadt und Kreis Gumbinnen im In- und Ausland sowie unseren russischen Freundinnen und Freunden in unserer ehemaligen Heimat wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Gumbinnen e.V.**  
Der Vorstand



Der neu gewählte Vorstand der Kreisgemeinschaft Preußisch Eylau wünscht allen Landsleuten und deren Familien und Freunden unserer Heimat ein fröhliches und gesundes Weihnachtsfest mit allen guten Wünschen für das Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Preußisch Eylau e.V.**

Evelyn v. Borries  
Kreisvertreterin

Gerd Birth  
stellv. Kreisvertreter

Carola Schäfer  
Geschäftsführerin



**Allen Landsleuten und Freunden der Stadt und des Kreises Braunsberg** und deren Nachkommen frohe und gesegnete Weihnachten mit besten Erinnerungen an die Heimat. Dank allen Teilnehmern am 10. Kreistreffen in Braunsberg und am Jubiläumstreffen am 4./5. 10. 2014 in Münster.

**Ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2015**  
Der Vorstand mit Beisitzern  
Manfred Ruhnau  
Kreisvertreter



Allen der Kreisgemeinschaft Lötzen verbundenen Menschen, auch den Bürgern unserer Patenstadt Neumünster, wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Ostpreußisches für das Jahr 2015.

Dieter Eichler (1. Vorsitzender) der  
**Kreisgemeinschaft Lötzen e.V.**



Wir wünschen allen Landsleuten und Freunden im In- und Ausland ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, friedvolles Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Osterode Ostpreußen e.V.**  
Der Vorstand



Allen Landsleuten im In- und Ausland sowie unseren Freunden und Gönnern gelten unsere besten Wünsche für ein friedvolles WEIHNACHTSFEST und ein erfolgreiches NEUES JAHR 2015.

**Stadtgemeinschaft Allenstein** **Kreisgemeinschaft Allenstein**  
Gottfried Hufenbach  
Vorsitzender  
Hans-Peter Blasche  
Kreisvertreter



Wenn Stille einkehrt, ist es Zeit inne zu halten und den Glanz der Weihnacht zu genießen. Wir wünschen von ganzem Herzen allen Landsleuten im In- und Ausland, ihren Familien, unserem Patenkreis Harburg, der Stadt Winsen (Luhe) und unseren Freunden ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und für das Jahr 2015 Gesundheit, Glück, Kraft und Zuversicht! Herzlichen Dank für Ihre treue Unterstützung.

**Kreisgemeinschaft Schloßberg**

Michael Gründling  
Kreisvertreter

Joachim Löwe  
stellvtr. Kreisvertreter

Chr. Jörg Heidenreich  
Renate Wiese  
Geschäftsführerin



Unseren Freunden wünschen wir ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit, Zufriedenheit und ein glückliches neues Jahr 2015.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen auf den Treffen des neuen Jahres oder auf der Reise nach Wehlau.

**Kreisgemeinschaft Wehlau e.V.**

Werner Schimkat

Gerd Gohlke

Ingrid Eigenbrod



Gesegnete Weihnachten und ein glückliches, gesundes Jahr 2015 wünschen wir allen Ortelsburgern aus Stadt und Land, unseren Freunden in unserer Patenstadt Herne und im Kulturverein „Heimat“.

Dank an alle, die uns in diesem Jahr durch Wort, Tat und Zuwendungen vielfältiger Art unterstützt und ermutigt haben.

**Kreisgemeinschaft Ortelsburg e.V.**

Herbert John  
stv. Kreisvorsitzender

Dieter Chilla  
Kreisvorsitzender

Hans Napierski  
Geschäftsführer

Edelfried Baginski  
Ehrenvorsitzender



Kreis Heiligenbeil

Auf diesem Wege möchten wir den Mitgliedern und Freunden der Kreisgemeinschaft Heiligenbeil e.V. und ihren Familien ein besinnliches Weihnachten und ein glückliches und friedvolles Jahr 2015 wünschen.

Mit herzlichen Weihnachtsgrißen

**Ihr Vorstand der Kreisgemeinschaft Heiligenbeil**

Kreisvertreterin  
Elke Ruhnke

1. Stellvertreter  
Christian Perbandt

2. Stellvertreter  
Bernd Schmidt



Allen Landsleuten im In- und Ausland sowie in der Heimat Ostpreußen wünschen wir ein recht frohes und gnadenreiches **WEIHNACHTSFEST!**

Alle guten Wünsche, Gesundheit und Gottes reichen Segen für das **JAHR 2015!**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei unseren Treffen im neuen Jahr!

**Kreisgemeinschaft Röfel e.V. in der Landsmannschaft Ostpreußen und 30 Jahre in der Patenschaft des Rhein-Kreis Neuss**

Reinhard Plehn Paul Thiel Ernst Grünheid Waltraud Wiemer Gisela Heese-Greve  
Kreisvertreter Stv. Kreisvertreter Stv. Kreisvertreter Schriftführerin Röfeler Heimatbote



Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2015 wünschen wir allen Landsleuten im In- und Ausland sowie unseren Paten und Freunden in Stade und Goldap

**Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen e.V.**

Annelies Trucewitz  
stellvertretende Kreisvertreterin

Stephan Grigat  
Kreisvertreter

Brigitte Klaus, Maik Schwanemann  
Mitglieder des Kreisausschusses



Allen Landsleuten aus dem Kreis Johannisburg, Freunden und Förderern unserer Gemeinschaft, allen Landsleuten in der Heimat sowie allen Bürgern unseres Patenschaftskreises Schleswig-Flensburg wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2015 in Gesundheit und Zuversicht.

**Kreisgemeinschaft Johannisburg**

Detlef Liedtke  
Stellv. Kreisvertreter

Dr. Manfred Solenski  
Kreisvertreter

Gerhard Boesler  
Stellv. Kreisvertreter





Tilsit

Allen Landsleuten und Freunden  
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und für das kommende Jahr Glück,  
Gesundheit und Wohlergehen. –  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen  
beim Kreistreffen im September in Bad Nenndorf.

**Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit. e.V.**

Eva Lüders  
Geschäftsführerin

Dieter Neukamm  
Kreisvertreter

Helmut Subrowietz  
Schatzmeister



Ragnit



Verbunden mit einem herzlichen Dank  
für jahrzehntelange Treue zu unserer Heimat Ostpreußen  
wünschen wir allen Insterburger Landsleuten  
aus Stadt und Land, unseren Paten in Krefeld  
und allen Bürgern unserer Heimatstadt Insterburg  
ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest  
und ein erfülltes neues Jahr in Gesundheit und Zuversicht.

**Kreisgemeinschaft Insterburg Stadt und Land e.V.**

Vorstand  
Reiner Buslaps Jürgen Pantel Jürgen Böhlke



Allen Landsleuten und Freunden weltweit  
wünschen wir fröhliche Weihnachten  
und ein gesegnetes, gesundes Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Ebenrode (Stallupönen)**

Günther Papke  
Dr. Gerhard Kuebart  
Elsbeth König

Helmut Perrey  
Gerd D. Brandstätter



Allen meinen Bekannten, Freunden  
und Verwandten, hier und in der Heimat,  
besonders den Landsleuten der  
Memellandgruppe Düsseldorf und der Kreise  
Memel-Land und Stadt, wünsche ich ein frohes,  
besinnliches, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches,  
friedvolles und gesundes Jahr 2015.

**EWALD RUGULLIS**

Stellv. Kreisvertreter Memel-Land und Stadt



Vorstand, Kirchspielvertreter und Mitarbeiter  
der Kreisgemeinschaft Elchniederung  
wünschen allen Landsleuten  
ein gesegnetes und besinnliches  
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Elchniederung**

Ihr Kreisvertreter  
Manfred Romeike



Allen Landsleuten im In- und Ausland  
sowie den Landsleuten in der Heimat  
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles erdenklich Gute für das Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Mohrungen e.V.**

Hartmut Krause

Ingrid Tkacz  
Gisela Harder

Frank Panke



Allen Sensburger Landsleuten im In- und Ausland  
sowie in der Heimat und allen Bürgern  
unserer Patenstadt Remscheid  
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes und gesundes Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Sensburg e.V.**

Gudrun Froemer  
Kreisvertreterin

Klaus Schütz  
Stellv. Kreisvertreter

Manfred Buchholz  
Stellv. Kreisvertreter



Allen Landsleuten aus der Stadt und dem Kreis Angerapp  
im In- und Ausland sowie den Bürgern  
unserer Patenstadt Mettmann wünschen wir  
Zeit und Ruhe für Besinnlichkeit.  
Ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr das Allerbeste.

**Kreisgemeinschaft Angerapp**

Heinz Voss  
Kreisältester

Edeltraut Mai  
Kreisvertreterin



Wir danken und grüßen Sie – liebe Landsleute,  
Freunde und Helfer – besonders jene unseres Patenkreises  
Emsland – für Ihre langjährige und zuverlässige  
Unterstützung in unserer gemeinsamen Erinnerung  
und Arbeit für unser Heimatland Ostpreußen!

Ihnen allen gesegnete Festtage und ein gelingendes Jahr 2015!

**Kreisgemeinschaft Heilsberg/Ostpreußen**

Erwin Popien  
Kreisvertreter

Jutta Küting  
Stellvertreter

Gudrun Lutz  
Stellvertreter

Johannes Rehaag  
Schatzmeister

Wolfgang Hintz  
Stellvertreter



Im Namen der Kreisausschuss- und Kreistagsmitglieder  
wünschen wir allen Landsleuten im In- und Ausland sowie allen Freunden und  
Paten ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest.  
Für das neue Jahr viel Kraft, Mut und Zuversicht sowie vor allem Gesundheit.

**Heimatkreisgemeinschaft Gerdaun e.V.**

Walter Mogk – Kreisvertreter

Brigitte Havertz-Krüger – 2. Vorsitzende



Allen Samländern im In- und Ausland  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches, gesundes Jahr 2015.  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen beim  
Kreistreffen im September 2015 in Pinneberg.

**Kreisgemeinschaft Fischhausen e.V.**

Klaus A. Lunau  
Vorsitzender

Marion Gehlhaar  
Stellv. Vorsitzende

Monika Ziegler  
Schatzmeisterin



Zu den bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfeiertagen  
grüßen wir alle unsere Neidenburger und Soldauer Landsleute  
im In- und Ausland recht herzlich.  
Die Grüße gelten ebenso den Bürgern der Patenstadt Bochum.  
Mit allen Landsleuten und Freunden unserer Kreisgemeinschaft  
hoffen wir auf ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Neidenburg e.V.**

Gerhard Toffel  
Kreisältester

Jürgen Szepanek  
Kreisvertreter



Unseren Landsleuten aus dem Heimatkreis  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gesundes neues Jahr.  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei den Treffen  
und den Heimatreisen im kommenden Jahr.

**Kreisgemeinschaft Landkreis Königsberg (Pr) e.V.**

Gisela Broschei  
Kreisvertreterin

Carl Mückenberger  
Stellvertretender Kreisvertreter



Unseren Heimatfreunden wünschen wir  
besinnliche Advents- und Weihnachtstage  
sowie Zufriedenheit und Gesundheit  
im Jahr 2015.

**Vorstand der HKG Bartenstein**

Ch. v. d. Groeben, H.-G. Steinke, R. Krieger,  
I. Markert, W. Schützeck



www.labiau.de

**FROHE WEIHNACHTEN**

und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2015  
wünschen wir allen Labiauern aus Stadt und Kreis,  
unseren Freunden im Patenkreis Landkreis Cuxhaven  
sowie im Heimatkreis

**Kreisgemeinschaft Labiau / Ostpreußen**

Brigitte Stramm, Kreisvertreterin  
und die Kreisvertretung



Allen Landsleuten im In- und Ausland  
sowie den Landsleuten in der Heimat  
wünschen wir  
ein besinnliches Weihnachtsfest und  
ein gesundes, glückliches neues Jahr 2015.

**Kreisgemeinschaft Lyck e.V.**

Bärbel Wiesensee  
Kreisvertreterin

Dieter Czudnochowski  
Stellv. Kreisvertreter







Allen Freunden im In- und Ausland wünschen wir frohe Weihnachten, einen guten Jahreswechsel, beste Gesundheit sowie ein sorgenfreies und glückliches Jahr 2015 mit vielen glücklichen Momenten. Unseren Förderern, insbesondere dem Landkreis Rotenburg (Wümme), danken wir besonders für die uns im Jubiläumsjahr großzügig gewährte Unterstützung unserer Heimarbeit. Sehr herzlich laden wir unsere Freunde und Förderer zur 57. heimatpolitischen Tagung am 21./22. Februar 2015 und zu den Angerbürger Tagen am 12./13. September 2015 in Rotenburg (Wümme) ein und hoffen auf ein fröhliches Wiedersehen.

#### Kreisgemeinschaft Angerburg e.V.

Brigitte Junker Susanne Hagen Kurt-Werner Sadowski  
Stellvertr. Kreisvertreterinnen Kreisvertreter



Allen Treubürgern aus Stadt und Land – weltweit verstreut – sowie den Deutschen in der Heimat wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Jahr 2015.

#### Kreisgemeinschaft Treuburg e.V.

Ingrid Meyer-Huwe Eva Knierin Irmgard Klink  
Vorsitzende Stellv. Vorsitzender Geschäftsführerin



Allen Landsleuten und Mitarbeitern sowie deren Angehörigen wünschen wir ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2015.

#### Kreisgemeinschaft Rastenburg

Hubertus Hilgendorff Edith Kaes  
Kreisvertreter Stellv. Kreisvertreterin



Allen Landsleuten, Freunden im In- und Ausland wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2015, verbunden mit viel Gesundheit.

#### Der Vorstand Landsmannschaft Ostpreußen

Kreisgruppe Neuss  
Peter Pott – 1. Vorsitzender

Allen Landsleuten und Freunden in Halle und im Saalekreis wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2015.

#### Der Vorstand der Ortsgruppe Halle (Saale)

Allen Landsleuten aus Groß Ottenhagen und Umgebung wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Jahr 2015.

#### Eure Gisela Broschei



Ihre

#### Anzeigen-Vertriebsabteilung

wünscht allen Anzeigenkunden und Lesern der

#### Preußischen Allgemeinen Zeitung

– Das Ostpreußenblatt –

**ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie  
Gesundheit und Erfolg für 2015**



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht allen Landsleuten im In- und Ausland und dankt für ihre treue Unterstützung unseres heimatpolitischen Anliegens.

#### Kreisgemeinschaft Pr. Holland

Monika Hinz Bernd Hinz Gudrun Collmann  
Stellv. Kreisvertreterin Kreisvertreter Stellv. Kreisvertreterin



#### Landsmannschaft Ost- und Westpreußen Landesgruppe Freistaat Sachsen e.V.

Der Landesvorstand wünscht allen Landsleuten und ehrenamtlichen Mitarbeitern eine besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.

Alexander Schulz Der Vorstand Bianca Schulz  
Landesvorsitzender Peter Wolf Stellvertreter Schatzmeisterin

#### Der „Verein zur Erhaltung der Kirche von Heiligenwalde“

dankt allen Mitgliedern und Spendern für ihre Hilfe bei unserem von Gott gesegneten Restaurierungswerk.

Dr. Bärbel Beutner • Günther Legat

#### Die Kreisgruppe Ostholstein

grüßt alle Landsleute nah und fern und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes neues Jahr.

Edwin Falk  
Jochen Gawehns

Der Landkreis Rotenburg (Wümme) wünscht allen Angerbürgerinnen und Angerbürgern sowie deren Bekannten und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2015.

**Hermann Luttmann**  
Landrat



Allen Landsleuten wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute und beste Gesundheit für das Jahr 2015.

#### Landsmannschaft Ost- und Westpreußen Landesgruppe Saar

im Namen der Vorstandschaft  
Helga Bettinger



Allen Landsleuten im In- und Ausland und allen Mitgliedern und Freunden wünschen wir ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Jahr 2015.

#### Landsmannschaft Ostpreußen Landesgruppe Hamburg e.V.

Hartmut Klingbeutel Manfred Samel  
1. Landesvorsitzender 2. Landesvorsitzender



Der Vorstand der Landsmannschaft Ostpreußen  
**Landesgruppe Schleswig-Holstein e.V.**  
wünscht allen Ostpreußen in Schleswig-Holstein ein gesegnetes Weihnachtsfest 2014 und ein friedvolles neues Jahr 2015.

Für den Landesvorstand:  
Edmund Ferner  
1. Landesvorsitzender



Allen Mitgliedern unserer Landesgruppe sowie allen Landsleuten in Berlin frohe und gesegnete Weihnachten und für das Jahr 2015 viel Glück, beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

#### Landsmannschaft Ostpreußen Landesgruppe Berlin

Rüdiger Jakesch Marianne Becker  
Vorsitzender Stellvertreterin



Allen Landsleuten im Lande Bremen und Bremerhaven sowie allen Ostpreußen nah und fern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes „2015“.

#### Landsmannschaft Ostpreußen Landesgruppe Bremen e.V.

1. Vorsitzender Stellv. Landesvorsitzende  
Helmut Gutzeit Marita Jachens-Paul



Die Ostpreußen/Westpreußen in Brandenburg grüßen alle Mitglieder im Lande und bundesweit. Wir übermitteln herzliche Glück- und Segenswünsche zum Weihnachtsfest. Möge uns allen ein gutes Jahr 2015 beschieden sein.

#### Der Vorstand der LO Landesgruppe Brandenburg

Fritz Philipp Elard v. Gottberg Jürgen Rasztutti





Allen Landsleuten  
wünschen wir ein  
gesegnetes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2015.

Die Landsmannschaft der  
Ost- und Westpreußen  
Sachsen-Anhalt



Allen  
Landsleuten  
im In- und  
Ausland  
wünschen wir ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
und friedliches Jahr 2015.

Der Vorstand der LmO,  
Landesgruppe  
Thüringen e.V.



## Frohe, gesegnete Weihnachten

allen Landsleuten und Freunden der Heimat von nah und fern,  
herzlichen Dank für die große Verbundenheit und Treue,  
alle guten Wünsche für ein friedvolles neues Jahr  
und ein frohes Wiedersehen

zum

### 20. Landestreffen der Ostpreußen in Schwerin

Sonnabend, 26. September 2015, Kongresshalle Schwerin, Wittenburger Straße 118

Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Landesgruppe Mecklenburg-Vorpommern  
Manfred F. Schukat, Landesvorsitzender



Unsere Heimat ist Erbe, Auftrag  
und ewige Wurzel.  
Allen Ostpreußen, ob sie aus der Heimat  
geflüchtet, vertrieben, ausgesiedelt  
oder in ihrer Heimat verblieben sind,  
wünschen wir ein gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie Gesundheit und  
Gottes Segen für 2015.

**Landsmannschaft Ostpreußen e.V.**  
**Landesgruppe Rheinland-Pfalz**

Dr. Wolfgang Thüne

Kurt Windt



65 Jahre Landesgruppe in NRW

Wir grüßen alle Landsleute und Freunde im In- und Ausland,  
insbesondere die in der dreigeteilten Heimat Ostpreußen.

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2015.

In über 3000 Jahren wurde Ostpreußen von unseren  
preußisch-preußisch-deutschen Vorfahren zu einer  
einzigartigen Kulturlandschaft aufgebaut.

Dieses Erbe unserer Väter ist uns zu wichtig,  
um es in Vergessenheit geraten zu lassen.

Ostpreußen, das Land zwischen Weichsel und Memel,  
ist erst dann verloren, wenn man sich nicht mehr  
daran erinnert! Rechtswidrigkeit wird nicht durch Zeitablauf geheilt.

Für den Vorstand:

Prof. Dr. Ulrich Penski Jürgen Zauner Arnold Schumacher  
Klaus-Arno Lemke Dr. Dr. Ehrenfried Mathiak Wilhelm Kreuer



Unseren Landsleuten aus nah und fern  
wünschen wir  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2015.

**Landsmannschaft Ostpreußen**  
**Landesgruppe Baden-Württemberg e.V.**

Der Landesvorstand

Uta Lüttich  
1. Vorsitzende

Rosemarie S. Winkler  
2. Vorsitzende

Hans-Werner Schwalke  
3. Vorsitzender



*Der Heimat denkt, wer fern der Heimat lebt.  
Des Herzens Sehnsucht bleibt es unverloren.  
E. Wichert*

*Auch 70 Jahre nach der Vertreibung aus der Heimat*

und mehr als 65 Jahre nach der Gründung der  
Landsmannschaft Ostpreußen bekennen wir uns zu unserer unvergessenen  
Heimat Ostpreußen, altem deutschen Siedlungsland.

*Unsere Bezirks-, Kreis- und Ortsgruppen haben auch im Jahr*  
2014 in ihren Veranstaltungen ein eindrucksvolles Bekenntnis zu Ostpreußen abgelegt.  
Dafür gilt ihnen unser aufrichtiger Dank. Nur aufgrund unserer unermüdlich wirkenden  
Ehrenamtsträger und der Treue unserer Mitglieder lebt Ostpreußen fort.

*Wir danken unseren Mitgliedern auch dafür, dass sie unsere*  
notleidenden Landsleute in der Heimat nicht vergessen und sie weiter unterstützen.

*Unseren Mitgliedern, ihren Angehörigen und unseren*  
Landsleuten in der Heimat wünschen wir ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes, der Heimat zugewandtes Jahr 2015.

Halten wir fest an unserem Bekenntnis zur Heimat.  
Möge das Jahr 2015 für Ostpreußen ein glückliches Jahr werden  
und uns die Heimat näherbringen.  
Halt durch, halt aus! (A. Holz)

**Landsmannschaft Ostpreußen – Landesgruppe Niedersachsen e.V.**  
Dr. Barbara Loeffke

Otto v. Below

Fritz Folger

Manfred Kirrinnis

Gerhard Schulz



Allen Landsleuten der LOW-Hessen und  
Freunden Ost- u. Westpreußens  
wünscht ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2015 Gesundheit,  
Zufriedenheit und Wohlergehen

**Der Vorstand der LOW-Landesgruppe Hessen**

Kuno Kutz  
Landesschatzmeister

Ulrich Bonk  
Stv. Landesvorsitzender

Eberhard Traum  
Landesvorsitzender



Unseren Mitgliedern, Freunden  
und Kooperationspartnern in aller Welt  
gesegnete Weihnachten und ein gutes Jahr 2015.

**PRUSSIA**  
**Gesellschaft für Geschichte und Landeskunde**  
**Ost- und Westpreußens e.V.**

Hans-Jörg Froese

Dr. Lothar Förmer



Frohe und gesunde Weihnachten  
sowie ein glückliches und friedvolles Jahr 2015  
wünscht allen „Altstädter Knaben“,  
ihren Angehörigen und Freunden im Namen der  
Schulvereinigung der ehemaligen  
**Altstädtischen Knaben Mittelschule zu**  
**Königsberg (Pr)**

Gerhard Jelonnek, Telefon (0 40) 5 25 68 68



Wir wünschen allen Pillauern und ihren Familien  
**ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest**  
und alles Gute für das Jahr 2015.

Wir freuen uns diesmal auf ein Wiedersehen zum  
61. Heimattreffen in der Partnerstadt Eckernförde  
vom 1.–2. August 2015.

**Heimatgemeinschaft Seestadt Pillau e.V.**

Gabriele Schildknecht Kirsten Barz Rosemarie Schmidt  
Siegfried Koske Erika Kruse



**PARTNER-REISEN**  
**Grund-Touristik GmbH & Co. KG**

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr  
wünschen wir unseren Reisegästen  
und allen Lesern der  
Preußischen Allgemeinen Zeitung – Das Ostpreußenblatt.*

Everner Str. 41, 31275 Lehrte, Tel. 05132/588940, Fax 05132/825585, E-Mail: [Info@Partner-Reisen.com](mailto:Info@Partner-Reisen.com)



## Aktuelle Information durch:



Ostpreußen  
Westpreußen  
Danzig  
Pommern  
Ostbrandenburg  
Niederschlesien  
Oberschlesien  
Sudetenland



Träger des Ostdeutschen Diskussionsforums:  
Bund Junges Ostpreußen  
Junge Generation im BdV-NRW  
Landmannschaft Ostpreußen, Landesgr. NRW

Weltweit ca. 2,1 Millionen Videoaufrufe - ca. 530 Beiträge!  
[www.Ostpreussen-NRW.de/TV](http://www.Ostpreussen-NRW.de/TV)



*Helf Dir selber,  
dann helf Dir auch unser Herr Gott.*  
Volksmund

Unter diesem Motto stand und steht die Arbeit für unser Ostpreußen.

*Eine weitere Etappe ist geschafft.* Am 10. November konnte endlich der Grundstein für den Erweiterungsbau des Ostpreußischen Landesmuseums gelegt werden. Damit hat die museale Dokumentation Ostpreußens, die mit dem Ostpreußischen Jagdmuseum - Wild, Wald und Pferde Ostpreußens im Jahr 1958 begann, einen weiteren wichtigen Schritt auf dem Weg für die umfassende Darstellung des alten Ordenslandes Ostpreußen getan. Mit unserem Ostpreußischen Landesmuseum führen wir Ostpreußen in die Zukunft.

*Der Förderkreis Ostpreußisches Jagdmuseum* hat seit seiner Gründung das Ostpreußische Jagdmuseum und später das Ostpreußische Landesmuseum nach Kräften unterstützt und konnte zur Bereicherung der Sammlungen unseres Museums beitragen. Das gelang nur dank der Spenden unserer treuen Mitglieder und aller, die sich Ostpreußen verbunden fühlen.

*Mit dem Dank für die Freue zu Ostpreußen und die großzügige Hilfe verbinden wir die Bitte um weitere Spenden zur Unterstützung unseres Museums.*

*Wir wünschen* unseren Mitgliedern und ihren Angehörigen, allen unseren Spendern und allen Deutschen in der Heimat ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr, das auch unserer Heimat Segen bringen möge.

*Kalten Sie Ostpreußen und unserem Verein die Freue!*

Förderkreis Ostpreußisches Jagdmuseum  
Hans-Ludwig Loeffke Gedächtnisvereinigung e.V.  
Dr. B. Loeffke

H. Buschalsky W. v. Gottberg M. Gründling G. Preuß Dr. K. Uffhausen



Unseren Landsleuten und allen Freunden und Gönnern wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, friedvolles und erfolgreiches Jahr 2015.

### Arbeitsgemeinschaft der Memellandkreise (AdM) e.V.

<b>Uwe Jurgsties</b> Bundesvorsitzender und Kreisvertreter Memel-Stadt und Land	<b>Karin Gogolka</b> stellv. Bundesvors.	<b>Magdalena Piklaps</b> stellv. Bundesvors.	<b>Günther Kreienbrink</b> Kassenleiter
<b>Ewald Rugullis</b> stellv. Kreisvertreter Memel-Stadt+Land	<b>Gerhard Schiksnus</b> Kreisvertreter Heydekrug+Pogegen	<b>Herbert Jaksteit</b> stellv. Kreisvertreter Heydekrug+Pogegen	

### Der Bund Junges Ostpreußen i.d. LO

wünscht allen Landsleuten und Heimatfreunden ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest. Ein herzlicher Dank gilt all unseren Mitstreitern und Förderern, die sich aktiv an der Jugendarbeit beteiligt haben und sich damit um die Zukunft der Heimat verdient gemacht haben.

Wir wünschen allen ein friedliches und gesundes neues Jahr 2015.

#### Gott schütze unser Ostpreußen

Bundvorsitzender <b>Stefan Hein</b>	Bundesschatzmeister <b>Raphael Schmelter</b>
--	---

Besuchen Sie uns im Netz unter: [www.junge-ostpreussen.de](http://www.junge-ostpreussen.de).



Das Ostpreußische Landesmuseum und der Vorstand der „Freunde des Ostpreußischen Landes- und Jagdmuseums“ wünschen allen Freunden und Förderern des Museums ein besinnliches Weihnachtsfest und ein sorgenfreies neues Jahr 2015. Wir grüßen Sie aus Lüneburg und bedanken uns von Herzen für Ihre vielfältige und treue Unterstützung.

Im neuen Jahr beginnt in Lüneburg der große Um- und Erweiterungsbau mit Modernisierung der Dauerausstellung und der Errichtung einer deutschbaltischen Abteilung. Packen wir es gemeinsam an! Auch Sie können uns helfen mit Ihrer Mitarbeit, mit Spenden und Sammlungsstücken. Sehen wir uns zur Mitgliederversammlung in Lüneburg?

**Dr. Joachim Mähnert**  
(Museumsdirektor)

**Rolf-Dieter Carl**  
(Vorsitzender)



Allen Mitgliedern und Freunden  
frohe Weihnachtsgrüße  
und ein gutes Jahr 2015 verbunden  
mit einem Dank für die Unterstützung  
unserer Arbeit in Ostpreußen.

#### Ostseebrücke e. V. – Förderverein für das Königsberger Gebiet

**Lothar Lamb, 1. Vorsitzender**  
Albert-Koch-Straße 49, 24217 Schönberg

#### Die Landmannschaft Ostpreußen – Gruppe Göttingen e. V.

wünscht allen Landsleuten und besonders der deutschen Minderheit in Ostpreußen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2015.

1. Vorsitzender – Werner Erdmann
2. Vorsitzender – Adolf Kloss



Den ehemaligen Schülern der  
**Steindammer Knaben Mittelschule**  
und den ehemaligen Schülerinnen der  
**Tragheimer Mädchen Mittelschule**  
aus Königsberg (Pr)

wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Zuversicht und Wohlergehen im neuen Jahr.

Die Sprecher der Schulen:  
Sabine Steinkat & Dieter Willuweit

**Wessalins Swintenaktins bhe zignatans Naunsmettan.**  
**Dinkun per jus pogalban.**

**Frohliche Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.**  
**Danke für Ihre Unterstützung.**

Besuchen Sie uns weiter in der Museums-Galerie „Die Ersten Preußen“, Am Neuen Markt 9d, 14467 Potsdam und finden Sie die Geschichte und alte Sprache unseres Preußenlandes in seltenen Bildern und Dokumenten.

Öffnungszeiten: Nov.–März Sa./So 13–16 Uhr/ Apr.–Okt. Sa./So 15–18 Uhr oder nach Vereinbarung.

#### Preußen-Stiftung TOLKEMITA

Reinhard G. Grunenberg  
Tel. 030 3101 6599 (abends)  
e-mail: [grunenberg\\_prusa@yahoo.de](mailto:grunenberg_prusa@yahoo.de)

Horst Domnik, Toronto, Canada  
Tel. 001 905 508 0139  
Fax 001 905 508 0138



Wir danken allen, die unsere Arbeit im Jahr 2014 unterstützt haben.

Allen Ost- und Westpreußen, Freunden und Förderern in Bremen und Umgebung wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest, beste Gesundheit und einen guten Verlauf des Jahres 2015.

#### Landmannschaft Ostpreußen und Westpreußen e. V.

Parkstraße 4 • 28209 Bremen • Tel.: 04 21/346 97 18

Wir treffen uns zu Fleck und Klopsen am 14. 2. 2015 im Atlantic-Hotel am Flughafen!  
Am 5. 2. 2015, 18 Uhr, Lesung: Tatjana Gräfin Dönhoff, Wall-Saal der Stadtbibl., zum Untergang der Gustloff

**Heinrich Lohmann**  
1. Vorsitzender



#### Die deutsche Volksgruppe in Treuburg – Olecko

wünscht allen Treuburgern mit ihren Familien besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2015!  
Vielen Dank von Herzen allen, die uns nicht vergessen haben!

**Hannelore Muraczewska** als Vorsitzende  
mit allen Mitgliedern





**Der Förderkreis  
Kirche Mühlhausen Kreis Pr. Eylau**  
wünscht den Lesern der PAZ  
frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr.

**Martin Lehmann**  
Vorsitzender



Wir wünschen allen Tilsitern, ihren Familien  
und Freunden ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2015.

**Stadtgemeinschaft Tilsit e.V.**

Hans Dzieran  
1. Vorsitzender

Erwin Feige  
2. Vorsitzender



Wir grüßen alle Züchter, Reiter und Freunde unseres Trakehner  
Pferdes und wünschen ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
auf allen Ebenen ein erfolgreiches und glückliches Jahr 2015.  
Halten auch Sie uns weiterhin die Treue, denn:  
„Das Trakehner Pferd muß weiterleben!“

**Stiftung Trakehner Pferd**  
Dorfsstraße 22 • 24327 Flehm

Hubertus Hilgendorff  
Vorsitzender

Hans-Werner Paul  
1. Stellv. Vorsitzender  
Trakehner Verband

Dr. Martin Mehrtens  
Vorsitzender  
Trakehner Förderverein

**BAHN-SOZIAL-WERK(BSW)**

**Kegelgruppe „Nordheide“ Tostedt**

wünscht allen Freunden und Eisenbahnern ein gesundes,  
glückliches Julfest und ein herzliches „Glückauf“ für 2015.

21275 Hollenstedt, Postfach 1104



Wir wünschen unserer geschätzten  
Kundschaft aus Ostpreußen und von  
„oberwärts“ ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein  
gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.

**Café Königsberg**

Beethovenstraße 1 • 25524 Itzehoe  
Telefon 0 48 21 / 1 33 31 31

**Die „Gemeinschaft  
evangelischer Ostpreußen“ (GeO)**

grüßt alle unsere Mitglieder, Freunde,  
Reiseteilnehmer und Spender herzlich mit einer  
Antwort auf die frohe Weihnachtsbotschaft:

*Komm, o mein Heiland, Jesu Christ, meins Herzens Tür  
dir offen ist. Ach, zieh mit Deiner Gnade ein;  
dein Freundlichkeit auch uns erschein. Dein Heiliger Geist  
uns führ und leit den Weg zur ewigen Seligkeit.  
Dem Namen dein, o Herr, sei ewig Preis und Ehr. (EG 1,5)*

*Wir wünschen allen Gesundheit,  
lebendige Erinnerungen und – wenn noch möglich –  
gute Begegnungen in der früheren Heimat!*

Im Namen des Vorstandes:

Erhard Wolfram, Hannover (1. Vorsitzender)

Klaus Florin, Rückersdorf  
(2. Vorsitzender + Schriftführer)

Hubertus Hilgendorff, Flehm (Kassenführer)

Elena Buko, Bad Nenndorf

Hildegard Garbe, Hameln

Adolf Grau, Bad Oeynhausen

Heinz Hohmeister, Delligsen (bei Alfeld)

Ingrid Labuhn, Chemnitz

Martin Schenk, Bünde

Fryderyk Tegler, Scharnebeck (bei Lüneburg)



Ein gesegnetes  
Weihnachtsfest mit allen  
guten Wünschen  
für das neue Jahr 2015  
**allen Langwaldern**  
des Kreises Braunschweig.

**Manfred Ruhnau**  
Bahnhofstraße 35 B  
53757 Sankt Augustin

Margrit und Rudolf wünschen unserer lieben

**Elfi Ravn**

frohe Weihnachten sowie Gesundheit  
und Schaffenskraft für 2015

**Eheleute Wingarz aus Essen-Kettwig**

Allen Freunden und Bekannten wünsche ich ein  
frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2015.

**Karin Kähding, geb Schliepat**

aus Wesselshöfen / Kreis Heiligenbeil  
Marrensburg 33, 24944 Flensburg



**Stadtgemeinschaft Königsberg (Pr.)**

und Stiftung Königsberg im Stifterverband  
für die deutsche Wissenschaft wünschen  
GESEGNETE WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES 2015!

K. Weigelt

L. Grimoni

E. Neumann v. Meding

H. Braß

Wir arbeiten für die Zukunft Königsberg!



**Zinten 701 Jahre – 1303–2014**

Wir danken unseren Landsleuten für Treue und  
Heimatverbundenheit und grüßen Sie alle im In- und Ausland.  
Die Stadtgemeinschaft Zinten zeigt auch im 69. Jahr  
nach Kriessende einen guten Zusammenhalt in vielfacher Weise.  
Unser umfangreicher „Zintener Rundbrief“ –  
auch dieses Jahr wieder zu Weihnachten – kam ins Haus.

**Gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen  
wir allen unseren Landsleuten.**

Ihre Stadtvertreter **Viola Reyentanz und Siegfried Dreher**



Wir grüßen unsere Mitglieder, Freunde, Förderer  
und großzügigen Spender sehr herzlich und wünschen  
Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2015.

Vaterland – das ist nicht nur die Bundesrepublik Deutschland.

Das ist auch unsere gemeinsame Heimat Ostpreußen,  
in der unsere Kultur in Jahrhunderten gewachsen ist.  
Die Vielfalt der Quellen- und Ausdrucksformen gilt es zu erhalten.  
Wir bitten Sie auch weiterhin um Ihre Unterstützung und  
Ihre Treue zur Bewahrung unseres kulturellen Erbes.

**Ostpreußisches Jagd- und Landesmuseum e.V.**

Ritterstraße 10 • 21335 Lüneburg

Hubertus Hilgendorff  
1. Vorsitzender

Prof. Dr. Jürgen Bloech  
1. Stellv. Vorsitzender

Joachim Rudat  
2. Stellv. Vorsitzender

Klaus-Peter Steinwender  
Schatzmeister



Allen Lesern der PAZ  
wünschen wir ein friedliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2015.

Der deutsche Osten wird, auch in Zukunft,  
niemals vergessen sein!

**Ihr Restaurant Marjellchen Berlin**



**Die Stiftung Ostpreußen  
mit ihren Einzelstiftern**

Agnes-Miegel-Gesellschaft e.V.,

Bischof-Maximilian-Kaller-Stiftung e.V.

Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

Ostpreußisches Jagd- und Landesmuseum e.V.

Ost- und Westpreußenstiftung in Bayern e.V., Ostheim e.V.,

PRUSSIA, Gesellschaft für Geschichte und Landeskunde

Ost- und Westpreußen e.V.

Verein zur Erhaltung und Förderung der Zucht des Trakehner Pferdes e.V.

Historischer Verein für Ermland e.V.,

Gemeinschaft evangelischer Ostpreußen e.V., Salzburger Verein e.V.

Historische Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung

grüßt zum Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel alle  
ostpreußischen Landsleute und ihre Freunde.

Peter Wenzel

Vorstandsvorsitzender

Hubertus Hilgendorff

Vorsitzender des Kuratoriums

Allen Lesern:

Gesegnete und frohe Weihnachten,  
Gesundheit für MMXXV wünscht der

**Thaddäus Sartorius**

aus Samogietien

(Vaters Landgüter Vaitaičiai und Paramotis b. Kelme)

Telefon und SMS 01 77 / 485 03 49

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten  
wünschen frohe Weihnachten  
sowie ein gutes neues Jahr

**Arno Rugullis und Brigitte Gronmeyer**

Früher: Memel, Tulpenstraße 17